

# AHORA



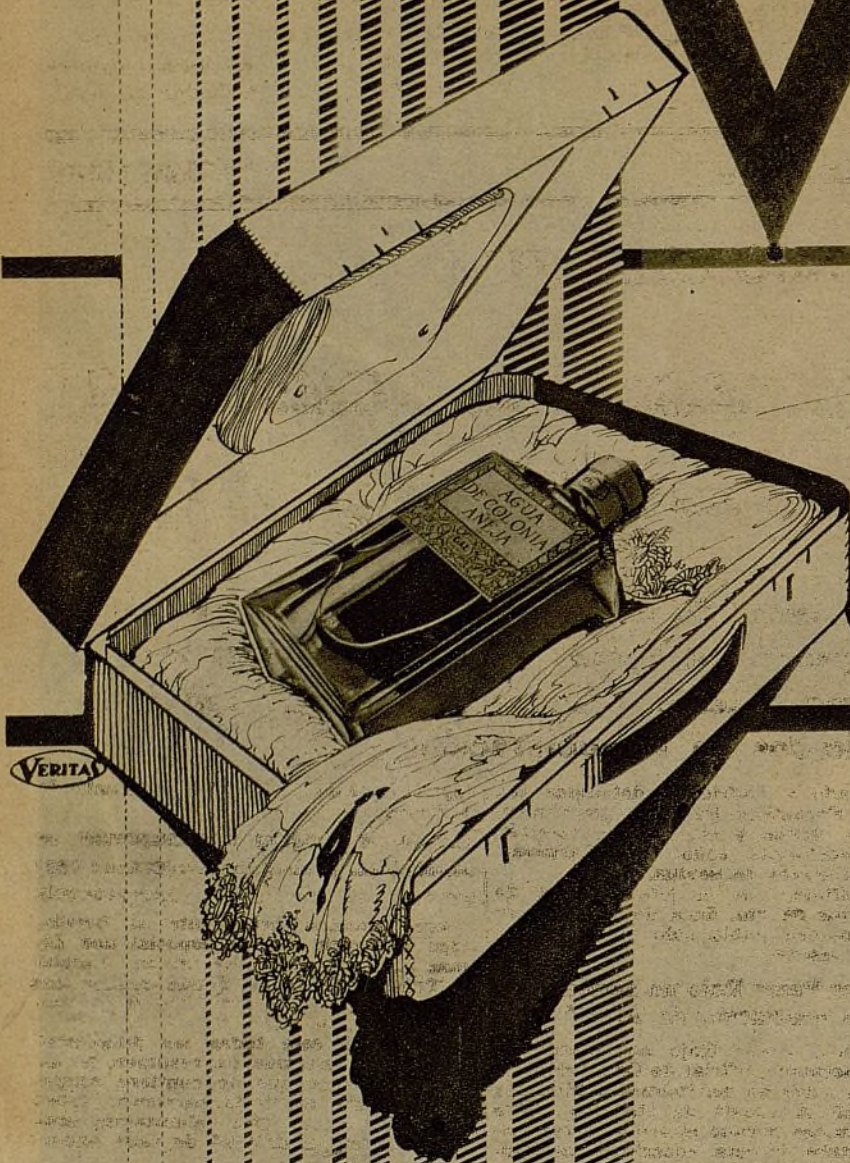
LA ESTANCIA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN SANTANDER.—El Jefe del Estado con los niños de las colonias escolares madrileñas que veranean en la capital montañesa, en un momento de cariñosa charla con los pequeñuelos

(Foto Samot)



AHORA

# VIJAR...



Los viajes cómodos distraen y halagan; pero la comodidad no impide, a veces, el cansancio ni otras pequeñas molestias. Para evitarlas, una precaución basta: Agua de Colonia Añeja.

Su fresco aroma disipa la pesadez cerebral y mitiga el ardor de cutis. Una fricción en el cuerpo, con guante ruso empapado en esa Colonia concentrada, alivia el cansancio y la excitación nerviosa.

Ese frasco es un buen compañero de viaje. Con su fuerza alcohólica y la pureza de sus esencias naturales, de flores, frutas y plantas, la Colonia Añeja es un verdadero tónico perfumado: temple los nervios e infunde bienestar.

FRASCO, 2,50. - LITRO, 15 PTAS.  
TIMBRE APARTE

## Agua de Colonia AÑEJA

PERFUMERÍA GAL. - MADRID - BUENOS AIRES



Director propietario: LUIS MONTIEL.

Gerente: LUIS DE MIQUEL.

Subdirector: M. CHAVES NOGALES.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

MADRID ..... 2,50 ptas. al mes.  
 PROVINCIAS ..... 9,00 ptas. trimestre.  
 EXTRANJERO ..... 20,00 ptas. trimestre.

Apartado 8.094.

PASEO DE SAN VICENTE, 18

Teléfono 18340

## DESPUES DEL FRACASADO COMLOT

## La Sala sexta del Supremo estudió ayer minuciosamente las circunstancias que pueden definir la procedencia del juicio sumarísimo para los sucesos de Sevilla

**Anoche ingresaron en Prisiones Militares el general García de la Herránz y el teniente coronel Infante, ayudante del general Sanjurjo. -- Los abogados del Estado se personan en el proceso para definir las responsabilidades civiles del movimiento. -- Continúan en toda España las detenciones de posibles complicados en la sublevación**

### Se reúne la Sala sexta de Justicia militar

Hasta las dos de la tarde de ayer estuvieron reunidos los magistrados de la Sala sexta de Justicia militar, para examinar y tomar acuerdos sobre el sumario instruido por el juez don Dimas Camarero.

Los señores magistrados tienen hecho un resumen de los problemas jurídicos engendrados por el levantamiento del día 10.

Entre estos problemas están todavía pendientes el procedimiento procesal a seguir para la substanciación de los hechos, y si los ocurridos en Sevilla pueden unificarse con los de Madrid en una sola acción judicial. Problemas que, a su vez, se subdividen en la posibilidad de poder ser sancionado lo mismo lo ocurrido en Madrid que en Sevilla, con las aplicaciones del procedimiento sumarísimo y ordinario.

Para la solución de estos problemas, los magistrados se reunieron también por la tarde y la reunión duró hasta las nueve y media de la noche, que la interrumpieron para cenar.

A las once de la noche se volvieron a reunir.

### El señor Camarero habla con los periodistas

Ayer mañana en el expreso de Sevilla regresó a Madrid el juez especial don Dimas Camarero, que hablando con los periodistas les manifestó que esta noche regresará a Sevilla.

Un periodista le preguntó: —¿Qué resultados dió la ampliación de diligencias sumariales?

—El procesamiento de don Antonio Díaz Carmona, teniente de la escolta del general Sanjurjo. El señor Díaz Carmona, en calidad de procesado, ha venido conmigo a Madrid. Mi criterio puede ser diferente al de la Sala sexta. Ella es la que tiene que decir la última palabra. Pero seguramente, el teniente de la escolta del general Sanjurjo, este general, el general García de la Herránz, el ayudante Infante y el capitán Sanjurjo serán juzgados en el mismo procedimiento sumarísimo. Cuando menos yo, en esta primera labor mía, los cinco presento conjuntamente a la consideración de la Sala.

—¿No ha procesado usted a los cuatro guardias civiles que también escoltaban al general Sanjurjo?

—No. Tampoco he querido apretar mucho a los paisanos. Es siempre un exclusivo parecer mío; pero entiendo que el alzamiento del día 10 tenía un carácter de predominio políticomilitar, con objeto de conseguir recompensas en la profesión.

Refiriéndose el señor Camarero a los detenidos en Sevilla, dijo que pasaban de cien y que a su llegada a Sevilla había levantado la incomunicación al general García de la Herránz, al teniente coronel Infante y al capitán Sanjurjo.

### Dice el presidente del Supremo

El presidente interino del Tribunal Supremo, don Mariano Gómez, manifestó a los periodistas que, recibidas las diligencias sumariales instruidas por el se-

ñor Camarero, al entrar la tramitación del proceso en fase tan interesante, vería si la Sala podría facilitar una nota a la Prensa.

### El juez señor Iglesias Portal a Guadalajara

Ayer mañana marchó a Guadalajara el juez especial señor Iglesias Portal para tomar declaración a los detenidos que se encuentran en la cárcel de aquella capital.

### Clausura del aeródromo de Barajas

Por disposición del director general de Seguridad, ha sido clausurado el Aeródromo Civil y Escuela de Pilotos de Barajas. Esta resolución de la autoridad ha sido adoptada como consecuencia de haberse quebrantado las órdenes dadas prohibiendo la realización de vuelos. Como se recordará, en dicho aeródromo se encontraba, al parecer, el aparato que se asegura utilizó el aviador Ansaldo para sus aventuras revolucionarias.

### Han sido detenidos en Madrid el duque de Fernán-Núñez, y en una finca de Salamanca don Honorio Maura

El jefe superior de Policía, señor Aragonés manifestó a mediodía a los periodistas que había sido detenido en su palacio de la calle de Santa Isabel, número 44, el duque de Fernán-Núñez. También dijo el señor Aragonés que

han llegado a Madrid los detenidos don Alfonso Fernández Pérez, el guardia civil Juan Morán y el teniente, también de la Benemerita, señor Díaz Carmona, este procedente de Sevilla.

Por último, dijo el jefe superior de Policía que en una finca de la provincia de Salamanca había sido detenido don Honorio Maura.

### El señor Pérez Rojo no pertenecía a la guarnición de Alcalá

Don José Pérez Rojo nos manifiesta que su hermano, oficial de Caballería, no formaba parte de las fuerzas sublevadas el día 10 en Alcalá de Henares, entre otras razones porque el señor Pérez Rojo no estaba, ni está, adscrito a los regimientos de aquel cantón.

Nos complace registrar las manifestaciones de don José Pérez Rojo en defensa de su hermano.

### El general García de la Herránz y el teniente coronel Infante, ayudante del general Sanjurjo, en Prisiones Militares

Anoche a las nueve ingresaron en Prisiones Militares el general de Ingenieros señor García de la Herránz y el teniente coronel de Estado Mayor señor Infante.

Ambos, procedentes de Sevilla, habían estado hasta esa hora en la Dirección General de Seguridad, como también el capitán de Infantería don Justo Sanjurjo, hijo del general, que continuaba en una

dependencia de las Oficinas de la calle de la Reina.

### En la Sala sexta del Supremo se planteó un problema interesante respecto a la cuestión de competencia

Ayer mañana, procedente de Sevilla, llegó a Madrid el juez especial don Dimas Camarero. Inmediatamente marchó al Tribunal Supremo, donde celebró una conferencia con el presidente de la Sala sexta, don Mariano Gómez.

Entregó a éste todas las diligencias realizadas y, además, un resumen, no un informe, puesto que no contiene ninguna propuesta ni juicio particular sobre lo actuado, o sea, una delimitación concreta de responsabilidad de cada encartado.

Como consecuencia de las diligencias realizadas en la última visita a Sevilla, además de las cuatro figuras ya señaladas (el general Sanjurjo y su hijo, el teniente coronel Infantes y el general García de la Herránz), viene encartado ante juicio sumarísimo el capitán de la Guardia civil señor Díaz Carmona, que escoltó a Sanjurjo hasta el momento de su detención.

El señor Camarero ha terminado, por tanto, su labor, entregando las diligencias, que comprenden unos doscientos folios.

Inmediatamente se reunió la Sala sexta, no asistiendo, naturalmente, los delegados instructores del mismo ni el señor Camarero, por tanto. Comenzó el examen de lo actuado en Sevilla. Según nuestros informes, se ha planteado un problema muy interesante sobre la cuestión de competencia. Lo plantea el hecho de si lo ocurrido en Sevilla debe considerarse o no flagrante delito. En el primer caso correspondería a la jurisdicción de la Sala sexta del Supremo; pero esto ha ofrecido algunas dudas a los magistrados y en el actual momento la Sala sexta trata de resolver este problema.

A las tres de la tarde se suspendió la reunión del Pleno para volver a abrirse a las cinco de la tarde, continuando debatiendo un problema importante, porque unos estiman que mientras los sucesos desarrollados en Madrid merecen la calificación de hecho flagrante, estiman otros que lo de Sevilla es un hecho frustrado.

Si el Supremo llegase al acuerdo de conceptuar flagrantes ambos delitos, esta misma semana se celebraría el juicio sumarísimo.

Aparte estas consideraciones, algunos magistrados han expresado su criterio de que van transcurridos muchos días para que se califique de sumarísimo un procedimiento que, fielmente interpretado, sólo debe invertirse, cuando más, setenta y dos horas.

Si no recae acuerdo, hoy, a pesar de la festividad del día, volverá a reunirse la Sala sexta.

### Nombramiento de gobernador de la prisión militar de Guadalajara

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" ha publicado la siguiente orden: "Por este Ministerio se ha resuelto que el comandante del Arma de Caballería don Francisco León López, en situación de disponible en la segunda división or-

### Un teniente de alcalde del pueblo de Mollá, detenido y multado

## SE DEDICABA A CRIAR PERROS, BAUTIZANDOLES CON LOS NOMBRES DE NUESTROS POLITICOS, QUE COLOCABA OSTENTOSAMENTE SOBRE LAS JAULAS DE LOS ANIMALES

BARCELONA, 20.—Esta madrugada ha sido conducido por la Guardia civil a Manresa, desde la Jefatura de Policía, donde se encontraba detenido, el teniente de alcalde de Mollá, en funciones de alcalde, Nazario Alives Casellas, acusado de resistencia a los Mozos de Escuadra. Parece que el detenido, que es aficionado a coleccionar perros, tenía algunos encerrados en ciertos momentos del día, y había puesto en las jaulas de los perros los nombres de algunos políticos, entre ellos Maciá, Gassol y Azaña. Las autoridades, estimando que constituía una ofensa, requirieron al detenido para que retirara los letreros; pero se negó a ello, y en su consecuencia se le impuso una multa de 500 pesetas y fué detenido por resistencia a los Mozos de Escuadra, que intentaron arrancar los letreros.

El gobernador, refiriéndose a este asunto, dijo que los Mozos de Escuadra le ha-

bían denunciado que dicho señor tenía establecida en su finca y a la vista del público unas barreras que separaban unos perros, con los nombres de cada uno de ellos. Uno de los perros, a quien le había puesto el nombre de "Chato", tenía encima de la jaula una caricatura del presidente del Consejo de Ministros. Agregó que al ordenársele que retirara dichos letreros se insolentó con los Mozos de Escuadra y agredió a uno de ellos al que produjo lesiones en la cara. Al detenido se le ocupó una pistola con su correspondiente cargador y con una bala en la recámara. A pesar de ser somatenista, el detenido no llevaba en aquel momento la licencia de armas ni el "carnet" del Somatén. Seguramente, además de la multa y del proceso a que se le ha sometido, en la primera reunión que celebre el Somatén será expulsado.



gánica, pase destinado, en comisión, como gobernador de la prisión militar de Guadalajara, dependiendo en dicho cargo del gobernador de Prisiones Militares de Madrid y percibiendo su sueldo entero de colocado por la sección décimosexta del presupuesto vigente, sin derecho a dietas, cesando en este cargo el del mismo empleo y Arma don Santiago Egui Iriar, el cual pasará a su anterior destino en el Consejo de Administración de la Caja del Colegio de Huérfanos de la Guerra, entendiéndose rectificadas en este sentido la disposición de 15 del actual."

**El director de lo Contencioso dicta una circular ordenando a los abogados del Estado se personen en autos en los casos judiciales que así lo exijan, por haberse producido daños, perjuicios y ataques a la propiedad del Estado**

El director general de lo Contencioso ha dirigido a todas las Abogacías del Estado de España una circular en la que dice:

"El reciente movimiento revolucionario dirigido contra la República ha producido no sólo sangrientas colisiones personales, sino daños, perjuicios y ataques de todas clases a la propiedad del Estado y en el ejercicio con el Poder público de las acciones derivadas de los delitos cometidos, conducentes a imponer a la culpabilidad las debidas sanciones y a las diferentes representaciones del Estado a instruir con toda eficacia la defensa de los intereses que le están encomendados, y por ello, esa Abogacía reclamará a todos los Juzgados que tiene en la provincia una relación que instruya de los hechos diferentes en los cuales se ha perjudicado al Estado por cualquier motivo o concepto, y se personará en los mismos, cumpliendo con aquellos deberes y obligaciones impuestos en el artículo 6.º del Reglamento del Cuerpo y de esta Dirección General, de 18 de junio de 1925. Dando conocimiento al mismo según prescribe el artículo 71 de aquél.

Esta Dirección General confía en que, respondiendo una vez más a la tradición del Cuerpo, cumpla V. S. este servicio con

el mayor celo en defensa de los intereses del Estado y de la República."

### Auto de procesamiento de un coronel, un teniente coronel y un comandante

Entre las numerosas diligencias que en la tarde de ayer practicó en Guadalajara el juez especial señor Iglesias Portal, figura la de notificar auto de procesamiento contra el coronel Gutiérrez de León, teniente coronel Martín Alonso y comandante don José Malcampo, quienes en la madrugada del día 9 se presentaron en el cuartel donde se alojan las fuerzas del regimiento número 31 para hacerse cargo del regimiento.

### Don Justo Sanjurjo y don Honorio Maura en la Dirección de Seguridad

Esta madrugada continuaban detenidos en la Dirección de Seguridad el capitán don Justo Sanjurjo y don Honorio Maura.

### Detención en Bilbao del señor Lequerica

A las dos y cuarto de la madrugada recibió a los periodistas el jefe superior de Policía, señor Aragonés. Manifestó que en Bilbao había sido detenido y trasladado a Madrid don José Félix Lequerica.

El jefe superior de Policía procedió a tomar declaración al señor Lequerica y a don Honorio Maura.

### La Sala sexta del Supremo, que está reunida desde ayer tarde, piensa terminar su labor a las once de la mañana, para cuya hora ha citado al fiscal de la República

La Sala sexta del Supremo estuvo reunida desde las cinco de la tarde hasta las nueve y media de la noche. Después de una breve suspensión para que los consejeros marchasen a sus domicilios a cenar, continuó la Sala sus trabajos durante toda la noche. A las tres de la madrugada, el presidente de la Sala e interino del Supremo, don Mariano Gómez, recibió a los periodistas, a quienes manifestó:

—La Sala continuará reunida durante toda la madrugada, y puedo decir a ustedes que mañana, a las once de la mañana, terminará su labor y acabamos de comunicar al fiscal de la República que a dicha hora acuda para hacerle la notificación de las resoluciones que adoptemos. Tenemos la seguridad absoluta de que a dicha hora podrá hacerse esta notificación que obligará al fiscal a actuar de una manera inmediata.

Añadió también que facilitaría a la Prensa a primera hora de la tarde noticia más completa acerca de estas resoluciones.

### Los directivos de Acción Popular de Sevilla han sido nuevamente detenidos de orden gubernativa

SEVILLA, 21 (3 m.).—Por orden gubernativa han sido detenidos nuevamente los directivos de Acción Popular don Pedro Parias, don Angel Camacho Baños y don Manuel Sarasúa, que ayer fueron puestos en libertad por el juez especial don Dimas Camarero.

El gobernador, señor Calviño, ha manifestado que la detención obedece a que existen contra estos señores algunos cargos, que necesita aclarar más concretamente.

### Ha fondeado en Cádiz el "España núm. 5"

CADIZ, 20.—Procedente de Larache entró en el puerto el transporte de guerra "España núm. 5", atracando al muelle número 2.

### La Telefónica y los sucesos del 10 de agosto

Recibimos la siguiente nota: "En la noche del 9 al 10 de agosto, al tenerse noticia de la inminencia del levantamiento contra la República, el delegado representante del Ministerio de la Guerra en la Compañía Telefónica se incautó, por orden del Gobierno, del edificio central y servicios de aquella entidad. El delegado del Ministerio de la Guerra asumió la dirección del establecimiento, asistido del alto personal de la Compañía, y al mismo tiempo cuidó de la organización de la defensa del edificio contra una probable agresión. Dicho señor delegado, cumpliendo instrucciones recibidas, prohibió terminantemente la entrada en el edificio de la Telefónica a toda clase de personas sin más excepción que la del ministro de la Guerra y del director general de Seguridad. Durante toda aquella noche y el siguiente día se mantuvo la comunicación telefónica con Sevilla desde el establecimiento central, y, en virtud de las órdenes circuladas por la Compañía, se consiguió el aislamiento absoluto por la vía telefónica del general Sanjurjo con todas las estaciones de la provincia de Sevilla, excepto una o dos. Asimismo los funcionarios de la Telefónica en la capital andaluza cooperaron, incluso bajo la amenaza de la fuerza, a la acción del Gobierno, secundando eficazmente las instrucciones recibidas desde Madrid.

Esto es en resumen lo sucedido aquella noche en la Compañía Telefónica Nacional, habiendo cesado en sus funciones extraordinarias el delegado del Ministerio de la Guerra el día 11 de agosto, restableciéndose entonces el funcionamiento normal de la Compañía."

### El nuevo gobernador de Avila se posesiona de su cargo

AVILA, 20 (3 t.).—Hoy ha tomado posesión de su cargo el nuevo gobernador, don Eduardo Gómez Ibáñez, que recibió a comisiones de los centros oficiales, que acudieron a saludarle.

El ex gobernador don Pedro del Pozo ha salido para tomar posesión de su nuevo cargo en Guipúzcoa.



**Modelo 70**  
Especial para corriente continua

Es el aparato de radio más moderno y perfecto de su clase. Tiene 8 válvulas especiales para corriente continua incluyendo válvulas variable Mu y pentodos. Los ingenieros de ECHOPHONE han demostrado una vez más sus grandes conocimientos al crear este maravilloso receptor, ya que aventaja en recepción a todos los aparatos para corriente continua. Los modelos de corriente alterna han merecido igual aprobación.

**Echophone**  
UNIVERSAL ELECTRICA  
SAN AGUSTIN, 3 • MADRID

## PRECIOS FIN DE AGOSTO

ZAPATOS para todos los gustos y para todos los usos, modelos del día, CONSTRUIDOS COMO LOS MAS COSTOSOS, para caballero y señora. . . . . **17 ptas.**

ZAPATOS de mucha duración, COMODISIMOS, ESTILOS ELEGANTES, para mocito. . . . . **13 ptas.**

SIEMPRE LIMPIEZA GRATIS

Camisas de 12 a 15 pesetas. . . . .	7,45
Albornoces felpa rusa. . . . .	10,00
Pijamas percal bueno. . . . .	8,90
Calcetines hilo puro. . . . .	1,75
Medias seda natural. . . . .	2,90
Calcetines niño, finísimos. . . . .	0,50
Corbatas fantasía, seda verdad. . . . .	0,85
Maletas magníficas. . . . .	2,90
Sombreros fieltro. . . . .	5,90
Pañuelos muy finos, listas color (media docena). . . . .	2,75
Idem ídem para señora, ídem ídem. . . . .	1,45

Y muchos artículos más que pueden ver en los escaparates de

**Atocha, 71 y 73, y Avenida Eduardo Dato, 7**  
(ESQUINA A SILVA)

**Almacenes Perpiñán**



## DESPUES DE LOS SUCECOS

# Cómo se conoció el adelanto de la intentona proyectada para la madrugada del día 16

Bajo estos mismos epígrafes continúa la interesante información que "El Socialista" viene publicando en torno de la reciente intentona monárquica. He aquí algunos hechos curiosos, que merecen ser conocidos de nuestros lectores:

## Los servicios de Ansaldo a la causa monárquica. ¿Llevó a Barrera a Francia?

"Los diarios han divulgado la noticia del emplazamiento al general Barrera. Dentro de un plazo de varios días necesitará presentarse ante el ministro de la Guerra. ¿Se presentará el general? No tardaremos en conocer si el emplazamiento da o no resultado. Mi sospecha, veheméntísima, es que el general no se presentará. ¿Cómo y por qué no está en España? Sin que se obligue a responder de la exactitud de los informes que le facilito, de los que yo mismo no respondo y que proceden, sin embargo, de fuente monárquica, el general Barrera ha huido a Francia. Su huida, tal y como se refiere en los centros monárquicos, suministra uno de los más interesantes episodios de la intentona. Desconozco yo hasta que punto ustedes pueden, desde su diario, recoger este episodio, que, de comprobarse, probaría en su protagonista una acción y un arrojo digno, evidentemente, de ser notado. Imagino, después de todo, que la tradición de su periódico no rechaza anotaciones de ese tipo. Más de una vez le he visto rendir armas al valor o a la moralidad del adversario. Con su tradición a la vista podemos anotar el episodio a que aludo. El general Barrera ha sido llevado a la frontera francesa por un aviador, Ansaldo, que salió de Getafe tripulando una avioneta. Una vez realizado ese servicio, en virtud del cual quedaba fuera de peligro una de las figuras más interesantes, al parecer, de la conspiración, el mismo aviador volvió a elevarse en su aparato, asegurándose que llegó a aterrizar muy cerca de Tablada, con el designio de poner a salvo a Sanjurjo. Antes de intentar la empresa cuidó de hacerse con algunos informes. Un labriego le puso en antecedentes de la situación: el movimiento estaba perdido; elevarse para tomar tierra en Tablada y esperar al general era exponerse a una captura segura. Así, pues, para que la película resultase completa, el aviador telegrafió con clave a su esposa, indicándole que le esperase en el Club del Campo, en Puerta de Hierro, con gasolina, y volvió a remontarse; se presentó en Puerta de Hierro, tomó a su mujer y de nuevo emprendió la ruta hacia Francia. Es un episodio, como puede notar, demasiado novelesco para que nos merezca entero crédito. Y, ello no obstante, es el que enorgullece a los monárquicos, al punto de que no dejan aquí la cosa, complaciéndose en asegurar que de no haberse producido una escisión en la Directiva de una entidad determinada, a virtud de la cual se dió noticia a las autoridades de la salida de la avioneta, aún se proponía Ansaldo realizar nuevos viajes para transportar a otros comprometidos. Este final no hace demasiada falta para que la aventura, de ser exacta, quede como modelo entre las de su clase. Todo lo que falta por saber es si, en efecto, es una realidad o una fantasía. De ser un hecho exacto, no me negará usted que es extraordinario. Para los que creen, como yo, que todas las causas tienen a su servicio hombres de buen temple, la cosa, si no ha sucedido, ha podido suceder. Sin la duda, el episodio sería digno del celuloide cinematográfico.

Antes de proseguir, nuestro amigo se detiene en una pausa. Debe sospechar que no seremos capaces de recoger sus palabras, y para que las aprovechemos mejor nos pone delante de otro panorama.

## Una orden de plaza ejemplar.

—Ya le digo—reanuda sus palabras—que, en mi sentir, todas las causas tienen hombres leales y valerosos. La intentona ha puesto a prueba a no pocos hombres que han salido de ella fortalecidos y acreditados. No está tan sola la República como parece. Son muchos los que han cumplido bien con sus deberes. En la lista de los que han destacado yo he echado de menos un nombre: el del teniente coronel, jefe de la Guardia civil de Asturias, señor Moreno. Este militar tiene un antecedente curioso. Tan pronto como el 14 de abril se produjo el hundi-

miento monárquico, sin noticias, por supuesto, de sus superiores, se personó ante las autoridades provisionales de la República, significándoles que se ponía a su disposición. Fué la primera autoridad que procedió así. Con ese antecedente a la vista no nos sorprenderá demasiado que se dirigiera a las fuerzas encomendadas a su mando con la orden siguiente:

"Orden de la Comandancia del día 13 de agosto de 1932, en Oviedo.—Con sorpresa y dolor he visto que lo nunca imaginado por mí ha sucedido: una parte de las fuerzas del Instituto, faltando a lo que es tradicional en él, se ha sublevado; el bochorno que esto me produce no lo compensa el laudatorio y ejemplar proceder de los modestos guardias que han defendido el Palacio de Comunicaciones contra jefes y oficiales.

Es elemental que todos los guardias civiles sepan que, como tales, no pueden exteriorizar ideas políticas ni sociales; que su deber es defender el régimen que la nación libremente eligió, el Poder legítimamente constituido y ejecutar su reglamento vigente; que su conveniencia es cumplir fielmente estos deberes para gozar de la confianza de los Gobiernos, de cualquier matiz, que ocupen el Poder, pues si llegaran a perderla, lógicamente la sustituirían por otros organismos.

Es también preciso que todos sepan que si el guardia civil está exento de responsabilidad cuando ha cumplido bien y fielmente las órdenes de sus jefes, este

precepto no implica que la obediencia no sea debida, pues si el jefe está perturbado y ordena la comisión de crímenes o delitos, el deber no es obedecer; así, pues, si por sus oficiales, jefes o autoridades militares, por elevadas que sean, o paisanos de cualquier clase, se les incita a faltar a sus deberes, anteriormente expuestos, su obligación es no obedecerles y denunciarlos, pues en otro caso incurrirán en responsabilidad.

La presente orden será copiada por todos los individuos en sus cuadernos de escritura, los que confrontaré en mis revistas, haciendo responsables a los jefes de línea de cualquier omisión. Al incorporarse algún oficial, clase o individuo, al dársele cuenta de ello, se me participará quedar enterado de la presente orden.

Los oficiales inculcarán a la tropa los preceptos en ella contenidos.—El primer jefe."

## Se anticipa la fecha de la sublevación.—Cómo se conoció la intentona.

—Un motivo del más alto interés periodístico reside en averiguar cómo fué descubierta la intentona. ¿Es que no podríamos saber algo de ello?

—Pues comienzo confirmando lo que le he dicho: que una serie de elementos novelescos, a cual más sugestivos, se mezclan a esta crónica. Baroja sería feliz en grado sumo pudiendo inquirir los

orígenes y el desarrollo del complot. Por varias razones, la cosa iría bien con su novelística. Ya supondrá que el Gobierno tenía noticias sobradas del complot. Sin embargo, parece que descansaba en una confianza: en que el movimiento no se produciría antes del 15, festividad de la Virgen, o, mejor, en la madrugada del día 16. Así se había señalado la fecha. Pero, por razones que no son conocidas por mí, el acontecimiento se adelantó. Es más que probable que el Gobierno no conociese ese anticipo hasta última hora. Veamos por dónde llevo yo a esa conclusión. Es cierto que los periódicos han recogido unas palabras sibilíticas del señor Azaña, a propósito del calor, según las cuales se desprende que posiblemente saldrían algunas personas a tomar el fresco en las altas horas de la madrugada. Pero yo no infero necesariamente que esa salida había de suceder ese día. Fijese en que los ministros no están reunidos, sino en sus casas, descansando, y repare en que inmediatamente de recibir el aviso se ponen en camino para Madrid.

## El café de Recoletos

Y lo que sucede es que la confidencia de la sublevación—se trata de una confidencia—llega unos momentos antes de que los sucesos se produzcan. Y todo lo que esa confidencia dice es que el movimiento ha sido adelantado y está a punto de producirse. Que los conjurados se reúnen en el estudio del pintor Primo de Rivera, en Bárbara de Braganza, y en otro casa del paseo de Recoletos. A esas horas, puede usted añadir, en el café de Recoletos había un tejemaneje más que sospechoso. No importa lo agradable de la noche, en las terrazas escaseaban los parroquianos en la misma proporción que abundaban en el interior del café. Y, cosa rara, el calor no impedía a los parroquianos arrojarse en gabardinas, que escondían, como puede presumirse, los uniformes. Todavía puedo decirle más. Un núcleo de parroquianos, con evidente autoridad sobre el resto de ellos, distribuía órdenes a la chita callando, y unos hombres salían del establecimiento y subían hacia el Hipódromo. ¿Equipos de exploración? No se olvide que por esa ruta debían llegar las fuerzas comprometidas. La confidencia ha llegado a tiempo. La exactitud de la noticia es comprobada a las primeras. En Bárbara de Braganza, en el estudio del pintor, son copados los conjurados. Es un primer éxito que consiente pronosticar el que habrá de seguir. Funcionan los teléfonos oficiales, y Casares Quiroga, tan necesitado de reposo, está en su puesto, dueño de toda su energía. Azaña, con su mejor reserva de serenidad, no tardará en sentarse al balcón a fumarse su histórico cigarrillo. En cuanto a estos dos hombres, la consigna de los conjurados es particularmente implaceable. Está decidido que debe acabarse con ellos. El resto de los ministros deberán ser secuestrados. Y secuestrados también los principales miembros de la Comisión de Responsabilidades. ¿Qué hubiera sucedido de no llegar con tan rara oportunidad la noticia de la variación de fechas? Desde luego, lo mismo. En la urgencia de las disposiciones primeras uno de los centros vitales, el Palacio de Comunicaciones, no reclamó atención y se mantuvo con la pequeña guardia habitual, sin que los comprometidos acertasen a adueñarse de él. La tropa de Alcalá, cuya cooperación resultaba necesaria, volvía grupas a mitad del camino. Y en el instante mismo en que Cavalcanti interroga sobre la llegada de la caballería de Alcalá, ésta se volvía a sus cuarteles. No podía salir bien la empresa. Con noticia o sin ella, todo el golpe estaba consignado al fracaso. Lo que no quiere decir, naturalmente, que la confidencia no llegase a tiempo... Y lo que todavía vale más: con todo desinterés. El hombre que la llevó supo por qué la llevaba y para qué la llevaba. No era un confidente de tantos. Era... Ponga usted que era ese pajarito cándido que tienen las madres para conocer los tropiezos de sus hijos. Por cierto que el premio de la confidencia es original. El encargado de recibirla se sintió tan emocionado, que no reparó en dar un beso al que le hacía tan notable servicio al régimen. No creo que usted se hubiese asustado de ese beso; por tierras rusas esas efusiones son bastante frecuentes entre hombres de las mismas ideas."

# Croniquilla de AHORA

## Gobernador para todo

Hace pocos días facilitaron a los periodistas en el Gobierno civil de Córdoba un oficio de la Guardia civil de Baena dando cuenta de que se había intentado incendiar el Ayuntamiento y la iglesia de Guadalupe.

El oficio estaba escrito a máquina, pero, sin duda alguna, por estar muy usada la cinta era casi ininteligible.

El gobernador recibió a los reporteros a la "hora de costumbre", y uno de ellos le mostró el oficio.

—A ver, a ver—dijo el gobernador.

Y muy trabajosamente lo fué leyendo.

—Pues de esta noticia se han enterado ustedes antes que yo, y les agradezco que me hayan entrado la comunicación.

—No nos lo agradezca usted—contestóle uno de los reporteros—. Lo que queríamos era que nos lo descifrara, porque ninguno de nosotros hemos podido leerlo. Muchas gracias, señor gobernador.

## Un problema pedagógico

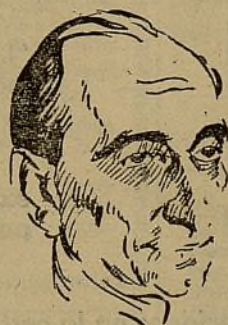
Recién llegado Antonio Machado a Baeza—en cuyo Instituto profesó algunos años—se detuvo una tarde ante el escaparate de una farmacia y estuvo largo rato absorto en la contemplación de una desmesurada tenia conservada en un frasco de alcohol. Pegado al frasco había un letrero que rezaba: "Expulsada

por el catedrático de la asignatura".

El hondo y grave poeta se devanaba los sesos.

—¿Cuál será—se decía—la asignatura de la tenia?

## Nuevos horizontes



Recientemente visitó al ministro de la Gobernación una Comisión de alcaldes de la provincia de Córdoba.

Los comisionados expusieron al señor Casares Quiroga la grave situación creada por el paro, al que no podían hacer frente los Ayuntamientos por tener agotados sus recursos.

Pedían que a todo trance se les facilitaran recursos para aumentar los ingresos.

—No sé, no sé—dijo el ministro—. A ver si a ustedes se les ocurre alguna cosa, porque yo tengo agotados ya todos los medios.

Uno de los alcaldes, que hasta entonces había permanecido callado, se adelantó al señor Casares Quiroga, y con un ademán resuelto le contestó:

—Pues yo tengo una fórmula que no falla.

—¿Cuál?

—Un impuesto sobre el divorcio.

## Valor de la experiencia

Se discutía una vez en el Ayuntamiento cordobés la calidad de cierta cantidad de paja adquirida para los caballos de la Guardia municipal.

Hubo un debate enconado y los concejales estuvieron a punto de llegar a las manos.

Pero, al cabo, uno de los ediles puso fin a la contienda:

—Esa paja—dijo—la he probado yo, y es de lo mejor que se come!

## Fuera de concurso

El diputado por Sevilla don Hermenegildo Casas viste desde hace unos días un terno vaporoso propio para países tropicales. Ayer le preguntó un amigo:

—¿Adónde va usted con ese traje?

—¿Dónde va a ir?—contestó un tercero, también diputado por Sevilla—. Al concurso del traje de cuatro pesetas.

## Gravitación política

La otra tarde, el diputado señor Ruiz Funes, al bajar de su escaño, perdió el equilibrio y se cayó sobre el banco azul.

—¡No precipite usted los acontecimientos!—le dijo el señor Serrano Batanero.



## Ha comparecido ante el juez la española que dió muerte al príncipe Edgardo de Borbón

PARIS, 20.—La señora Bran Soler, que dió muerte al príncipe Edgardo de Borbón, ha comparecido ante el juez de instrucción que la ha interrogado. El interrogatorio duró desde las nueve hasta las doce de la mañana.

La señora Bran Soler ha reiterado que en la noche del suceso, el príncipe la despertó para convencerla de que debía ir con él al Mediodía. La señora Bran se negó a ello, y entonces el príncipe, exasperado, le agredió con una navaja barbeta, dándole varios cortes. Ella, asustada, arrebató la navaja al príncipe y, sin darse cuenta exacta de lo que hacía, le dió el corte en el cuello que le produjo la muerte.—Fabra.

## Todos los obreros de la industria textil de Inglaterra declararán la huelga general el 27 del corriente

MANCHESTER, 20.—La Federación Textil, organización que comprende a la totalidad de los Sindicatos de la Industria Textil, se ha reunido en Radcliffe, condado de Lancaster, para tratar de la cuestión de los salarios.

La Asamblea acordó en dicha reunión no obedecer la orden dada por el Comité Central y declarar la huelga en la industria textil.

La huelga será anunciada con una semana de anticipación.—Fabra.

MANCHESTER, 20.—El Consejo general de la Asociación de Tejedores ha aprobado la decisión de cesar los trabajos en todas las hilaturas el día 27 del actual.—Fabra.

## TERMINO SUS TRABAJOS LA CONFERENCIA INTERIMPERIAL DE OTTAWA

Se ha llegado a un acuerdo entre Inglaterra y el Canadá sobre el "dumping" ruso

OTTAWA, 20.—El acuerdo entre la Gran Bretaña y el Canadá concede a este dominio un derecho preferente de 85,5 por "hundredweight" (50 kilos ochocientos gramos) de manzanas, y de 6,5 por "boisseau" (unos trece litros) de trigo.

El Canadá obtiene, además, la fijación de un grupo de importación para el tocino y la supresión de las restricciones inglesas para las importaciones de ganado.

La prohibición de exportación de patatas quedará suprimida desde el 15 de diciembre.—Fabra.

### La firma del acuerdo

OTTAWA, 20.—El acuerdo anglo-canadiense fué rubricado a la una cuarenta y cinco de la mañana. Los delegados continuaron las conversaciones hasta hora avanzada de la madrugada.

Un firmante inglés y otro canadiense examinarán lo que puede darse a la publicidad del acuerdo.

A las diez de la mañana se reunió en la Cámara la sesión plenaria de la Conferencia interimperial.

Los delegados de los diferentes países procedieron a la firma de los acuerdos y se pronunciaron breves discursos de clausura.—Fabra.

El "leader" laborista Lansbury previene a la opinión de los peligros de una larga etapa proteccionista

LONDRES, 20.—El señor Lansbury, "leader" del partido laborista, en un discurso pronunciado en Carlsyle ha examinado los resultados de la Conferencia de

Ottawa, y ha manifestado que sería un profundo error que el actual Gobierno inglés ligará por muchos años la nación a una política de proteccionismo.

Deseamos—añadió—vivir en buenas relaciones con nuestros amigos de los Dominios, pero no deseamos romper con los países escandinavos, ni con América del Sur, ni con Rusia.

Nuestro partido—terminó diciendo—quiere acuerdos internacionales que permitan el libre cambio de mercancías con los diversos países.—Fabra.

### La sesión de clausura

OTTAWA, 21.—Ayer terminaron los trabajos de la Conferencia imperial celebrada en esta capital.

La sesión de clausura se celebró en la Cámara de los Comunes, bajo la presidencia del señor Bennett, que leyó el mensaje que la Conferencia ha dirigido al rey.

A continuación el señor Baldwin firmó los Acuerdos concertados con Australia, Africa del Sur, Nueva Zelanda, India, Terranova y Rodesia, y el señor Chamberlain firmó el Acuerdo concertado con el Canadá.

Seguidamente los señores O'Kelli y Bennett firmaron el Acuerdo concertado entre Irlanda y el Canadá.

El señor O'Kelli, que no ha firmado Acuerdo con Inglaterra, pronunció un discurso, en el que hizo alusión a las divergencias que existen actualmente entre Irlanda e Inglaterra, e hizo votos para que se pueda llegar pronto a un arreglo satisfactorio.

Finalmente, el señor Bennett pronunció unas palabras, en las que expresó el deseo de que las diferencias que existen entre Inglaterra e Irlanda queden pronto resueltas.—Fabra.

## La actitud de los miembros de la Conferencia de la Mesa Redonda

SIMLA (India), 20.—Numerosos "sikhs" miembros de la Conferencia de la Mesa Redonda y del Comité consultivo han dimi-tido sus funciones ante el virrey, declarando que no pueden continuar formando parte de ningún organismo encargado de redactar la Constitución después del decreto del Gobierno británico sobre comunidades que concede la mayoría a los musulmanes en el Punjab.—Fabra.

## Las aviadoras Marsalis y Theden llevan ya ciento veintitrés horas de vuelo y han batido un difícil "record"

NUEVA YORK, 20.—Las aviadoras norteamericanas Marsalis y Theden han batido el "record" femenino de permanencia en vuelo con abastecimiento en pleno aire. Esta madrugada llevaban ya ciento veintitrés horas de vuelo.—Fabra.

## Dos muertos al caer incendiado un aeroplano

LEIPZIG, 20.—Un avión comercial de propaganda ha caído a tierra, incendiándose, en el aeródromo de Moekan. El piloto y un pasajero que lo acompañaba han perecido.—Fabra.

## Mollison saldrá hoy de Saint John para Nueva York

SAINT JOHN, 20.—El aviador Mollison, ha decidido no ir a Montreal, a consecuencia de la fuerte niebla reinante.

Mollison saldrá mañana para Nueva York.—Fabra.

Control de volumen y Pick-up n.º 11 para la reproducción eléctrica de discos. Precio Ptas. 120.



# Doseer actualmente un receptor "LA VOZ DE SU AMO"

Significa ser dueño de un aparato cuya calidad, marca y precio no admiten competencia

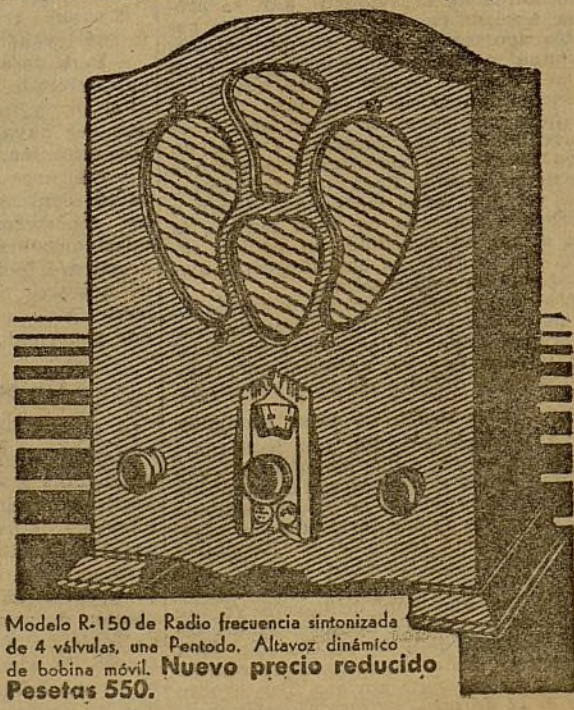
¡No dude un momento!... El pequeño receptor R-150 "La Voz de su Amo", une a la supremacía indiscutible de su marca, condiciones insuperables de sensibilidad, tono y selectividad, además de su nuevo precio reducido sin competencia.

Con el R-150 podrá escuchar cómodamente las emisoras extranjeras más potentes y todas las nacionales, bastando para ello la instalación exterior de una antena apropiada.

No lo piense más; decídase en la certeza de que la adquisición del R-150 será un acierto y recuerde la garantía que representa el elegir entre la multitud de receptores anónimos, éste que ostenta una famosa marca.

Como complemento del receptor adquiera también un Pick-up n.º 11, adáptelo al R-150 y a su gramola y escuche los discos reproducidos eléctricamente por el Altavoz del receptor.

Pase por una agencia "La Voz de su Amo" o telefóneese a uno de nuestros distribuidores que con mucho gusto y sin compromiso para Vd. le dará cuantos detalles necesite y le hará demostraciones del R-150 y el Pick-up n.º 11.



Modelo R-150 de Radio frecuencia sintonizada de 4 válvulas, una Pentodo. Altavoz dinámico de bobina móvil. Nuevo precio reducido Pesetas 550.



# El juez especial, don Dimas Camarero, se personará en varios pueblos de la provincia para tomar declaración a algunos detenidos

## CONTINUAN EN TODA ESPAÑA LAS DETENCIONES DE COMPLICADOS EN EL MOVIMIENTO SEDICIOSO

SEVILLA, 20 (4,45 t.).—Continúa incomunicado y preso en la cárcel, vigilado por un centinela, el ex gobernador de Sevilla señor Valera Valverde.

Parece ser que el punto más oscuro que interesa aclarar al juez especial es el porqué hubo tanta facilidad para emplazar las piezas de artillería por parte de los rebeldes en la plaza Nueva, y también aclarar ciertas circunstancias relacionadas con la detención del entonces gobernador señor Valera.

La creencia general es que el señor Valera, aun cuando mañana se espera que se le levante la incomunicación, será procesado, sin que podamos oficialmente confirmar nada de esto.

El juez especial, don Dimas Camarero, tenemos noticias de que se personará en Carmona, Lora del Río, Utrera, Cádiz, Córdoba y en otros puntos donde hay militares detenidos y cuya detención está relacionada con el movimiento sedicioso, para recibirles declaración.

Se tienen noticias de Sevilla de que al general Sanjurjo, a su hijo y al general García de la Herranz los defenderá un letrado de Madrid. El señor Infante será defendido por su hermano, el presidente de la Audiencia de Toledo.

El juicio sumarísimo contra los señores Infante, García de la Herranz y Sanjurjo, hijo, tendrá lugar, según noticias, el jueves en la sala sexta del Alto Tribunal.

Se da por seguro en los coros profesionales y de abogados que la pena que corresponde a los señores García de la Herranz, Infante y Sanjurjo, hijo, es la de cadena perpetua a muerte, porque la sentencia que pesa sobre ellos parece ser que es la de haber sido cogidos "infraganti" en el delito de sedición.

Esta mañana le ha sido levantada la incomunicación al general señor Comes García, así como también al coronel señor Polanco, que mandaba las fuerzas del regimiento número 9. Como ya decimos, se les ha levantado la incomunicación, aunque se les ha ratificado su auto de procesamiento.

El gobernador civil ha comunicado esta mañana a los periodistas que algunos de los que el juez especial ha puesto hasta ahora en libertad volverán a ser detenidos por orden suya, porque parece ser que existen todavía sobre ellos algunos cargos que el señor Calviño necesita poner en claro.

El gobernador de Sevilla insiste en advertir que no puede convertirse la acción depuradora en la satisfacción de venganzas pasadas.

Han sido denunciados al gobernador algunos casos de tropelías cometidas en los pueblos en los cuales se utilizan los momentos presentes para satisfacer venganzas y rencillas personales, propias del caciquismo.

El gobernador ha manifestado con este motivo que enviará a los pueblos agentes de Policía para que formen por sí mismos los atestados correspondientes. A la vez reitera a los alcaldes de los pueblos la indicación de que sean absolutamente ascrupulosos en la labor depuradora contra los antirrepublicanos; pero procurando no caer en rencillas ni venganzas personales.

### Varios acuerdos del Ayuntamiento

El Ayuntamiento sevillano se ha reunido en sesión secreta para tratar sobre las sanciones que deben aplicarse a varios funcionarios municipales con motivo de la sedición. Se acordó aplazar la reunión hasta el lunes.

Acordó declarar urgente el dictamen sobre daños causados con motivo de la sublevación.

Se ha recibido en el Ayuntamiento de Sevilla una amable invitación del de Málaga para asistir a unas fiestas que se celebrarán en su honor.

GIJÓN, 20 (3 t.).—Cumpliendo órdenes recibidas de Madrid la Policía busca a dos aristócratas que se cree vinieron hacia Gijón y siguieron a Ribadesella, pero las indagaciones fueron infructuosas.

Estos días se nota gran actividad. La Policía practica numerosos registros en Sociedades monarquistas, en casas particulares y chalets situados en las afueras de la población, y como resultado de

estos registros ha recogido libros y documentos de algún interés.

También se relaciona esta actividad de la Policía con la reciente estancia en Gijón de un coronel que mandó el regimiento de Tarragona, de esta guarnición, y que pasó después a Alabarderos, persona que por su significación monárquica se cree que asistió a determinadas reuniones.

### Asciende a quince el número de detenidos monárquicos en el Gobierno civil de Córdoba

CORDOBA, 20 (3,15 t.).—El número total de detenidos monárquicos en esta ciudad asciende a quince. No se ha podido detener a otros por encontrarse ausentes. Todos están albergados en una sala del piso principal del Gobierno Civil.

En la provincia también se han practicado numerosas detenciones. Todos continúan a disposición del gobernador, y se cree que serán puestos a la del ministro de la Gobernación.

Los periodistas se interesaron por la libertad de don Daniel Aguilera, director de "El Defensor de Córdoba". El gobernador prometió examinar con toda rapidez el expediente para ver si es posible ponerle en libertad.

En los registros practicados por la Policía se ha incautado de veintidós pistolas.

### Se ha dado orden a la Policía de Barcelona para la detención de varios aristócratas

BARCELONA, 20 (2,30 t.).—La Policía de Madrid ha dado orden a la de Barcelona para que proceda a la busca y captura de los duques de Alba, Fernán Núñez, Infantado y otros aristócratas

que se supone relacionados con la pasada intentona monárquica.

### El marqués de Sotelo ha sido puesto en libertad

VALENCIA, 20 (4,20 t.).—El juez instructor del sumario por la intentona monárquica ha decretado la libertad del marqués de Sotelo, alcalde que fué de este Ayuntamiento.

Don Jesús Domingo, abogado detenido hace unos días en Gandía con motivo de los últimos sucesos, se encuentra en la Cárcel Modelo en una celda común. Ayer solicitó del gobernador permiso para salir de la cárcel con motivo de tener que informar en una demanda de divorcio entablada por una vecina y cliente suya de Gandía por malos tratos de su marido. Después de cumplido su cometido, se reintegró nuevamente en la Cárcel Modelo.

### La Policía se incauta de once fusiles que se hallaban en el domicilio de un suboficial retirado de la Guardia civil

Noticioso el gobernador de que en el Colegio de Santo Tomás de Villanueva se escondían armas, ordenó al comisario de Policía que practicara un registro, que resultó infructuoso. Pero como no obstante se seguía en la creencia de que existían armas, se detuvo al rector y a una criada que salía con una cesta para llevarle la merienda a uno de los alumnos, encontrándose en el fondo de la cesta la cantidad de siete mil pesetas.

Hechas las averiguaciones necesarias, se detuvo al alumno y a un ex alumno del indicado Colegio, quienes confesaron haber tenido armas, por lo que se practicó un registro en casa del padre del

ex alumno, que es un suboficial retirado de la Guardia civil, que vive en el camino de Algiró, y allí se encontraron diez fusiles remington y un máuser.

### La Policía procede a detener a don Honorio Maura

SALAMANCA, 20 (9 n.).—En el Gobierno Civil se han recibido órdenes de la Dirección general de Seguridad para que se proceda a detener a don Honorio Maura, que se encuentra pasando una temporada en la finca "La Sagrada", del término municipal de San Muñoz. A las cuatro y media de la tarde salió la Policía para cumplimentar la orden y marchar inmediatamente a Madrid con el detenido para llegar a las once de la noche.

### El Ayuntamiento de Ceuta acuerda nombrar alcalde honorario al de Sevilla, señor Labandera

CEUTA, 20 (9 n.).—El Ayuntamiento en su sesión de hoy ha acordado nombrar alcalde honorario al de Sevilla, señor Labandera, que tan plausible actuación tuvo durante los sucesos últimos. Se comunicará esta decisión a todos los Ayuntamientos de España para que la secunden, y se abrirá una suscripción entre todos los Municipios para regalar un bastón de mando al señor Labandera.

También se acordó dar el nombre de Pi y Margall a la que hasta ahora se titulaba barriada del General Sanjurjo.

Han sido puestos en libertad el comandante y los tenientes del Tercio señores Losa, Seoane y Tejero, detenidos con motivo del complot monárquico.

### Rodríguez de Viguri y un hijo del general Barrera, con seis detenidos más, ingresan en la prisión de Guadalupe

GUADALAJARA, 20 (9 n.).—Han ingresado en la prisión ocho detenidos, entre ellos Rodríguez de Viguri y don Carlos Barrera, hijo del general.

El juez, señor Iglesias Portal pasó el día en la prisión, recibiendo declaración a 32 encartados.

### Grandiosa manifestación de adhesión al Gobierno en Alcaudete

ALCAUDETE, 20 (9 n.).—Acaba de celebrarse, sin que ocurriera ningún incidente, una grandiosa manifestación de adhesión al Gobierno y en protesta contra el pasado movimiento. A la cabeza de la manifestación figuraba el Ayuntamiento.

### La Comisión gubernativa llegada a Jerez prosigue sus actuaciones

JEREZ DE LA FRONTERA, 20 (11 n.).—Nuevamente ha llegado la Comisión gubernativa, que se personó en la cárcel, declarando los capitanes, de Caballería, don Rafael Díez Hidalgo, y de Infantería, don Manuel López Vicente; médico militar don Pedro Velarde, y habiéndose decretado su libertad condicional. También declaró el banquero don Tomás Díez, pasando a su domicilio en calidad de detenido, debido a estar enfermo. La Comisión sigue actuando.

### El director de "El Defensor de Córdoba", en libertad

CORDOBA, 20 (11 n.).—El gobernador, atendiendo al requerimiento de los periodistas, ha puesto en libertad al director de "El Defensor de Córdoba", don Daniel Aguilera, prometiendo también interesarse por la reanudación de la publicación de dicho diario.

También ha sido puesto en libertad el abogado don León Torrella por no resultar cargo alguno contra él.

Entre las detenciones últimamente efectuadas figuran las del ex teniente de alcalde de la Dictadura don Manuel Baena, abogado don Rafael Cabrera Trillo, propietario don José Lastra Oses y significado tradicionalista José García Verde.

Continúan practicándose registros domiciliarios.

En la estación hay preparados cuatro vagones celulares para conducir presos.

**VENTILACION** para todas aplicaciones  
**RATEAU** — Lagasca, 42 — MADRID

### CINEMA BILBAO

ladet die Duetsche Kolonie, Montag, am 22 d. M. Nachts zur grossartigen Vorstellung des auf Deutsch gesprochenen films ein:

### "IHRE HOHEIT BEFIELT"

meisterhaft dargestellt von Ihren Landeuten Willy Fritsch und Käthe von Nagy.

Derselbe film wurde auf französisch von den Künstlern Henry Garat und Lillian Harvey eingeweiht.

### 153 PLAZAS A OPOSICION

65 en Estadística, con 3.000 pesetas. Edad, desde los 16 años. No se exige título. Instancias hasta el 30 de noviembre. 31 en Agricultura, con 5.000 pesetas. Se exige título facultativo. No ha empezado el plazo de admisiones de instancias. 32 en el Ayuntamiento, de taquimecanógrafos, con 4.000 pesetas. No se exige título. Edad, 16 a 35 años. Instancias hasta el 28 de agosto. 25 plazas de Escuelas Municipales, con 4.000 pesetas, para maestros y maestras. Instancias hasta el 16 de octubre. Para programas oficiales, "Contestaciones", presentación de instancias, obtención de documentos y preparación en sus clases o por correo dirijanse al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, Y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. Regalamos prospectos. Tenemos "Residencia - Inter-nado".

### Lea usted ESTAMPA

**CIGARETILLOS GUSTO AMERICANO**  
**BLUE RIBBON**  
3 ptas. cajetilla de 20 cigarrillos

### Automóviles diarios

ENTRE

### MADRID-BURGOS

Viaje rápido y cómodo. Salida Madrid: 8 mañana.

Precio: 1.ª clase, 24 pesetas

" 2.ª " 19,20 "

Glorieta Quevedo, 5. — Teléfono 42391

### Dientes mal cuidados

repugnan a cualquiera. En poco tiempo puede Vd. tener sus dientes blancos como marfil empleando la pasta dentífrica "Chlorodont", el Elixir y los cepillos de fabricación especial "Chlorodont". Tubo gr. Ptas. 2'45, pég. Ptas. 1'40. Cepillo duro o suave Ptas. 2'90, para niños 1'90. El frasco de Elixir gr. Ptas. 6'50, pég. Ptas. 3'75. Dep. Gen. A. Klaebisch, Barcelona, Apartado 858. Se buscan agentes activos en provincias.

### AUTOFRIGOR

Máquinas frigoríficas automáticas  
**OTTAVIO RHUNKE** - Ingeniero  
Avda. Menéndez Pelayo, 17. T. 52095

**Jarmines negros**  
El agua de colonia de perfume mas extraño y persistente.



En el Puente de Vallecas

## Una niña gravemente herida por su hermano

Ayer ocurrió un desgraciado suceso en la calle de María Encinas, número 1 (Puente de Vallecas).

En su domicilio se hallaba desahaciéndose un sillón con una alcotana Francisco Fernández, de catorce años, cuando al dar un fuerte golpe se acercó su hermana Manolita, y sin que pudiera evitarlo, ésta fué alcanzada por la herramienta que utilizaba su hermano, cayendo al suelo la criatura bañada en sangre.

La madre, que presenció el hecho, y varios vecinos trasladaron a la niña a la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, donde los médicos le apreciaron una herida contusa en la región supraorbitaria, que interesa la piel y partes blandas hasta el hueso, y conmoción cerebral. Se calificó su estado de gravísimo. Fué conducida al Hospital Provincial.

Francisco quedó detenido y puesto a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

**Lea usted ESTAMPA**

## UNA DISPOSICION SOBRE LOS BENEFICIOS DE LOS HUÉRFANOS MILITARES PARA EL ASCENSO EN EL EJERCITO

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una orden circular, en la que se dispone lo siguiente:

"Quedan derogadas las órdenes de este Ministerio de 3 de noviembre y de 31 de marzo últimos ("D. O." números 247 y 88), que concedían determinados beneficios para ascender a cabo y sargento a los huérfanos de generales, jefes, oficiales y asimilados y de clases de tropa. Los que actualmente sirvan como voluntarios en el Ejército y hubiesen ingresado en él en las condiciones que dichas disposiciones determinan conservarán los derechos que para ascender a las referidas categorías se les otorgaba por las mismas, con las limitaciones que en cuanto a plazo señala la de 4 de marzo del presente año ("D. O." número 57).

Los huérfanos de militar que siendo beneficiarios internos o externos de cualquiera de las asociaciones o patronatos que para los mismos tengan constituidos las diversas Armas o Cuerpos con la aprobación de este Ministerio ingresen en el sucesivo como soldados voluntarios en el Ejército en las condiciones que determina el apartado D) del artículo 53

del reglamento de la Asociación para Huérfanos de la Clase de Tropa, aprobado por orden circular de 2 de marzo de 1931 ("D. O." número 51), al cumplir el plazo que señala la ley de 4 de diciembre de 1931 ("D. O." número 275), serán promovidos al empleo de cabo, siempre que ante el Tribunal correspondiente hayan demostrado su suficiencia en el examen que han de sufrir del plan de estudios que para obtener este empleo fija la orden de 15 de junio del año actual ("D. O." número 154), y tengan vacante para ello, y si no la hubiere cubrirán la primera que se produzca en el Cuerpo o unidad en que sirvan.

Practicarán este empleo el plazo que como mínimo determina la expresada ley, y previo examen y aprobación del plan de estudios reglamentarios serán promovidos al de sargento por riguroso orden de antigüedad entre ellos, con ocasión de vacante, a cuyo efecto se les reservará el 40 por 100 de las definitivas que de este empleo se produzcan en su Arma o Cuerpo, correspondan al escalafón de su especialidad y no deban ser amortizadas, adjudicándose el 60 por 100 restante a los cabos que no llenen la condición

de ser beneficiarios de las asociaciones dichas, bien entendido que cuando no los haya de éstos o de los otros en condiciones de ascender, por no reunir las reglamentarias, todas las vacantes serán adjudicadas a los de un mismo grupo.

A los que resulten desaprobados en cualquiera de los exámenes de que queda hecha mención se les concede el derecho a asistir al primer curso que para los de su categoría tenga lugar en las academias reglamentarias, y si al final de él fuesen también desaprobados cesarán en los beneficios que por esta disposición se les otorgan, dejando de figurar los cabos en los escalafones especiales que para ellos se llevarán en este Ministerio por Armas y Cuerpos, independientemente de los generales que determina la orden de 24 de septiembre de 1931 ("D. O." número 218), en los que también serán incluidos, y que, como éstos, serán únicos para Infantería, Caballería, Intendencia y Sanidad, y dobles para Artillería e Ingenieros, teniendo en cuenta las mismas especialidades.

Para tener derecho a disfrutar los beneficios que por el número anterior se conceden es condición indispensable que el ingreso del huérfano como voluntario tenga lugar en un Cuerpo o unidad de Arma o Cuerpo a que su padre perteneciese o en uno de los correspondientes a los que constituyan la Asociación de que es beneficiario si el Cuerpo a que suel hubiese pertenecido careciese de tropas."



# ENSEÑANZA



## ESTADISTICA

65 plazas, 8.000 ptas. No exigese título. Admitense señoritas. Instancias Noviembre. Admitimos oyentes clases antes matricularse, sin ulterior compromiso. Apuntes propios para nuestros alumnos. Regalamos prospecto con programa. Magnífico internado. — ACADEMIA MURÓ — Desengaño, 12 — MADRID

## INGENIEROS AGRONOMOS E INDUSTRIALES — A. G. E. S.

PERITOS AGRICOLAS Preparación por grupos independientes. Para Reglamentos y detalles dirijan se al Ingeniero-Director: J. GOMEZ ALFONSO - Valverde, 1 tdo. - MADRID

## ACADEMIA MISOL

PREPARACION EXCLUSIVA PARA INGENIEROS DE CAMINOS. Pedit informes al Ingeniero Director: FELIX ALONSO MISOL — Libertad, 15. MADRID. ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS

## INGENIEROS DE CAMINOS - ACADEMIA BELDA

CLAUDIO COELLO, 52 (esquina Ayala) - MADRID. PIDANSE DETALLES

ESTAMPA. Gran revista en huecograbado. 30 céntimos.

## ACADEMIA FARMACIA BARQUILLO, 49 MADRID

## ACADEMIA ORAD-Pez, 44-Madrid

Preparación para el ingreso en las Escuelas de

## Ingenieros de Caminos y de Ayudantes de Obras públicas

De la bondad de nuestros métodos de enseñanza, de la seriedad de este Centro responden los enormes éxitos obtenidos en todas las oposiciones. En 1927, de 58 aprobados, 39 eran alumnos nuestros; en 1928 ingresaron 72 alumnos; en 1931, de 75 plazas opositadas para ayudantes, nuestros alumnos ganaron 52, y como éxito por nadie igualado, en una oposición a ingreso en la Escuela de Ayudantes, anunciada con 20 plazas, aprobaron 19 alumnos de nuestra Academia. Los cursos comienzan en primero de octubre.

## EL MEJOR REGALO PARA LOS NIÑOS

## LAS AVENTURAS DE PIPO Y PIPA

PIPO y PIPA en el país de los fantoches.

PIPO y PIPA en lucha con el gigante Malhombrón.

PIPO y PIPA entre los salvajes.

PIPO y PIPA en la isla embrujada.

PRECIO DE CADA TOMO: 1,50 PTAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

## Ingenieros industriales

ACADEMIA Preparación exclusiva. Clases de 10 alumnos. Hay internado. Pidan reglamento y condiciones CARMONA al Director, Don José Carmona Delgado. Ing. Ind. Lagasca, 28 y 30. Tel. 56029. MADRID

## INGENIEROS DE CAMINOS

Preparación eficazísima. Comienza el curso el 1.º de septiembre INSTITUTO MATEMATICO. Preciados, 7.—Madrid. Internado

## ESTADISTICA

65 plazas a 3.000 ptas. Admitense señoritas. Instancias Noviembre. Profesorado especializado. Honorarios: 35 ptas. ACADEMIA GIMENO, Arenal, 8. Internado. Teléfono 15329

## DELEGADOS DE TRABAJO

Contestaciones publicadas hasta el Tema 80. Unicas en España para esta oposición. Síntesis y recopilación de todas las leyes obreras. Indispensable para una preparación de gran solvencia. Clases de alta orientación. Preparación especial de la parte práctica. INSTITUTO "E U J E S". — Príncipe, 14. Madrid. — Teléfono 18895.

## INGENIEROS AGRONOMOS PERITOS AGRICOLAS

Preparación dirigida por el Excmo. Sr. D. Enrique Alcaraz, Inspector jubilado y ex profesor de la Escuela del Cuerpo. — INSTITUTO HUALDE, Preciados, 33, prales. Magnífico internado. — Empieza curso 1.º septiembre.

## INGENIEROS DE CAMINOS INGENIEROS INDUSTRIALES

HAY INTERNADO Plaza de la Lealtad, 2 MADRID

## ACADEMIA KRAHE

## 500 PESETAS MENSUALES

suelo fijo y comisión sin dejar ocupaciones. Confeción labores fáciles de trabajo. Preparación gratuita por correspondencia

S. I. C. A.

Apartado 9.043 - MADRID

Si quiere usted contar con la más interesante colección de obras de teatro estrenada con éxito en Madrid, compre todos los sábados

## LA FARSA

Cada ejemplar, una obra completa, primorosamente editada, con preciosas ilustraciones y cubiertas en colores



# INFORMACION DE PROVINCIAS

**Varios periódicos de Barcelona dicen que el ex infante don Juan se halla a bordo de un buque de guerra británico anclado en el puerto**

BARCELONA, 20.—El gobernador civil se refirió en su conversación con los periodistas al rumor acogido en unos periódicos de que se hallaba en calidad de marino a bordo de uno de los buques ingleses surtos en el puerto el ex infante don Juan. Como uno de los diarios dice que el ex infante se propone asistir mañana al concierto que en el Parque dará la banda de música de a bordo, el señor Moles dijo:

—Ahora, a esperar la asistencia del ex infante a dicho concierto.

—Caso de que vaya, ¿qué actitud adoptarán las autoridades?—preguntó un periodista.

—No sé; el ex infante no está reclamado, y por tanto, tendré que consultar el caso. He dado cuenta de esto al comandante de Marina, puesto que no es mi jurisdicción el puerto, aunque estando a bordo, aquello es un trozo de Inglaterra, y naturalmente, nada podemos hacer allí.

**Ha sido detenido en Barcelona el cajero del Sindicato de la Madera**

BARCELONA, 20 (2,30 t.).—Ha sido detenido por la Policía Antonio Montfor Sans, cajero del Sindicato del ramo de la madera. En el registro practicado en su domicilio no se ha encontrado nada sospechoso.

**En una vaquería de Barcelona se descubre una imprenta clandestina**

BARCELONA, 20 (2,35 t.).—En una vaquería de la calle de Guillermo Tell, ha sido descubierta una imprenta clandestina, donde se tiene la sospecha de que se editaban las hojas de ese carácter, que desde hace tantos días aparecen en Barcelona. Con este motivo fué detenido el dueño de la vaquería, Octavio Carreras, y el propietario de la imprenta, Enrique Puig-Janer. Este último tenía una casa de huéspedes y manifestó que en vista de la crisis que viene atravesando el citado negocio había adquirido una "Minerva" con la que se dedicaba a imprimir tarjetas de visita, pero nunca había impreso hojas clandestinas.

**Unos desconocidos hieren gravemente a tiros al presidente de la Patronal de Huelva**

HUELVA, 20 (2 t.).—El abogado don Julio Ercilla, presidente de La Patronal, fué agredido a tiros por unos desconocidos y resultó gravemente herido con un balazo en la mano y en la pierna izquierda. Al atentado se le atribuye carácter social.

**Se han reunido los documentos justificativos de las indemnizaciones que reclaman los agricultores valencianos perjudicados por el pedrisco**

VALENCIA, 20 (4,15 t.).—En el Ayuntamiento se ha celebrado hoy una reunión para concertar todos los documentos que existen y enviarlos al Ministerio correspondiente en relación con las gestiones llevadas a cabo a fin de obtener las indemnizaciones para los agricultores que resultaron perjudicados por el pedrisco.

En la semana próxima el ministro de Agricultura presentará a las Cortes la petición de crédito para atender a dichas necesidades.

## La jornada del Presidente de la República en Santander

**POR LA MAÑANA VISITO LOS BUQUES DE LA ESCUADRA Y DURANTE LA TARDE INAUGURO EL "HOGAR DEL SOLDADO"**

SANTANDER, 20 (2,15 t.).—Esta mañana, a las diez y media, el señor Alcalá Zamora, acompañado del ministro de Marina y del séquito presidencial, visitó todos los barcos de la escuadra, empezando por los cruceros y después los destructores, en el siguiente orden: "Churruca", "Lepanto", "Alcalá Galiano" y "Barcáiztegui".

En el "Alcalá Galiano", delante del Presidente, se hicieron unas maniobras, de las que quedó satisfecho el señor Alcalá Zamora. Después recorrió detenidamente todos los barcos, deteniéndose en sus distintas dependencias y revisando el funcionamiento de cada uno de los mismos, felicitando cordialmente al contralmirante de la escuadra, señor Márquez, y a cada uno de los comandantes de los distintos barcos.

**Su excelencia visita la Casa de Salud Valdecilla, y más tarde el cuartel del regimiento de Valencia**

A continuación, por el mismo muelle donde están atracados los destructores, se dirigió el Presidente con el séquito a la Casa de Salud Valdecilla. Fué recibido en ella por los miembros del Patronato, obispo de Santander, el director de la mencionada Casa de Salud y los médicos y una representación de enfermeras.

El señor Alcalá Zamora recorrió los pabellones dirigido por el director del establecimiento benéfico al que mostró el Presidente de la República su gran satisfacción por las excelentes condiciones y funcionamiento de todos los servicios.

A continuación el señor Alcalá Zamora se dirigió al cuartel del regimiento de

Valencia, donde fué recibido por el coronel con la Plana Mayor de la oficialidad, que le rindieron los honores reglamentarios. El regimiento estaba formado, y al pasar el señor Alcalá Zamora le revistó, desfilando después por delante del Presidente, que hizo objeto de su satisfacción al coronel del regimiento por la excelente disciplina y organización.

Posteriormente pasó a los locales que se han destinado para el "Hogar del Soldado", los cuales inauguró el Presidente.

**En la inauguración del "Hogar del Soldado" el Presidente de la República pronunció un discurso y visitó el cuartel en medio de grandes ovaciones**

El señor Alcalá Zamora se sentó en el casinillo, y a continuación, el coronel del regimiento, señor Prat, le dirigió la palabra dándole cuenta de cómo se había constituido el Hogar del Soldado, y al mismo tiempo le expresó su adhesión al régimen y a la persona del señor Alcalá Zamora. Luego, le dijo que el regimiento tendría como un altísimo honor si figurase el Presidente de la República como único socio de honor del "Hogar del Soldado".

El señor Alcalá Zamora se levantó, contestando a las palabras del coronel en el sentido de que le parecía excelente la creación del citado "hogar", pues ello era una firme unión de los lazos del hogar que los soldados dejaron en sus respectivos pueblos y el del Ejército, siendo asimismo la mejor demostración que existe entre la unión del pueblo y el Ejército en esta era actual de democracia.

Terminó diciendo que consideraba un alto honor el ser el primer miembro del "Hogar del Soldado".

Finalmente, su excelencia visitó las distintas dependencias del cuartel. Estuvo en los comedores viendo servir la comida a los soldados, siendo ovacionado al pasar por delante de ellos.

Hizo elogiosas manifestaciones de las condiciones en que se encontraba el cuartel al señor Prat, y al salir a la calle fué nuevamente ovacionado por numerosísimo público que se había congregado a la puerta.

Se dirigió el señor Alcalá Zamora seguidamente al Hotel ex real, donde se celebra una comida, con la que le obsequia el Ayuntamiento de Santander.

**El Ayuntamiento obsequia a Su Excelencia con un banquete**

SANTANDER, 20 (10 n.).—A las dos de la tarde tuvo lugar el banquete con que el Ayuntamiento de Santander obsequiaba al Presidente de la República y a su séquito.

Asistieron las autoridades locales y representaciones de las entidades y corporaciones, sumando un total de 114 cubiertos. La comida fué amenizada por la Banda Municipal, y no hubo brindis.

Después el Presidente hizo una jira automovilista por la provincia. Se detuvo en el pueblo de La Penilla para visitar la industria Nestlé, donde fué recibido por el alto personal. Su excelencia recorrió todas las instalaciones, de las que hizo grandes elogios. Después se dirigió a Puente Viesgo, Alceda, Ontaneda y Vega de Pas. En todos estos pueblos fué recibido con grandes señales de entusiasmo.

En Vega de Pas fué obsequiado con una merienda por el doctor Madrazo, que veranea en dicho pueblo. Después pasó por Labraña, Celaya y Villacarriedo, regresando a Santander a las ocho y media para embarcar acto seguido en el "Cervantes".

Esta noche asistirá a bordo a un concierto de la Coral de Santander.

**Una tormenta causa grandes daños en varios pueblos de Avila**

AVILA, 20 (3 t.).—En los pueblos de Crespos, Navaquesera y Navalperal de Tormes ha caído una horrible tormenta. El agua y el granizo alcanzaron medio metro de altura. Las huertas quedaron arrasadas y la mayor parte de los vecinos en la miseria. En el Gobierno Civil se han recibido telegramas de estos pueblos en demanda de socorros para los damnificados.

**El martes próximo se celebrará en El Ferrol la Asamblea de pósitos marítimos**

EL FERROL, 20 (10,15 m.).—El martes próximo se celebrará la asamblea de pósitos marítimos, que será presidida por don Alfredo Saralegui. Asistirán representaciones de todos los pueblos de España.

Los asambleístas tratarán especialmente de la pesca en este litoral, que constituye la principal riqueza de estas costas; acordará recabar la implantación de una vigilancia eficaz, que impida la pesca con explosivos.

Para desempeñar una comisión que le ha encomendado el ministro de Marina, ha llegado a ésta el almirante don Emilianillo Enríquez Loño.

### Palacio de la Música

MAÑANA, ESTRENO DEL DOBLE PROGRAMA

PARAMOUNT

S. M. LA GIRL

por MARY EATON

ORO Y SANGRE

por Fay Wray y Gary Cooper

LEGITIMO

ON DARGY-PARIS  
**JEAN PARIS**  
GRAN PREMIO EN LA EXPOSICIÓN DE SEVILLA  
PAPEL DE HILO PURO 25 cms. 15 cms. UNA PESETA  
Librito doblado  
Librito estuche  
Bloc con o sin estuche  
GASTON D'ARGY

### VIAJANTES...

a comisión para las zonas Galicia-Asturias, Vascongadas-Navarra, Levante, Aragón y las dos Castillas, necesita Fábrica sosten senos rígidos. Escribid dando informes e indicando zona que viaja. Apartado 9017.—Madrid

### CHUECA

EL LOCAL DE TEMPERATURA MAS AGRADABLE

HOY, TARDE:

MI MUJER

ES UN GRAN HOMBRE

NOCHE:

SOLTERO

Y SOLO EN LA VIDA

### BILBAO

Presenta mañana, lunes, a las 6,45,

EL TRIO DE LA BENCINA

por Henri Garat y Lillian Harvey

A las 10,45

Estreno de la versión alemana

El Favorito de la Guardia

por Willy Fritsch.—Käthe von Nagy

### BIBLIOGRAFIA

Enfermos: Lean Doctor CARTON. Decálogo de Salud. Alimentos. Aire. Sol. Reposo



# EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

## UN MAGISTRADO Y UN JUEZ, SEPARADOS DEL SERVICIO

A las once y media se reunieron los ministros en Consejo en el palacio de Buenavista.

A las tres y diez de la tarde terminó el Consejo.

El ministro de Agricultura fué preguntado por los periodistas si se había tratado en la reunión de la reaparición de los periódicos suspendidos, y dijo que no se había hablado de ello.

El ministro de la Gobernación, a preguntas de los periodistas, negó que se hubiera leído en el Consejo la carta que los diputados por Ceuta y Melilla dirigieron al jefe del Gobierno lanzando determinadas acusaciones contra el Alto Comisario de España en Marruecos, señor López Ferrer.

### Nota oficiosa

**Justicia.**—Decreto separando definitivamente del servicio al juez de primera instancia e instrucción, de Sacedón, don Carlos Martín y Martínez, complicado en los sucesos del 10 del corriente.

Idem id. al magistrado de la Audiencia de Granada, juez especial, que intervino en las actuaciones por los sucesos de Granada, don Mariano Avilés.

Idem creando, con carácter permanente y con residencia en la capital de la República, tres comisarios inspectores de Juzgados y Tribunales.

Idem aprobando el Reglamento para el Cuerpo de Ayudantes del Ministerio Fiscal.

Idem autorizando la convocatoria y celebración de oposiciones para cubrir 25 plazas de aspirantes a jefes del servicio del Cuerpo de Prisiones.

Idem de los nombramientos de médicos forenses e interinos en los Juzgados de nueva creación.

**Guerra.**—Se han aprobado varios expedientes de libertad condicional, y de adquisición de material.

**Agricultura.**—El ministro ha informado al Consejo sobre la labor cumplida por la Subcomisión que ha entendido en el examen de los votos y enmiendas presentadas al proyecto de ley de Reforma agraria. El Consejo ha desestimado unos votos y enmiendas y aceptado otros.

El ministro dará cuenta de estos acuerdos a dicha Subcomisión.

### Glosas de ampliación

Aunque solamente intervinieron ayer los ministros de Justicia, Guerra y Agricultura, se trataron asuntos de carácter general. Fueron éstos: la marcha del juicio sumarísimo contra las principales figuras del movimiento monárquico, la próxima salida de deportados para algunas de nuestras posesiones de la Guinea y el estudio de la situación política y parlamentaria, más clara y firme en su aspecto gubernamental después de vencido el movimiento contra la República.

Del primer asunto, el Gobierno, haciendo honor a su imparcialidad y dejando libre la acción de la Justicia, trató a la ligera y como curiosidad simplemente. La Sala sexta del Tribunal Supremo es la que, terminadas todas las diligencias del proceso, señalará la fecha del juicio sumarísimo, que probablemente comenzará

rá la semana próxima, y su duración será, probablemente, de un día, dividido en dos sesiones, aunque la segunda tenga que terminar de madrugada. El fiscal general de la República visita con frecuencia al ministro de Justicia, y éste fué quien informó a sus compañeros de Gobierno de todo lo actuado.

Del segundo asunto, el Gobierno no tomó ninguna decisión en firme. Las deportaciones no se harán hasta que la Sala sexta del Supremo termine sus actuaciones.

Respecto del último, cuestión política, se trató ligeramente, hablándose de la conveniencia de unas vacaciones parlamentarias durante el mes de septiembre para dar tiempo a que los ministros preparen con detenimiento la confección de los presupuestos de sus respectivos departamentos para el próximo ejercicio de 1933 y presentarlos al Parlamento en la primera quincena de octubre. Su discusión se alternaría en las Cortes con la de otros proyectos de Gobierno, muy interesantes, tales como el de arrendamientos urbanos, creación del Tribunal de Garantías Constitucionales, etc.

El ministro de Justicia sometió a la deliberación del Gobierno varios decretos y proyectos de ley, que obtuvieron la aprobación.

Por uno de ellos, y como ya dice la nota oficiosa del Consejo, se separa definitivamente del servicio, a reserva de la responsabilidad criminal, que ha de juzgar el Tribunal, al juez de Primera instancia e instrucción de Sacedón, que fué detenido en Madrid en la madrugada del 10 del actual.

Igual sanción se aplica, y con igual reserva, al magistrado de la Audiencia de Granada y juez especial que intervino en las actuaciones judiciales por los sucesos ocurridos en dicha ciudad, don Mariano Avilés. Este ex funcionario judicial ordenó la libertad condicional, mediante una escasa fianza del ex conde de Guadiana, detenido por disparar un rifle contra la multitud republicana y ocasionando dos muertos y varios heridos. Sin embargo, este ex magistrado pedía fuertes fianzas para conceder la libertad de obreros de-

tenidos durante los lamentables alborotos de reacción contra la actitud monárquica, ocurridos en Granada durante la semana pasada.

Fuó aprobado por el Consejo un proyecto de ley del ministro de Justicia creando con carácter permanente, y con residencia en Madrid, tres comisarios inspectores de Juzgados y Tribunales. Desde el año 1888 estas Inspecciones debían haber funcionado, porque una ley lo ordenaba; pero nunca lo hicieron, o lo hicieron deficientemente. Existen en la actualidad Inspecciones judiciales de Tribunales y Audiencias; pero el Gobierno tenía la facultad de crear otras dependientes directamente del Ministerio de Justicia. Esto es lo que se hace por medio de dicho proyecto de ley. Ejercerán el cargo de comisarios funcionarios de la carrera judicial o fiscal, que para los efectos de la Inspección tendrán categoría de magistrados del Supremo, aunque en el escalafón de la carrera disfruten sólo de una más inferior. Tendrán la obligación de realizar una visita anual ordinaria a todos los Juzgados, y cuantas de carácter extraordinario y para casos concretos les ordene realizar el ministro de Justicia.

El señor Albornoz facilitó a sus compañeros de Gobierno copia del proyecto de ley de Arrendamientos urbanos. Es muy avanzado en el orden jurídico.

En uno de los artículos se dispone que los Tribunales no podrán desahuciar por falta de pago a inquilinos pobres que se encuentren parados o enfermos; que se crean Jurados mixtos para resolver las incidencias entre propietarios e inquilinos; que se establece el derecho de tanteo y la modalidad de que el arrendatario de un local destinado a industria o comercio podrá traspasarlo libremente, sin permiso previo del dueño de la finca.

Por último, se hizo en la reunión ministerial la selección de enmiendas y votos particulares presentados a las bases no discutidas aún del proyecto de ley de Reforma agraria.

De unas y otros el señor Domingo dará cuenta a la Comisión parlamentaria en la reunión del próximo martes.

## EL GOBIERNO ALEMAN NO PLANTEARA EN SEPTIEMBRE, ANTE LA S. DE N., EL PROBLEMA DEL DERECHO A ARMARSE DE TODAS LAS POTENCIAS

### Aunque estima que deben y pueden celebrarse conversaciones sobre dicho tema con Inglaterra y Francia

BERLIN, 20.—En los Círculos gubernamentales se trata de evitar que se plantee una polémica entre la Prensa francesa y la alemana, acerca de los proyectos de conversación sobre la igualdad de derechos de todos los países, polémica que, según se estima en dichos Círculos, podría ser perjudicial para negociaciones ulteriores.

Según parece, el Gobierno alemán no planteará en septiembre, ante la Asamblea anual de la Sociedad de Naciones, una cuestión de esa gravedad.

El Gobierno alemán estima sin embargo, que las conversaciones con Francia e Inglaterra acerca de la igualdad de derechos, pueden y deben celebrarse, y se estima también que Francia, por su parte, no las rechazará.

Se hace observar en dichos Círculos que si los efectivos de la Reichwehr pudieran ser elevados de 100.000 hombres que son en la actualidad hasta 300.000, podrían incorporarse inmediatamente al Ejército regular la mitad de las tropas hitlerianas, y de este modo los miembros de estas tropas, que experimentan ante todo el deseo de ser soldados, olvidarían rápidamente a Hitler para no ser más que leales servidores del Reich, dejando de ser elementos de desorden interior y exterior.—Fabra.

### Los policías prusianos no podrán asistir de uniforme a manifestaciones políticas

BERLIN, 20.—El doctor Bracht ha prohibido a todos los agentes de Policía y miembros de la Gendarmería prusiana

que asistan de uniforme a manifestaciones de carácter político.—Fabra.

### Cuarenta comunistas detenidos en Solingen

SOLINGEN, 20.—Unos cuarenta comunistas que efectuaban anoche ejercicios prohibidos al aire libre fueron sorprendidos y detenidos por la Policía, no sin antes cambiarse numerosos disparos.

Todos los detenidos pasarán ante el Tribunal de excepción, creado para juzgar los actos de terrorismo.—Fabra.

### El Gobierno alemán reduce el presupuesto de gastos en ciento diez millones de marcos

BERLIN, 20.—El Gobierno de la República ha decidido introducir reducciones en el presupuesto de gastos por un total global de ciento diez millones de marcos.—Fabra.

### El ex canciller Brüning visita al jefe del partido del Centro

BERLIN, 20.—El ex canciller Brüning ha ido a Roma para entrevistarse con el canónigo Kaas, jefe del partido del centro, que pasa su convalecencia en la capital italiana.—Fabra.

### Los industriales alemanes de la seda artificial conceden una prima a la exportación

BERLIN, 20.—El Comité de las industrias de la seda artificial ha decidido conceder una prima a la exportación.—Fabra.

## HA FALLECIDO EL EX CANCELLER AUSTRIACO SCHOBER

VIENA, 20.—De un ataque cardíaco ha fallecido en Baden, donde estaba en tratamiento hace unas semanas, el ex canciller austriaco Johann Schober.

Johann Schober nació en 1874 y estudió Derecho en la Universidad de Viena. En 1898 ingresó en el Cuerpo de Policía. Diez años más tarde ocupaba un alto cargo en la Dirección General de la Policía austro-húngara.

En 1909 fué nombrado jefe de la Sección de Policía del Ministerio del Interior, y en 1914 se le confió la Dirección General del Cuerpo. Durante la guerra europea se distinguió en la resolución del grave problema creado por la aglomeración de refugiados que acudían, en la mayor miseria, de todas las regiones del Imperio.

En junio de 1918 salvó la capital de los peligros que la amenazaban cuando un inmenso y desesperado ejército, huido del frente de batalla, se precipitó en Viena, dispuesto a las mayores violencias con tal de salvar la piel. Al cabo, logró fijar sobre él la atención admirada del país por sus trabajos en los años trágicos de la desmembración del Imperio, la inflación y la catástrofe económica.

Fuó canceller por vez primera—desempeñando simultáneamente la cartera de Negocios Extranjeros—en 1921, y conservó el Poder durante seis meses. Al año siguiente, el presidente de la República volvió a confiarle el Poder, ejerciéndolo de enero a mayo.

En abril de 1929, al dimitir Seipel, se produjo una larga y laboriosa crisis, que terminó el 7 de mayo, encargándose de la Cancillería el doctor Ernesto Stresemann; Gobierno efímero, que no pudo dominar las luchas entre los "Heimwehren"—formaciones militares fascistas—y la "Schütz bund"—formaciones militares socialistas.

Schober logró formar Gobierno en septiembre del mismo año, a base de una coalición de pangermanistas, agrarios y cristianos sociales, consiguiendo someter con energías medidas a unos y otros al imperio de la ley. Logró, además, una profunda reforma de la Constitución, destinada a fortalecer la autoridad del Gobierno.

La figura de Schober ultima su prestigio de energía y autoridad al conseguir en junio de 1930 que la Cámara aprobase una ley por la que todas las organizaciones militares políticas, tanto de derecha como de izquierda, debían entregar sus armas y municiones a las autoridades de la República. Schober dimitió el 25 de septiembre del mismo año, debido a las suspicacias suscitadas por el nombramiento del fascista doctor Straffella para la Dirección de los Ferrocarriles del Estado.

En diciembre de 1930, el doctor Otto Sender, con la ayuda de Schober—jefe del grupo económico—, que contaba con diez y nueve votos, pudo formar un Gobierno centrista, cuya Vicecancillería y cartera de Negocios Extranjeros ocupó el ilustre fallecido; las carteras del Interior y de Justicia fueron confiadas a los amigos incondicionales de Schober, Franz Winkler y Hans Schnerrff, respectivamente. En realidad, por tanto, el jefe efectivo del Gobierno era el ex director general de Seguridad.

En marzo de 1931 fué anunciado un acuerdo entre Alemania y Austria para una unión aduanera, acuerdo concertado por Curtius y Schober, ministros de Negocios Extranjeros, respectivamente, de Alemania y Austria. Fué tan grande el clamor de protesta de Francia y de sus naciones protegidas, que la Sociedad de Naciones sometió la cuestión al Tribunal de Justicia Internacional de La Haya, el cual, el 5 de septiembre, sentenció que el acuerdo germano-austriaco violaba el protocolo de Ginebra de 4 de octubre de 1922, por el que Austria había prometido no conceder privilegios exclusivos a ninguna potencia.

Este fracaso terminó con las carreras políticas de los dos negociadores. Pero, de cualquier manera, la figura de Schober tiene derecho al respeto de su país, al que salvó, con tacto y energía, en algunas de sus horas más difíciles.



**Gullierres**  
Semanales españoles de humorismo

K-HITO, DIRECTOR

Los mejores escritores humorísticos

Concursos raros

Secciones extrañas

Contra la neurastenia

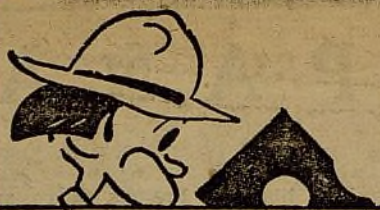
Contra la hipocondría

20 páginas 30 Colores 4

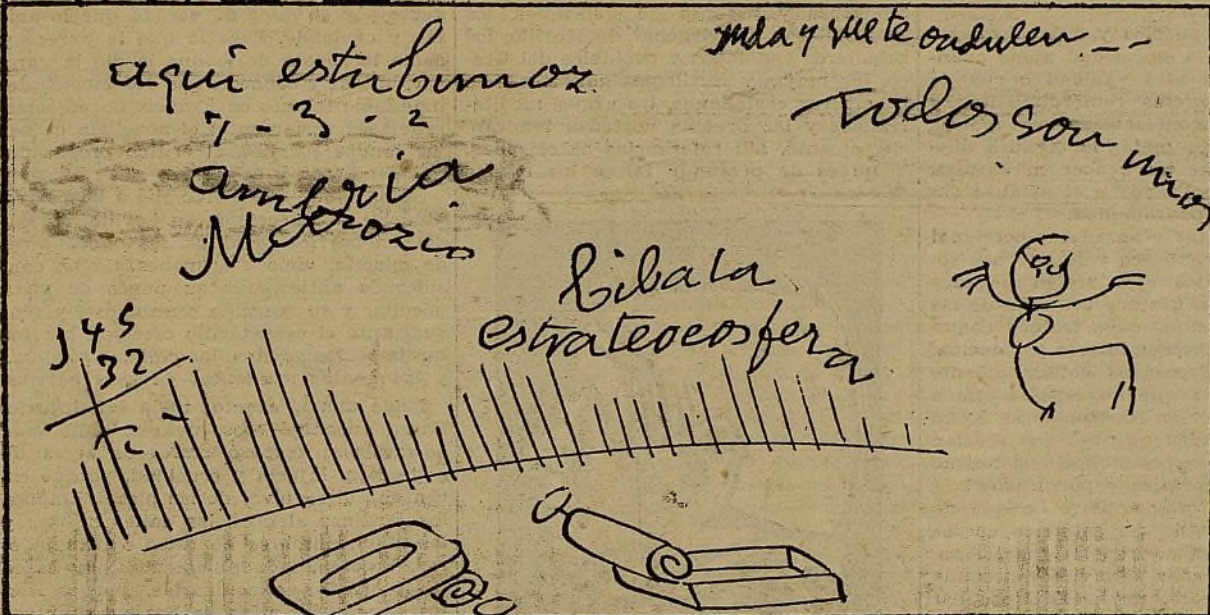
CERTIMOS

COMPRELO USTED TODOS LOS SABADOS

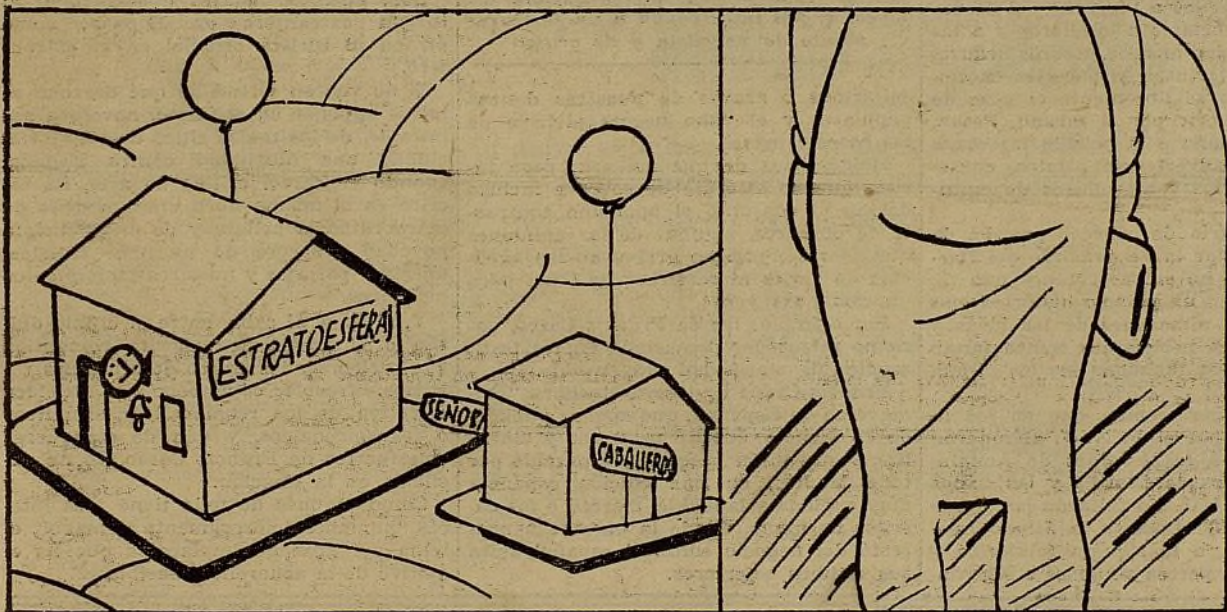




# Pegote, fotógrafo. DE AHORA.

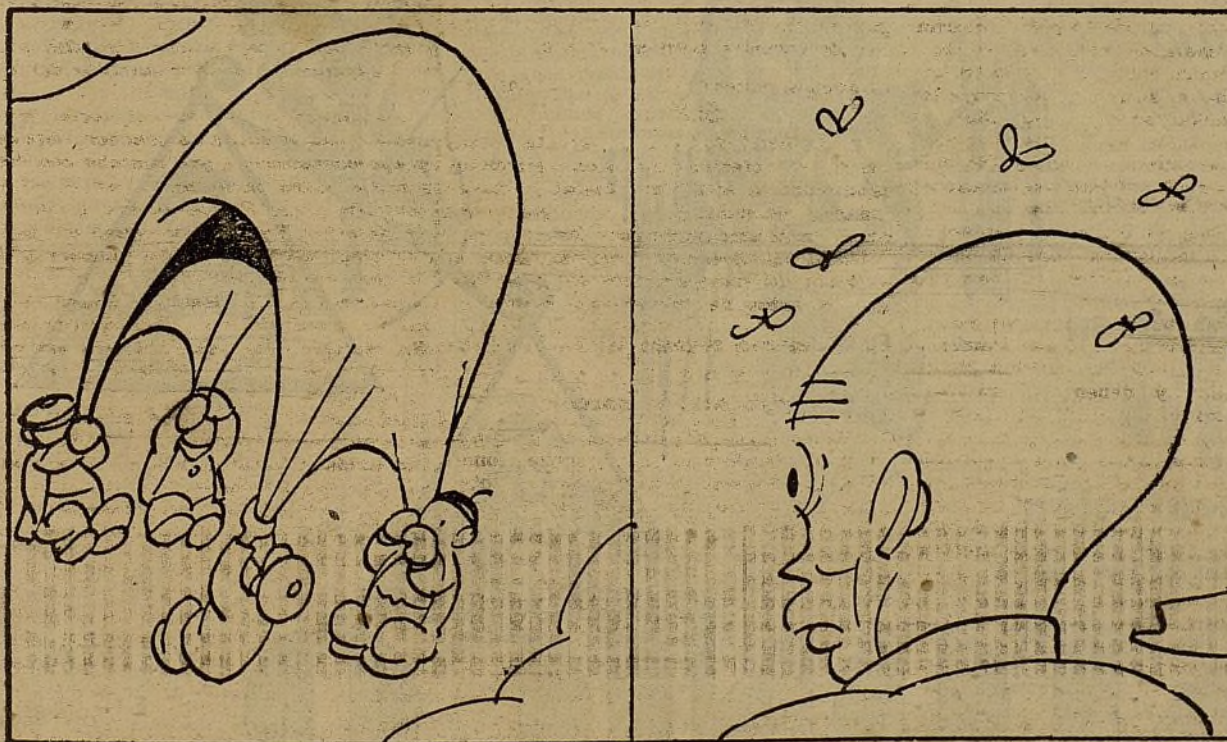


Nuestro reportero gráfico, Pegote, ha sido el único fotógrafo que acompañó a Piccard en su ascensión a la estratoesfera. He aquí una fotografía del interior de la misma



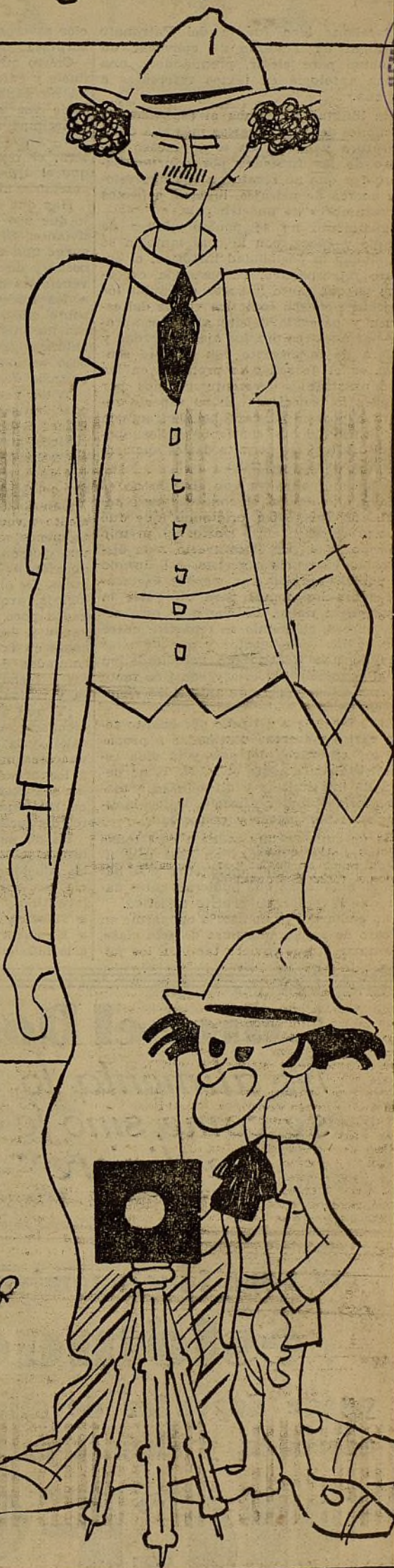
Apeadero de la estratoesfera, donde descendieron el sabio Piccard y el valeroso fotógrafo de AHORA

Otro aspecto de la estratoesfera



Obreros sin trabajo en la estratoesfera

Estratoesfera a la caída de la tarde



Los ilustres aeronautas con el sombrero declarado de uso obligatorio en la estratoesfera



# MIRADAS SOBRE ESPAÑA

por JOSE FRANCES

Excelente idea fué la del Patronato Nacional de Turismo de convocar un concurso para elegir, premiándola, una buena antología de textos referentes a España.

En libertad se dejaba al espigador de opiniones de ir a buscarlas más allá de la literatura nacional, en el no escaso número de las firmadas por aquellos extranjeros que no recataron sus impresiones acerca de paisajes, lugares, aspectos y costumbres de nuestro país.

Igualmente no se ponían límites de tiempo y época, con lo cual también se ampliaban la posibilidad histórica, el encanto retrospectivo, la nostalgia evocatriz; ya que tanto importa estimular los viajes del cuerpo como los vuelos del espíritu y parecido deleite al de comprobar por nuestros propios ojos la verdad y belleza de lo descrito con ingenio sensible, es el de soñar lo pretérito en las mudanzas de lo presente guiados por quienes lo conocieron en su aspecto remoto o poseen tal cantidad de fantasía y cultura que les consiente darles apariencias vivas y actuales.

Ignoramos aún—ya que el fallo no es todavía público—si el concurso tuvo tal suma de excelentes originales que fué preciso repartir entre varios el premio ofrecido. O si, por el contrario, a la disculpable exigencia rigorista del Jurado no pareció ninguno con méritos destacados sobre los demás para otorgarle la recompensa única. Lo cierto es que, según parece, el premio se repartirá entre tres de los concursantes y que de ellos más de uno tienen bien acreditada su cabal condición literaria y con fino tacto en este difícil género de antologías ejemplares.

Cabe felicitarse del fallo por cuanto serán varias las obras destinadas a propagar los atractivos del país y la vida española. Seguramente el P. N. T. no dejará de imprimirlas y difundirlas a mayor gloria y mejor eficacia de las inmigraciones por placer y curiosidad.

Es de suponer que todas o casi todas las opiniones recogidas en esos tres libros tengan carácter apologético y se hayan eliminado las que pudieran antes dañar que favorecer el prurito turístico.

Sin embargo, yo no sabría oponerme en el caso de juzgar una obra de esta clase, a estimar la que tuviera también los ju-

cios severos, las verdades amargas y las sorpresas dolorosas.

Cierto que a pueblos y a hombres les duele y enfada la sinceridad ajena cuando no adula nuestra vanidad o cuando pone voz a secretos remordimientos y a íntimas e inconfesables convicciones. Pero acaso valga mejor la censura austera, el reproche sin rencor ni envidia, que el ditirambo vacío o el aplauso sin categoría ni responsabilidad.

Hay que aceptar y agradecer por igual lo que nos enorgullezca y lo que nos solivante. Si a los ojos recién llegados surge una visión grata y brillante de las cosas y de los sitios cuyo trato y convivencia les hizo perder interés y emoción, a los nuestros, posados cotidianamente sobre ellos, ¿por qué no esperar que a esa luz inédita y en esas palabras hasta entonces ignoradas que nos los revelan bajo un nuevo aspecto, brote asimismo el ansia de mejorarlos y purificarlos?

Y tal vez ni eso siquiera. Lo que no consideramos digno del asterisco en las guías, ni del grabado en los folletos turísticos, puede tener para el foráneo una sugestión poderosa, un hechizo peculiar y a tono con su propia alma y sus preferencias sentimentales.

Quien viaja sabe hasta qué punto se siente a veces—con más frecuencia cuanto menos sometido esté a un itinerario y una ciceronía fijos a “forfait”—el fecundo afán de rebelarse a los libros y a los guías. De olvidar museos, tesoros arqueológicos, arquitecturas y paisajes catalogados para darse libremente el gozo de vagar y descubrir por sí mismo. Pesan, como en la mano o el bolsillo las obras colmadas de advertencias, datos, consejos y fechas, los compromisos de cultura y rutina.

¡Y qué alegría de sabroso pecado, de escapada escolar la de evadirse del Baedeker y la de no entrar como a una pinacoteca más o un palacio histórico más a los grandes almacenes de las ideas y las sensaciones, hechos que nunca faltan en las ciudades incluidas en los circuitos del turismo!

Es de suponer, repito, que en los libros elegidos por el P. N. T. abundarán las alusiones a los jardines de Andalucía, los templos de Castilla y las costas levantina y balear. No faltarán las glosas a Toledo y a Santiago, a la Alhambra y a El Escorial, a la riqueza folklórica y a la hidalga aspereza abulense o segovia-

na. Se aunarán apuntes literarios de los monarcas y bufones de Velázquez, los granujillas y las vírgenes de Murillo, los caballeros engolados y ovoidales del Greco, las majas y sortilegios goyescos. Las parameras castellanas, los azules mediterráneos y las brumas norteañas tendrán, ciertamente, allí referencias autorizadas. Y no es de presumir falten los ritmos



FRANCIS CARCO

que ha visto y descrito de España los aspectos que interesaban a un temperamento de novelista y de crítico

saltarines o graves de nuestras danzas populares y el vaho urente plebeyo de los cosos taurinos.

Holgémonos de que así sea; pero insisto que no estarían de sobra e incluso darían al conjunto el oportuno contraste de oscuros, algunas de las opiniones que, ciertamente, no grabarían las agencias de viajes ni servirían de tema para un cartel atrayente.

Por ejemplo; las de Francis Carco, para no retroceder demasiado en los testimonios de sinceridad responsable.

Francis Carco ha escrito un libro “Primaveras de España”, que apenas publicado en francés, suscitó protestas y diatribas, y que ahora paseado y esparcido por todo Madrid, en una edición española muy cuidada y laudable, merced a los carritos de mano, donde la enorme bancarrota del negocio editorial español agita sus últimos estertores.

A mí, el libro de Francis Carco me gusta por el valor de verdad que lo anima y enciende. Dice lo que le parece y como le parece de lo que le dió la gana ver, buscar y conocer. Las dos facetas del indudable talento de Francis Carco están reflejadas reciamente: el novelista de bajos fondos sociales, el crítico preparado, independiente y sensitivo.

Se ha dicho que Carco fué a buscar en Madrid, en Barcelona, en Sevilla, en Cádiz, en barrios malditos, las aguafuertes de miseria, vicio y crímenes. Se ha considerado antiespañol su punto de vista peculiar y su reacción sentimental y sensual ante el espectáculo ofrecido por los burdeles, los garitos, las callejas sórdidas y las gentes irredentes de esos barrios.

Nada menos exacto; nada tan injusto. Carco encontró esos lugares, halló esas costumbres, tropezó con esos seres de abyección, lujuria y crueldad, porque están ahí, al revolver de las plazas limpias, los jardines alegres, las calles lujosas y las muchedumbres honestas o trabajadoras. Existen, indudablemente, y a Carco le interesaba encontrarlas, porque son las semejantes a las de París y de otras ciudades francesas que él conoce muy bien y ha descrito exactamente, sin que por ello se le considere un mal francés.

Son, además, lugares que intrigan al turista extranjero en España, como atraen al turista español en el extranjero.

Y no veo en virtud de qué derecho se puede suponer en el Carco, novelista admirable, de los malos sitios de toda gran ciudad una hostilidad contra España, cuando el Carco, crítico de arte, ha escrito en el mismo libro unas páginas de extraordinaria belleza y de originalísima novedad respecto de nuestros artistas, nuestros paisajes y nuestros monumentos históricos.

Y, al fin y al cabo, entre el cromo dulzón o el pastel de señorita romántica que suelen ser los trozos de literatura turística, ofrecidos como cebo a la estolidez colectiva de los rebaños transatlánticos o transpirenaicos, y una de esas acres aguafuertes de Francis Carco, yo no vacilaría en la elección.

Como después de todo tiene más interés “humano, dolorosamente humano”, el tema del grabado implacable que no el motivo de la acuarela sensiblera.

...dice el Doctor  
“No alimenta lo que  
se come, sino lo que  
se digiere”

El buen funcionamiento de su  
**estómago**  
puede depender de alimentación  
adecuada, y algunas cucharadas de

# DIGESTONICO

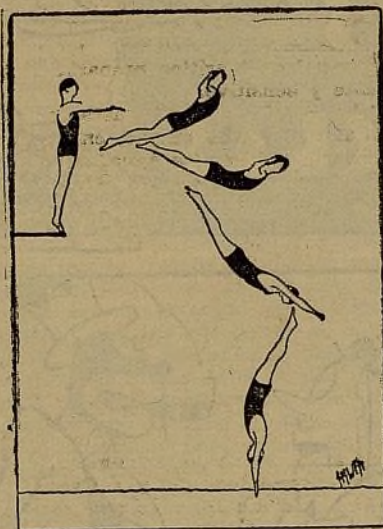
DEL DOCTOR VICENTE

VENTA  
EN  
FARMACIAS



# DE NATACION

## EL ARTE DE SALTAR



Angel de frente

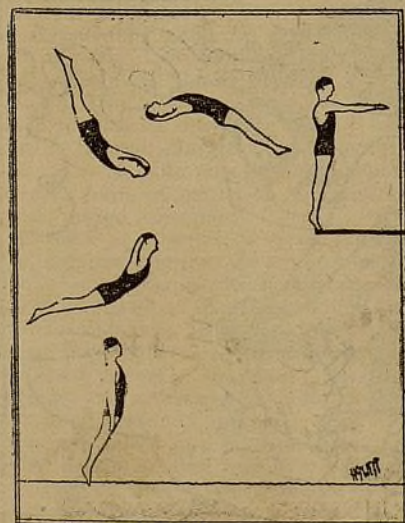
Para la mayoría de la gente, los saltos, en el ejercicio de la natación, consisten en dejarse caer o en arrojarse desde un trampolín o palanca, entrando al agua ya sea de cabeza, de pie o como buenamente se pueda. En realidad, los saltos son el más estilizado y complicado de los deportes acuáticos. Hace falta para llegar a saltar, no ya perfectamente, sino tan sólo bien, una constancia y voluntad poco comunes. Constancia para no perder la forma una vez adquirida ésta, y voluntad para no desanimarse ante el gran número de golpes que se reciben antes de llegar a dominar cada salto.

Aunque saltar no es tan sólo dejarse caer al agua, el principiante debe aprender ante todo a dejarse caer desde los trampolines de altura diferente, hasta que domine el miedo de entrar de cabeza al agua, que es el obstáculo principal para todo neófito y hasta para nadadores expertos que, una vez en el agua, pueden mantenerse a flote indefinidamente.

Una vez dominada esta parte se deberá aprender a saltar hacia fuera y hacia arriba del trampolín al mismo tiempo que se lanzan los brazos hacia delante. Los brazos, al contrario de gran número de ilustraciones, no deben nunca, en el momento de la despedida, tenerse extendidos arriba de la cabeza; deben estar extendidos enfrente del saltador y paralelos al agua.

Cuando se han aprendido los saltos elementales, es decir, cuando se es capaz de tirarse y entrar al agua con el esfuerzo mínimo y con el máximo de gracia y fuerza, el principiante deseará continuar con los saltos de fantasía. He aquí los principios elementales que habrá que aprender en teoría y aplicar en la práctica.

El objeto de los saltos de fantasía es poder elevar el cuerpo, sin esfuerzo aparente alguno, desde el trampolín; tenerlo suspendido en el aire unos segundos, moverlo a voluntad y, finalmente, hacerlo



Angel de espaldas con entrada de pie

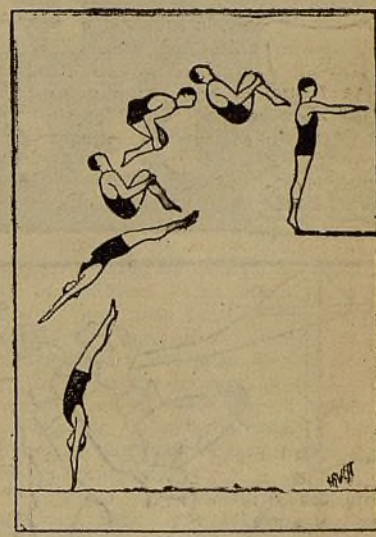
desaparecer bajo la superficie del agua suavemente y casi silenciosamente, para salir, ya sea inmediatamente o después de algún tiempo, bajo el agua.

**POSICION DE SALIDA.**—Lo primero en todo salto es la salida. El saltador correcto se coloca de pie, derecho, de cara o de espaldas al agua, con los brazos extendidos en ángulo recto con el cuerpo y delante de él. En los saltos con carrerilla, ésta es el segundo principio; la carrerilla debe constar por lo menos de tres pasos, hechos con los brazos junto al cuerpo, hasta llegar al paso final en que son movidos como al andar. El movimiento de los brazos, en la despedida, debe terminar en un movimiento hacia delante y hacia arriba, lo que simplifica la ejecución del salto. Los brazos no deben nunca estar detrás del cuerpo durante la despedida.

**LA DESPEDIDA.**—La despedida, que está estrechamente ligada a la carrerilla en los saltos que la tienen, es el tercer

elemento esencial de un salto de cualquier naturaleza. Debe hacerse con los dos pies, al borde de la palanca, coordinada con un movimiento de hombros hacia arriba y con el movimiento de brazos, de manera a obtener la mayor altura necesaria para el salto que se desea ejecutar.

**FORMA EN EL AIRE.**—Ahora viene el factor más importante de todos; es la forma en el aire. De su perfección o imperfección depende el número de puntos adjudicados al competidor, y es la parte del salto más difícil de aprender perfectamente. Ante todo, especialmente en el ángel, la posición del saltador en el aire al cesar el contacto con la palanca debe ser la cabeza echada ligeramente atrás, la espalda arqueada suavemente y los pies estirados. La posición de la cabeza es de gran importancia, tanto para el saltador como para los jueces. Si la cabeza se lleva demasiado atrás, el salto resulta forzado; si la cabeza está demasiado ade-



Salto mortal con entrada de cabeza

lante, ayudará a que las piernas se pasen de su posición normal, y el salto resultará vencido.

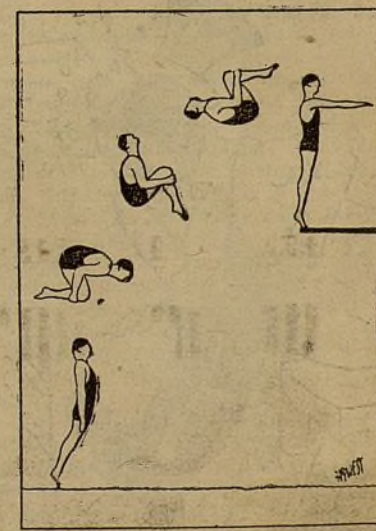
En numerosos saltos de fantasía la posición de salida se mantiene durante tan pocos instantes que es casi imperceptible. Sin embargo, de su corrección depende la del salto entero. La posición de salida, la despedida y el manejo del cuerpo en el aire están ligados tan rápidamente entre sí que parecen ser un movimiento único y continuo. Pero este resultado se obtiene solamente realizando correctamente tres movimientos separados. El principiante debe aprender los tres hasta que pueda pasar de uno a otro aparentemente sin esfuerzo y sin romper la continuidad del salto, que culmina una entrada suave a la piscina.

**LA ZAMBULLIDA.**—El quinto y último principio de los saltos es la manera en que entra el saltador al agua. Una vez en el aire, después de los movimientos realizados con el cuerpo, el saltador debe estirarse en el momento preciso, arquear la espalda ligeramente, llevar los brazos arriba de la cabeza, con las manos juntas y en línea con el resto del cuerpo, juntar los talones y estirar los pies, todo en la precisa fracción de segundo en que el cuerpo, que cae rápidamente, entra al agua. En el momento en que las manos tocan el agua, el cuerpo debe estar prácticamente perpendicular a la superficie del agua. Aún más, debe permanecer en esta posición hasta que los pies hayan desaparecido.

Un último consejo. Un buen saltador no se crea en una semana. Hace falta para llegar a saltar perfectamente bastante tiempo, y, como ya dije antes, mucha constancia y voluntad. Ello trae su recompensa, pues los saltos son un deporte sanísimo, en el que se desarrolla maravillosamente todo el cuerpo.

H. G. WEST

Madrid, agosto de 1932.



Salto mortal con entrada de pie

### ¿Benavente, comunista?

## EL PROXIMO ESTRENO DE DON JACINTO—"SANTA RUSIA"—HA DESPERTADO GRAN EXPECTACION

Su autor se niega a hablar de la obra; pero la Membrives, que la estrenará, dice algunas cosas sobre la comedia

### Un mañana que no llega

**SAN SEBASTIAN.**—Estos días ha habido expectación en los medios teatrales. Se anunció la lectura de una nueva comedia de don Jacinto Benavente, titulada "Santa Rusia". Título sugestivo, atractivo... Y los periodistas prepararon cuartillas y lápiz para asistir a la lectura. Pero la obra no se leyó. Fué aplazándose de un día para otro.

—Quizá se lea mañana. Aun no está terminada de copiar—les decía don Jacinto a los reporteros...

Ese mañana no llegó. No se lee "Santa Rusia" en San Sebastián. Lola Membrives, que la estrenará, acaba de marchar de Donostia.

### Entreviú fracasada

¡"Santa Rusia"! La gente anda intrigada. Hay hasta quien dice que Benavente se declara comunista en esta obra. Nosotros quisimos saber la verdad de labios de su propio autor. Nos fué imposible. Don Jacinto nos recibió amablemente, como siempre, con el eterno puro y una sonrisa en los labios. Pero en cuanto le hablamos de intervui, en cuanto solicitamos unas palabras, una autocrítica sobre "Santa Rusia", desapareció la sonrisa. Don Jacinto se puso serio, muy serio. Nunca le habíamos visto tan serio. Ni cuando los norteamericanos le acusaron de haber plagiado "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán".

—No puedo, mejor dicho, no quiero decirle nada de mi nueva obra. Cuando se estrene, ya verá la gente de qué se trata. No quiero intervui.

Estas fueron las únicas palabras de don Jacinto, dichas, como antes anotamos, con una cara seria, muy seria.

### Público y crítica

Benavente está disgustado con el público y con la crítica. Del público ha dicho recientemente que es él quien fracasa muchas veces y no las obras. De la crítica se encargan de hablar por él los personajes de su obra "Literatura".

¿Qué le pasa a don Jacinto? ¿No le comprenden?

—No quiero que me molesten ustedes, los periodistas. Cuando se estrene la obra, ya me molestarán bastante—nos dijo también.

¿Qué le pasa a don Jacinto? ¿Cuál es el asunto de "Santa Rusia"?

### Rusia en Londres

Lola Membrives es, además de una gran actriz, una mujer muy simpática. La abordó en el Guria. Comprende mi curiosidad, la curiosidad del mundillo teatral, y me dice:

—"Santa Rusia" es una comedia de amor y poesía. Amor y poesía sublimes.

—¿Fondo político?

—No sé...

—¿Cómo?

—Me encariño tanto con el personaje que interpreto que no me fijo en lo demás de la obra.

—No obstante...

—De verdad; no sé si hay política o no en la obra.

—Hay quien dice que don Jacinto se declara en ella comunista.

La Membrives recibe mis palabras con una carcajada.

—¿Qué disparate! ¿Qué ganas de bromear!

—Entonces...

—Apunte lo que le he dicho. "Santa Rusia" es una comedia de amor y poesía. No diga nada más.

—Los lectores son curiosos...

—Pues... Puede anotar también que "Santa Rusia" se desarrolla en Londres.

—Debo poner una cara de asombro!

—Sí, hombre, sí: en Londres. No se extrañe usted—dice la Membrives—. La obra empieza en una casa humilde y termina en el Hyde-Park.

—¿Pero los personajes serán rusos?

—Los principales, sí. Ella y él...

—Ella y él, ¿que simbolizan el amor?

—Claro!

—¿Cuántos actos tiene?

—Tres, un prólogo y un epílogo. El prólogo quizá lo recite el mismo don Jacinto.

—¿Cómo se llaman "ella" y "él"?

—No me acuerdo. Ella creo que se apellida Emanovich.

—No podía apellidarse Pérez.

La Membrives vuelve a reírse con esa carcajada característica suya, que le comunica a uno la alegría de vivir.

Y no puedo saber nada más de la nueva obra de don Jacinto Benavente, que tanta expectación ha despertado.

La Membrives deriva la conversación a otros temas: el veraneo..., el calor que está haciendo..., lo azul del mar...

C. DEL ESLA

San Sebastián, agosto 1932.

MOTORES  
SIEMENS  
LOS MAS CONOCIDOS



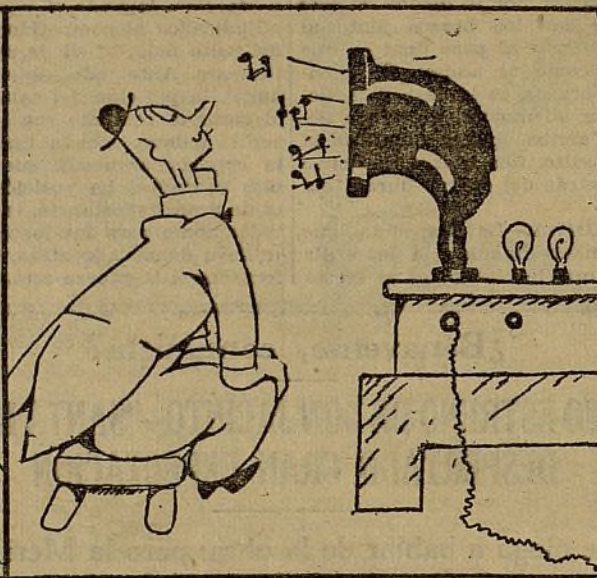


# PÁGINA PARA LOS NIÑOS

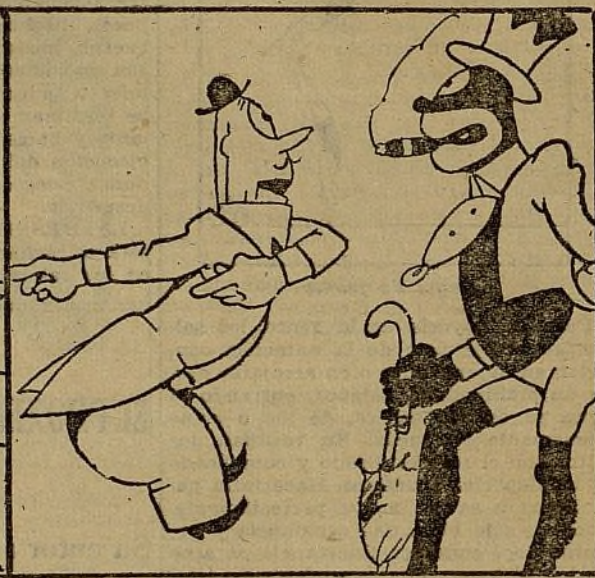
## LAS AVENTURAS VERÁS DE CHANQUETE Y CARRASCLÁS



I.—No hay que darle vueltas; con la radio pasa lo mismo que con las langostas: lo primero es la antena.



II.—¡Digo! ¡Cómo se oye! ¡Qué maravilla!

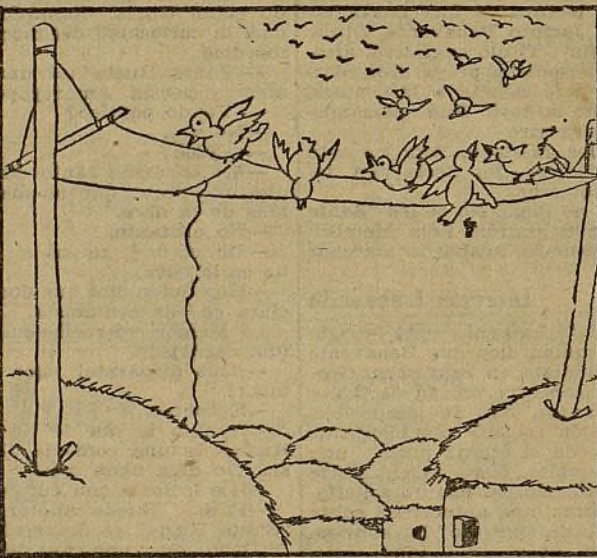


III.—Majestad, ya tiene usted la radio funcionando.  
—Bueno, don Pito, si se oye bien le regalaré dos cuellos de celuloide y tres corbatas escocesas.

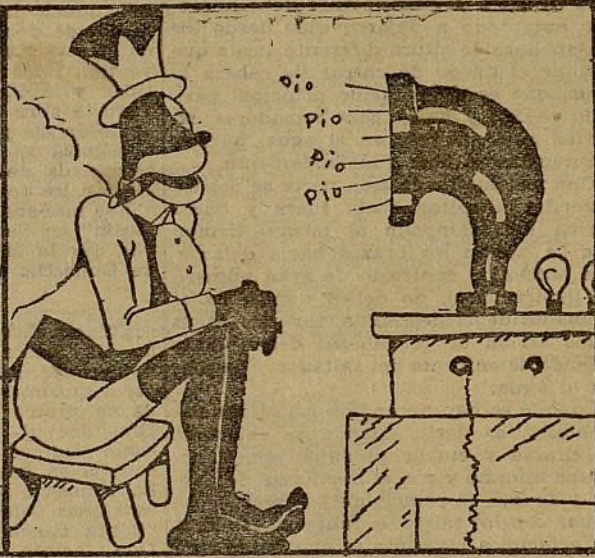


IV.—Oye, Chanquete, ¿puede saberse para qué estamos pegando tantas miguitas de pan en esta antena?

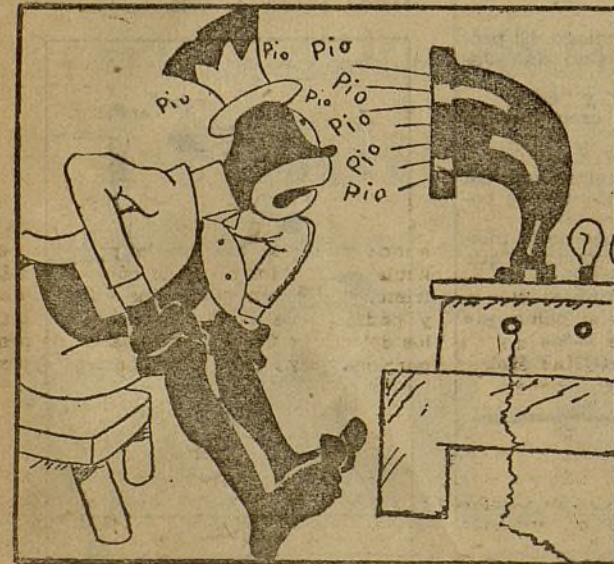
—Muy sencillo, Carrasclás, para que vengan los pajaritos a comérselas.



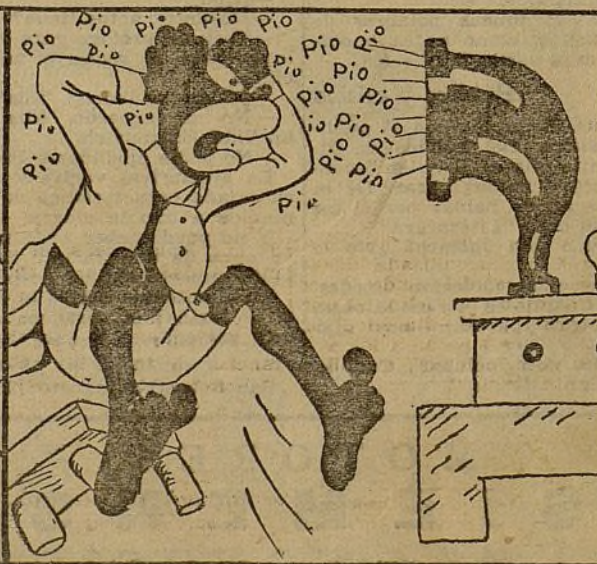
V.—Y en efecto, los pajaritos vinieron; vinieron a millones...



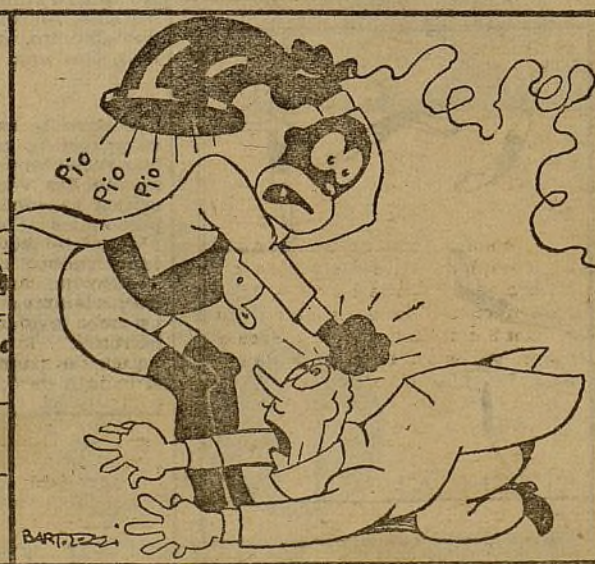
VI.—Se oye piar; deben de ser pajaritos.



VII. (Una hora después).—Me parece que van resultando demasiados pajaritos.



VIII. (Dos horas después).—¡Una escopeta! ¡¡¡Una escopeta!!!



IX.—Yo le he encargado a usted un aparato de radio; pero no una pajarera...



## EL HOMBRE QUE DURMIO DIEZ AÑOS LOS HIJOS DE "CHARLOT"

por EMILIO CARRERE

Entre la selva frondosa de un gran periódico americano encontramos la minúscula gaceta sorprendente: "García ha resucitado."

Septuaginta y dos vocablos ingleses, alemanes y rusos—la actualidad de todo el planeta—, el nombre de García ha sonado en nuestros oídos como un claro clarín patriótico. Su nombre era diáfano para nosotros, entre tantos nombres cargados de efes y de jotas, que aturden nuestras orejas latinas con un ruido molesto de hierros viejos. Inmediatamente procedimos a averiguar quién era García. ¿Será el conocido vencedor de Montecarlo, el domador de los demonios verdes de la ruleta, el que ha resucitado? Pronto supimos que se trataba de alguien más interesante. García es un ayunador profesional. En su juventud fué literato en Madrid. Diríamos que realizó su entrenamiento para su profesión ayunante entre los cofrades líricos de la Puerta del Sol. Tenía, pues, una preparación sólida cuando se entregó de lleno al oficio paradójico de no comer para ganar de comer. "Papuss", encerrado en un frasco gigantesco, y el célebre "Fantomas", que se exhibió en el vestíbulo del Palace, fueron su estímulo. García les descubrió el truco y se fué por esos mundos presumiendo de fakir. Así llegó al Estado de Illinois el año 1922; se anunció con "afiches" sensacionales, se dejó meter en una vitrina y se durmió. Esto era lo corriente. Durante los diez días prefijados el fakir García no abrió los ojos. Infinidad de papanatas pasaron ante él con esa mirada de incompreensión de los turistas en rebano ante los cuadros de un museo. Daban unas monedas y se iban sin haber comprendido. Al expirar los diez días se le sacó de su vitrina, y el empresario del circo se dispuso a darle su parte en las ganancias; pero el fakir García siguió durmiendo. Su respiración era débil, su pulso imperceptible. Llamaron a un médico, llamaron a dos, llamaron a los cuarenta médicos del Estado de Illinois, que, naturalmente, formularon cuarenta opiniones diferentes. Le llevaron a un hotel y le depositaron en una cama para que estuviese cómodo durante su sueño extraordinario.

Así transcurrieron dos meses. El empresario del circo no quiso esperar más y se marchó sin pagar al fakir García. El hotelero substituyó al empresario y cobró un chelín por permitir que el fakir fuese admirado durante un sueño que ha durado diez años.

El sueño extraordinario de García no ha podido ser explicado por la ciencia. Se ha hablado de una larga crisis cataleptica, de una enorme depresión nerviosa ocasionada por su absurdo oficio de ayunante. Se le ha mantenido a fuerza de inyecciones. El se iba devorando lentamente, rumiando sus reservas de camello ayunador, que antes fué poeta lírico en la Puerta del Sol.

"¡García ha resucitado!" Este es el clamor que durante varios días ha llenado todo el territorio de Illinois.

Y García—mejor dicho, el espectro de García—se ha estado asomando la cabeza a una ventana y saludando a una humanidad desconocida para él. En los diez años que ha estado dormido se han ido de Illinois sus antiguos conocidos o se han muerto. Los que sobreviven están muy cambiados: tienen arrugas, han perdido el cabello y van vestidos de otro modo. García ha cambiado poco, a excepción de la gran delgadez de un ayuno de diez años. Ha sido un agradable sopor de momia, como si estuviera embalsamado por un mago faraónico.

El fakir se muestra, a veces, muy abatido, por considerarse un anacronismo viviente, completamente desorientado en la nueva sociedad en que ha de vivir, cuyas transformaciones le sorprenden mucho. Ya no tiene conocidos; las mujeres que le gustaban ya están blandas y demasiado gruesas. Los altavoces de radio es lo que más le interesa. Le parecen unos monstruos mecánicos que le revelan las novedades del mundo en que acaba de renacer, con su nueva sensibilidad, con su idioma transformado; y el paso de los grandes aviones sobre su cabeza le llena

de asombro. Algunas veces se lamenta de no haber seguido durmiendo otros muchos años en el seno prodigioso de un sueño que no le ha envejecido, para haber despertado en medio de una hora futura de progreso, cuajada de las maravillas de otra civilización más adelantada.

García, que es madrileño, ha preguntado por España, y al conocer las transformaciones políticas, quizá se haya sentido el hombre representativo de su Patria al despertar después de tan honda catalepsia.

Su preocupación dominante es abandonar el oficio de fakir. Aspira a comer, aunque sólo sea con el régimen intermitente de sus años literarios. A lo que tiene verdadero horror es a volver a dormirse, por miedo a despertar dentro de cien años, cuando ya definitivamente no conozca a nadie a quien poder pedirle dinero.

Porque en cuanto ha vuelto a la vida normal, el problema del dinero ha vuelto a molestarle con la misma insistencia de mosca que en su vida anterior. Aspira a regresar a Madrid, a contar sus aventuras a sus amigos, a escribir sus memorias de resucitado y a vivir de los ahorros que le ha producido su exhibición durante diez años. Con este motivo ha hecho una reclamación judicial al hotelero que cobraba la entrada a los curiosos que querían admirarle como fenómeno durmiente. El hotelero reconoce que ha percibido una suma muy considerable, a la que ya había cobrado el suficiente cariño para negarse a entregarla a un señor cuyo único mérito ha consistido en trocarse en una marmota con apariencia humana.

Los jueces del Estado de Illinois están substanciendo los argumentos del fakir y del hotelero que se ha hecho millonario con la exhibición de García y que ahora se defiende con argucias curialescas.

—Entre el fakir y yo no hay contrato que justifique su petición. Esta gran fortuna es el producto de mi ingenio para los negocios. Yo le he cuidado, he pagado los inyectables para que no se muriese del todo, le he expuesto a la admiración del pueblo en una vitrina confortable. Si yo sé que se iba a tener estas exigencias, ¡cualquier día le dejo que se despierte!

## De cómo el Uromil disuelve el ácido úrico

Tengo la satisfacción de certificar que he empleado el Uromil en mi señora, afecta de un artrismo, y compláceme en hacer constar que los resultados obtenidos han sido muy superiores a los que yo esperaba.

La acción diurética del Uromil se manifestó en seguida, y el ácido úrico ha disminuido de una manera admirable. Igual resultado terapéutico he conseguido entre mis clientes, donde tengo varios casos como el de mi citada señora.

Dr. JOSE FERNANDEZ

Del Colegio de Médicos de Jerez de la Frontera.

Las experiencias realizadas por muchos clínicos acerca del poder disolvente del Uromil sobre el ácido úrico son confirmadas por las repetidas curaciones en enfermos desilusionados, que no habían encontrado alivio con las preparaciones más reputadas llamadas antiúricas.

Ha sido probado que un cálculo de un gramo en agua natural durante un mes no pierde nada de su volumen, mientras que puesto en agua uromilizada da la reacción característica del ácido úrico completamente filtrado y disuelto. Es una prueba evidente del poder diurético del Uromil, y las personas sujetas a los ataques de reuma, gota, cálculos, arenillas, etcétera, pueden evitar estos graves sufrimientos siguiendo el consejo del médico. Tomen todos los meses, durante algunos días, un poco de Uromil en un vaso de agua, y de una manera sencilla y agradable se eliminarán por la orina todas las concreciones úricas, que son la causa esencial de los males mentados.

por H. HERNANDEZ-CATA

Hollywood es desde hace tiempo uno de los centros de gravitación de la fantasía universal. Unos lo creen un país de quimera, otros un trampolín para saltar hacia la fama, otros han descubierto que bajo las luces de colores de sus letreros y bajo los altavoces de su renombre, hay muchas lágrimas oscuras y muchos gemidos ahogados. Sin duda, es un país de grandes pasiones, y en torno a los estudios cinematográficos, arrastrados hoy a la quiebra, como tantos negocios del gran país de la plutocracia, palpita una vida pasional, comparable a la que pulula en torno de las minas de África del Sur. Estas pasiones tienen los multiplicadores del poder, de la riqueza y el estímulo, casi siempre bastardo, de la curiosidad pública. Hombres y mujeres luchan allí: los más, por el oro y la popularidad; y los menos, los que ya tienen ambas alas de la gloria moderna, por lograr unas horas y unos rincones de vida íntima. ¡Eterna y paradójica contradicción de los deseos, incomprensible para los cientos de jovencitos que se retiran con la estúpida sonrisa profesional de los galanes de California, y para los miles de muchachas que darían alma y cuerpo al diablo por alcanzar el rango de estrellas!

Y de esa Hollywood, de donde cada día irradian hacia todos los puntos del mundo noticias, chismes, comentarios y rumores, he aquí que acaba de llegarnos el anuncio de un "debut", que resultará sensacional y que, probablemente, ignoremos si para servir la propaganda o a impulsos del anhelo de un dolor verdadero, será precedido de un proceso pingüe para periodistas y curiales. Lita Grey, la esposa divorciada de Charlie Chaplin, ha firmado un contrato por el cual los dos hijos habidos de su matrimonio, Charlie y Sidney, interpretarán durante dos años cinco películas lanzadas por una de las mejores Empresas cinematográficas.

Enunciada así, la noticia parece "otra noticia más" de las que con frecuencia llegan de ese mundo de celuloide, al cual las ganancias enormes y la irritabilidad que cuanto con el renombre se relaciona, prestan tan peculiar acento. Mundo violento y ligero al par, que se contagia del dramatismo y la insubstantialidad de la fantasía alimentadora de las películas cuanto de la fácil variedad de sus panoramas, los cambios de fortuna, los divorcios y todos los precipitados del placer y la competencia, adquieren en él realidad de milagro. El pago de la celebridad es el renunciamiento a la vida privada. La virtud o los vicios de Greta Garbo—por ejemplo—, son comentados a diario en docenas de periódicos, sin que nadie sospeche que se puede herir con ello una sensibilidad y conculcar un derecho. Cuando las estrellas palidecen en el firmamento del comentario público, apelan a excentricidades y hasta delitos para reavivar su fulgor. Habitadas al chispeo señero, no se habitúan a la existencia opaca. Por brillar más pagan la mayor parte de los sueldos, que con trabajo enorme y con serios quebrantos de salud, arrancan a los empresarios. Y más aún que el placer, la vanidad constituye el signo de sus vidas. Recordándolo, nos preguntamos al leer la noticia anterior: ¿Qué se propone Lita Grey con esos contratos? ¿Restaurar su brillo marchito, encauzar a sus hijos desde temprano, atesorar o mortificar a su ex esposo simplemente? Y éste, al oponerse con una energía que rompe el hechizo de su sonrisa melancólica, ¿a qué dictados obedece?

Es la de Chaplin una de las personalidades más agudas del mundo actual. Viene del pueblo y de la miseria, y ha sabido impregnar todas sus creaciones de espiritualidad vivísima. Charlot, su personaje encarnado en sí mismo, es popular de polo a polo y de un extremo a otro del Ecuador. Al través de todas las distancias, de todas las diferencias étnicas, el hombrecillo del sombrero hongo, del bastoncito, del bigote en forma de acento circunflejo; el hombrecito de alma tímida y heroica, ha impuesto la admiración a sus aventuras, donde lo ridículo y lo sentimental forman balancín. Si Chaplin fuera sólo el intérprete de las peripecias

de Charlot cabría aún acerca de la finura de sus sentimientos una duda; pero es el inventor del tipo y el creador de todas sus historias. Además, ha escrito un libro autobiográfico saturado de amor a los humildes y de visiones y juicios agudos. Hoy mismo, cuando la batalla sentimental lo llama a Los Angeles, después de un largo viaje por Europa y Asia, no para interpretar una nueva aventura de Charlot, sino para oponerse al deseo de su antigua esposa, lleva en el equipaje las cuartillas de otra obra, donde aparecen retratados todos los grandes personajes del Arte y de la Política con quienes su vasta reputación le ha permitido convivir. Es pues Charlie Chaplin un poeta-actor, de estirpe shakesperiana por la dualidad de su oficio, y de inspiración cervantina por ese aire arrebatado, pueril y magnífico con que su héroe se dedica, sin cuidarse de las pedradas de todos los yangüeses, a desfacer entuertos. La conducta de tal hombre en materia tan importante como el hogar y el sentido paterno, ha de tener importancia de ejemplaridad.

Y aquí es donde todas las previsiones quiebran. Lita Grey tal vez se lanza a una contienda turbia, exponiendo a sus hijos a la gloria devastadora de los niños prodigios, dispuesta, por ambición de nombradía o por codicia de dinero, si no es por la mala pasión de mortificar a su ex marido, acercarlos la infancia a los inocentes Charlie y Sidney. Pero, ¿por qué se opone Charlot-Chaplin a eso? ¿Por qué sabe que el revés de la gloria, del renombre y de la riqueza tiene imágenes de descontento? ¿Por qué cambiaría su popularidad tremenda por una dicha quieta, escondida y quiere darle esta dicha a sus hijos? Misterio. El que ha escrito acerca de su madre páginas impregnadas de ternura, es, según Lita Grey, un mal padre. Y algo de verdadero han de haber visto en esta imputación los jueces yankees, cuando no hace mucho, condenaron al gran poeta de la pantalla a depositar a nombre de los niños, económicamente abandonados por él, la suma de ocho cientos cincuenta mil dólares.

Cuando andan tantos dólares en juego, diréis, las pasiones se impurifican, adquieren desproporciones y es difícil estudiarlas en su escala justa. Tal vez tengáis razón. Por otra parte, ni el héroe, ni el santo, ni el sabio permiten, sin cambiar de aspecto, ser contemplados en todas las horas de sus vidas a través del mismo prisma fervoroso. Goethe fué cruel con algunas mujeres: las necesitó, las buscó, las abandonó. Chaplin, que ha sido muy sensible al hechizo femenino, puede, sin mengua de su alta estirpe quijotesca, haber sentido con respecto a algunas hembras, entre ellas Lita Grey, esas alternativas de atracción y repulsión que raras veces la mujer perdona, ya que frivola y débil por naturaleza, gusta de tener entre los labios de su boca y entre los de su anhelo las palabras "Siempre" y "Nunca", que trascienden a eternidad.

Chaplin y Charlot, que han hecho reír y han suscitado tantas lágrimas, pueden tener una domesticidad agria y una intimidad torva. Acaso el llanto de los niños y las obligaciones paternos no logren producir la ternura concreta del hombre cuya ternura difusa emerge de las pantallas plateadas y se derrama por el orbe entero. Este punto obscuro de su carácter será muy difícil de dilucidar y, probablemente, quedará en tinieblas, por muchas que sean las demandas periodísticas y las indiscreciones derivadas del proceso o pleito que la disparidad entre sus designios paternales y los maternales deseos de Lita Grey va a desencadenar. La alquimia secreta de las almas, nunca es clara. Tal vez la próxima película de Charlot sea más cómica y más triste, y haya en ella niños maltratados y padres crueles. Trasmutados en arte los dolores de Chaplin no dejarán de proporcionar otro triunfo a Charlot, y será legítimo.

Es vieja ley que los llamados por los dioses a llevar en alto las luces con que se alumbraba la multitud, dejen precisamente el lugar ocupado por sus personas vivas, envuelto en una sombra impenetrable, donde a veces anida el dolor.



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## CRONICA DE SINIESTROS

El señor Parioni, director de los "fascios" italianos, y el padre Salsa, capellán de "balillas", heridos en un accidente de automóvil, en el que resultó muerto el chofer

ROMA, 20.—El automóvil del señor Parioni, director de los "fascios" italianos en el extranjero, ha volcado cerca de Mesurino.

El conductor murió en el acto. El señor Parioni resultó herido en la cabeza y el padre Salsa, capellán de "balillas", resultó también herido.—Fabra.

Naufraga en el Loira una barca y mueren tres tripulantes

NANTES, 20.—Una barca cargada de arena ha naufragado en el Loira.

De sus cinco ocupantes, tres perecieron ahogados, y los otros dos consiguieron salvarse ganando a nado la orilla.—Fabra.

Inundaciones en el Marruecos francés

CASABLANCA, 20.—Comunican de Nidelt que a consecuencia de violentas tempestades que han descargado en la región de Bu Tsirfine, varios rios se han desbordado, causando importantes destrozos en los sembrados y cortando la pista situada cerca de Anemsi, donde la circulación está interrumpida.

Quince autocamiones que llevaban aprovisionamiento para las tropas francesas del Sur, se encuentran inmovilizados.—Fabra.

## EL TRIBUNAL DE CASACION RECHAZO EL RECURSO PRESENTADO POR GORGULOFF

PARIS, 20.—Después de una hora de deliberación, el Tribunal de Casación ha declarado que como el procedimiento del juicio de Gorguloff había sido regular y la pena regularmente aplicada, quedaba rechazada la demanda de casación formulada por Gorguloff contra la condena de muerte que dictó contra él la Audiencia de París.—Fabra.

## El intercambio escolar entre Francia y España

VERSAILLES, 20.—Quince estudiantes españoles permanecerán en el Liceo Hoche del 15 de agosto al 15 de septiembre, intercambio con los quince estudiantes franceses que se encuentran actualmente en el palacio de La Granja.

Se han organizado excursiones oficiales y visitas.—Fabra.

## Las importaciones en Francia de conservas de pescado

PARIS, 20.—El "Journal Officiel" publica un aviso a los importadores relativo a la aplicación del decreto de 25 de mayo último actual sobre las importaciones en Francia de conservas de pescado. Fabra.

## Lea usted en LA FARSA EL ALMA DE LA COPLA

## La esposa de Gorguloff va a pedir la revisión del proceso de su marido

PARIS, 20.—Se anuncia que la esposa de Gorguloff va a solicitar la revisión del proceso de su marido, basándose para ello en la denuncia por falsificación en el testimonio, presentada ayer contra el cosaco Lazareff.—Fabra.

## La ola de calor ha visitado Austria

VIENA, 20.—Desde hace algunos días se deja sentir en esta capital una ola de intenso calor, que alcanza también a todo el resto de Austria.

Hoy en Viena el termómetro ha marcado 34° centígrados.—Fabra.

## El Gobierno del Brasil suspende la limitación de edad para el servicio en el Ejército

RIO DE JANEIRO, 20.—Se ha publicado un decreto suspendiendo durante un plazo de sesenta días la exigibilidad de los efectos en moneda nacional con vencimiento hasta el día 19 del próximo mes de septiembre.

Otro decreto suspende la ordenanza que regula el límite de edad para el servicio en el ejército.—Fabra.

## NOTICIARIO INTERNACIONAL

VARSOVIA, 20.—Las estadísticas de emigración anuncian que en el primer semestre del año corriente han salido de Polonia 9.917 personas. De ellas, 6.064 se han dirigido a otros países europeos, y 3.853, a Asia o a ultramar.

TOKIO, 20.—Ha fallecido el almirante Wauke Komaki, que formó parte de la Delegación japonesa en la Conferencia del Desarme, de Ginebra.

El fallecimiento sobrevino en Manchuria a consecuencia de la rotura de un aneurisma.

PARIS, 20.—En Hermanville-sur-Mer (Calvados, Normandía) se ha celebrado la boda del secretario de Embajada, que presta sus servicios en la de París, don Eduardo Casuso con la señorita Denise Bucaire de Limittiere, asistiendo muchos amigos de las familias de los contrayentes.

PARIS, 20.—"L'Intransigeant" ha empezado a publicar una serie de artículos de M. Gerard Bauer acerca de la nueva España.

## Los bandidos persas abandonan la ciudad de Jask

BUSHIRA (Persia), 20.—Los bandidos que se habían apoderado de la ciudad de Jask se han retirado ante la llegada de tropas de refuerzo.

Reina tranquilidad absoluta en toda la región.—Fabra.

Teléfono de AHORA: 18340

# ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Es tal el convencimiento que tenemos de la superioridad de nuestro Elixir sobre todos los medicamentos antiguos y modernos conocidos en Medicina, que no titubeamos en asegurar que dados los conocimientos actuales es imposible encontrar una asociación de sustancias medicinales que den por resultado la curación o alivio de casi todos los enfermos que lo usan, como hemos conseguido con nuestro Elixir Estomacal, que es un preparado higiénico medicinal de agradable sabor, que ayuda a las digestiones, tonifica y aumenta el apetito, por lo que lo mismo pueden usarlo los enfermos de dispepsia que las personas sanas.

VENTA EN FARMACIAS

Es recetado por los Médicos de todo el mundo, por ser el remedio más eficaz para el tratamiento de las enfermedades del

## ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO  
DISPEPSIA  
ACEDÍAS y VÓMITOS  
INAPETENCIA  
DILATACIÓN y  
ÚLCERA DE ESTÓMAGO  
DIARREAS en niños y adultos

MARCA "Stomalex"





# DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES

## "AHORA" EN LISBOA

### LOS EMIGRADOS ESPAÑOLES SON VIGILADOS DISCRETAMENTE

El último soberbio timo del portugués y el del real entierro

(Crónica telefónica de Amancio Cabral)

LISBOA, 20 (11 n.).—El interés público por los acontecimientos de España no decae en Portugal. La ley de Expropiación de fincas rústicas sin indemnización es el blanco de todos los comentarios, que asumen los más diferentes matices, según las inclinaciones políticas de los comentaristas. Pero también los emigrados políticos españoles, que llegan todos los días en pequeños grupos y circulan bajo una vigilancia elegante y discreta de las autoridades portuguesas, atraen la atención y provocan el comentario. No tienen un ambiente demasiado cordial, aunque, eso sí, respetuoso para su condición de vencidos. Pero el pueblo no les rodea de los extremos de que fueron objeto el general Queipo de Llano, los comandantes Pastor, Franco y Roa; el mecánico Rada, y Retach, La Roquette y todos los sublevados de Cuatro Vientos. Sin embargo, los periodistas, fieles a su misión, han pretendido entrevistar a los más significados. Sólo Ansaldo, el aviador, a quien el reportero pudo encontrar paseando por la hermosa ciudad fronteriza de Braganza, en compañía del cónsul local de España, se prestó gustoso a hacer declaraciones. Afirma ser ajeno a los acontecimientos recientes, que le sorprendieron camino de Astorga, aterrizando en Moncorvo solamente a consecuencia de las malas condiciones de visibilidad.

En resumen, el país se va poblando de castellanos inmigrantes... nueva forma de turismo que valdrá quizá la pena de estudiar y organizar científicamente.

#### EL TESTAMENTO DE DON MANUEL DE BRAGANZA

Hace algunas semanas, en una de nuestras crónicas, violentamente comentada por los periódicos monárquicos de Portugal, aventurábamos que la romántica leyenda del testamento de don Manuel de Braganza en favor de la nación de que fué último rey, no pasaba de ser una especulación por parte de algunos, sin respeto para la memoria del fallecido príncipe. Los hechos nos dan la razón. Por fin, se ha publicado en la Prensa la versión oficial de dicho testamento. La verdad es que, tal y como entonces aseguramos, el ex monarca instituye heredera universal y única a su viuda, y los legados a la nación son tan sólo de bienes insignificantes, cuyo litigio, además, sería difícil para la heredera, pues que unánimemente le serían rehusados si los pretendiera, ya que el fallecido sólo los usufructuaba por condescendencia de la nación, su propiedad legítima. Está destruida la leyenda. Hoy, como hace días, preguntamos si no sería interesante descubrir todo este verdadero timo del portugués.

Los comentarios son sabrosísimos, y lo más notable es que son muchos los que se llaman a engaño por haber colaborado en la acción piadosa de conceder sepultura en el suelo patrio al último Braganza.

Para éstos, al parecer, la inhumación no fué un alarde de tolerancia de los republicanos portugueses, ni mucho menos una demostración de fuerza y afianzamiento del régimen. Por lo visto, los que ahora protestan sólo veían en el real entierro un bonito negocio, un funeral de postín pagado a razón de una tarifa nunca alcanzada por el más hábil especulador. El Gobierno, el pueblo de Lisboa, tan cortés y tan bueno, todos los que colaboraron en la fúnebre solemnidad, no pasarían, de esta manera, de ser tristes enterradores, a los que no se les ha pagado la cuenta...

## "AHORA" EN BERLIN

### LA PRENSA ALEMANA, LA REPUBLICA ESPAÑOLA Y LOS JUDIOS

Un periódico católico censura con acritud la intentona monárquica

(Crónica telefónica de Eugenio Xammar)

BERLIN, 21 (1 m.).—Los últimos sucesos de España han sido estos días en Alemania, como en todo el mundo, un tema de gran actualidad. La imparcialidad obliga a reconocer—y así lo hacemos con mucho gusto—que la actitud de la Prensa alemana, incluso, en términos generales, de los periódicos de la derecha, ha sido correcta, objetiva y cordial. Únicamente el diario nacionalsocialista de Berlín dió ayer una nota esencialmente cómica al comentar en tono lacrimoso el fracaso de la intentona monárquica y la siguiente consolidación de ese régimen abyecto instaurado y explotado por "los judíos" que es la República española. Claro que los españoles ignoran su desgracia y no tienen ni la menor idea de que desde la proclamación de la República estén gobernados y explotados por los judíos. Pero la ignorancia de los españoles es leve comparada con la gran ignorancia de esos inocentes redactores de "El Ataque", que ostentan como un blasón sus sentimientos antisemitas en pleno siglo XX, y no saben que hay países, como España, donde el antisemitismo hace ya cuatro siglos que no lo llevan las personas inteligentes o simplemente bien nacidas.

#### LOS COMENTARIOS DE "LA GACETA POPULAR DE COLONIA"

La actitud de la Prensa alemana ha sido correcta, objetiva y cordial, pero entre todos los comentarios que los periódicos alemanes de las más diversas tendencias han dedicado a los acontecimientos de España merece ser especialmente señalado el artículo de fondo que "La Gaceta Popular de Colonia" publicó en su número del miércoles de esta semana. No es posible pedirles a un periódico ni a un periodista más fina penetración al

diagnosticar, ni más estricta justicia al juzgar los hechos ocurridos en un país extranjero.

"Cuando los generales intervienen en la política de un país, con propósito, naturalmente, de hacer su felicidad—dice "La Gaceta Popular de Colonia"—, sólo acostumbran a provocar desgracias y catástrofes. Así ha ocurrido ahora en España, donde unos cuantos militares desocupados y mal avenidos con el régimen que el pueblo español se ha dado por su propia voluntad, han puesto en escena una opereta grotesca con un epílogo sangriento.

Los militares—sigue diciendo—suelen cometer la grave falta de confundir los sentimientos del pueblo y las tendencias de la opinión pública con el ambiente de los cuartos de banderas y de los círculos aristocráticos. El general Sanjurjo y sus torpes amigos se hacían la ilusión de entrar en Madrid montados en caballos amestrados a la alta escuela, entre músicas, banderas, flores y piropos del murjeto. Pero lo único que han logrado ha sido provocar una serie de incendios de casinos de gente ociosa y algunos otros excesos, expresión lamentable de la "cólera e indignación legítima" que su empresa descabellada ha encendido en el pueblo.

Con variaciones en el mismo estilo sobre el mismo tema llena "La Gaceta Popular de Colonia" una buena media columna de letra apretada. El texto íntegro del artículo, bien traducido al español, podría ser repartido con provecho en los cuarteles y a las puertas de las iglesias. Porque ha de tenerse presente que "La Gaceta Popular de Colonia" es un periódico católico, de una ortodoxia irrepachable, que recibe sus inspiraciones directamente de Roma o, mejor dicho, de la Ciudad del Vaticano.

### El Uruguay concede tarifas preferentes a los productos de aquellos países cuya balanza comercial favorezca a dicha nación

LONDRES, 20.—Comunican de Montevideo al "Times":

El Consejo nacional ha aprobado un proyecto de tarifas preferentes con una enmienda que disminuye de 15 a 10 por 100 los derechos que gravan a los productos procedentes de países cuya balanza comercial con el Uruguay arroje un saldo de más de un millón de pesetas en favor de esta nación.

El proyecto será sometido a la Cámara de diputados.

Por otra parte se anuncia que actualmente se negocia en Inglaterra un acuerdo que concedería derechos preferentes a productos británicos especificados.—Fabra.

### Los Tribunales de Chile decretan la libertad del coronel Grove

BUENOS AIRES, 20.—Comunican de Mendoza que, según noticias procedentes de Santiago de Chile, el Tribunal ha decretado la libertad del coronel Grove.—Fabra.

### La Comisión Central de la Cámara Baja austriaca se pronunció contraria al veto opuesto por la Alta Cámara al Protocolo de Lausana

VIENA, 20.—El Consejo Nacional ha celebrado una corta reunión, dándose por enterado del veto opuesto por el Consejo Federal a la aceptación del Protocolo de Lausana.

Se acordó que el Protocolo pasase a la Comisión Central para su estudio. Esta se reunió inmediatamente, mostrándose contraria al veto del Consejo Federal, por 11 votos contra 10.

La votación definitiva del Protocolo de Lausana por el Consejo Nacional ha sido aplazada hasta mañana, a las diez.

### "The Observer", de Londres, dice que el señor Azaña, por el decreto de expropiaciones, ha demostrado ser un jefe formidable

LONDRES, 21 (0,30 m.).—Refiriéndose al decreto sobre expropiaciones, el periódico "Observer" dice que el señor Azaña se ha propuesto con él, sin duda, al mismo tiempo que hacer pagar una fuerte contribución al monarquismo, cortar la hierba bajo los pies del comunismo.

Termina diciendo que el señor Azaña ha demostrado ser un jefe formidable.

## "AHORA" EN PARIS

### LOS FERROCARRILES FRANCESES, EN FRANCA LUCHA CON EL AUTOMOVIL

Pero tienen que servirse del enemigo para poder vencerlo

(Conferencia telefónica de Francisco Melgar)

PARIS, 20 (12 n.).—Se está estudiando estos días en el Ministerio de Obras Públicas francés un plan de vasto alcance que tiende a resolver el intrincado problema planteado por la creciente rivalidad del "auto" y del tren, que coloca en peligro de muerte a la industria ferroviaria.

Comoquiera que este problema es el mismo de nuestro país, acaso no sea inútil referir la iniciativa que en materia tan delicada se disponen a adoptar nuestros vecinos. Partiendo de la base de que no hay más solución para salvar al ferrocarril de esta ruina lenta que corregir sus actuales deficiencias con la utilización del automóvil, una de las grandes compañías francesas, la del Norte, se dispone a completar toda su red ferroviaria mediante unas líneas de automóviles combinadas con el tren.

En efecto, las líneas de automóviles han sido trazadas por los ingenieros teniendo presente que puedan aprovechar al mayor número posible de pueblos. Pero para que eso sea posible, las líneas tienen que pasar forzosamente por medio de todos esos pueblos. La Compañía, haciendo un esfuerzo inmenso, va a facilitar el acceso al tren de todos esos lugares alejados hoy día de la vía férrea, conduciendo rápidamente a los viajeros desde su casa a la estación más próxima. De igual modo, lo mismo en las líneas principales que en las secundarias, el tren se encargará de transportar las mercancías que recogerán los pueblos adyacentes servicios especiales de automóviles creados con este fin. El transporte de mercancías, lo mismo que el de viajeros, se hará, pues, con toda celeridad desde el punto más retirado de las estaciones centrales, cosa que hasta ahora era totalmente imposible.

#### HAY QUE IR A BUSCAR AL CLIENTE A SU CASA

Las minas de carbón del Norte de Francia envían, por ejemplo, diariamente, una multitud de camiones cargados de mineral, porque las líneas de tren están lejos y también porque los camiones resultan más baratos que el ferrocarril. Para defenderse, el ferrocarril no tiene más remedio que ponerse a la altura de lo que exige el consumidor. Un elemento le es indispensable para luchar contra la depresión cada vez mayor: el transporte de grandes masas y a grandes distancias tan rápidamente como puede haberlo el automóvil y en mejores condiciones. Para ello, está en la obligación de ir a buscar al cliente a su casa, ofreciéndole condiciones más aceptables. Ahora bien, para que una industria pueda rebajar sus precios precisa, en vez de llevar una vida lánguida, trabajar con actividad y prosperar. El ferrocarril no puede prosperar si no se moderniza y si no se coloca a la altura de las exigencias del día.

#### CHICOTE

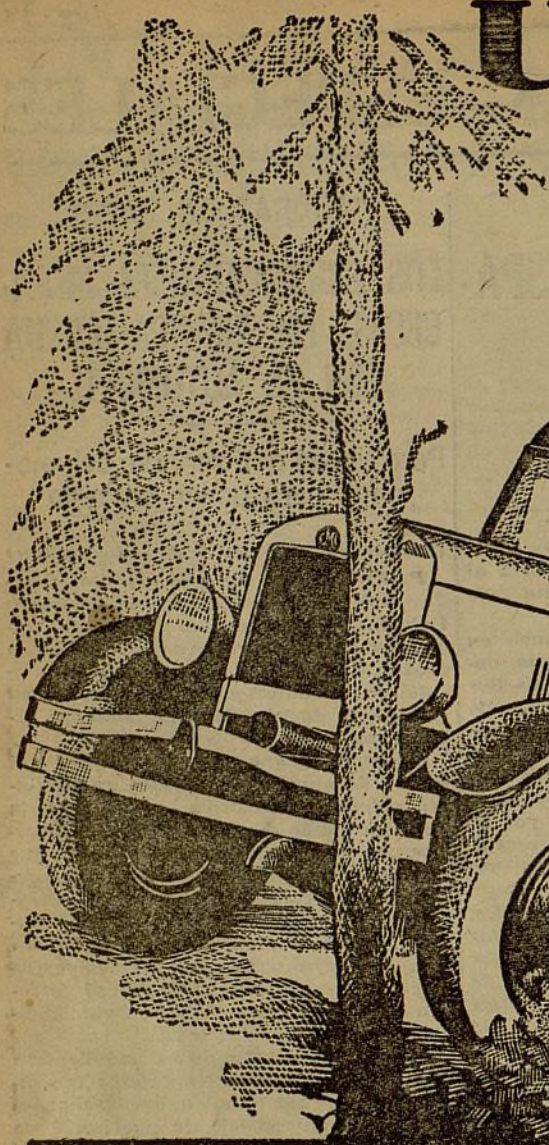
AMERICAN BAR

ESPECIALIDAD EN  
CORTAIS CAVIAN  
FRESCO DE RUSIA FOIE  
GRAS DE STRASBOURG OSTRA  
VERDES DE MARNES CON  
"OME FRIE EL MEJOR  
WHISKY DE  
BARRE"



CONDE PEÑALVER, 15  
Teléfono 94475 y 19931





# UN RECORRIDO DE 300 KILÓMETROS

*diarios, realizado en 5 horas*

## ALGUNAS VENTAJAS Y CARACTERISTICAS DE G. M. C.

16 modelos, desde 3/4 a 9 1/2 toneladas.

Motores Buick o Pontiac - según el modelo.

Eficacísimos frenos a las cuatro ruedas.

Bastidor, de forma pez, reforzado y de proporciones que dan una científica distribución de la carga.

Construcción fuerte, esmerada, que da larga vida.

Todos los modelos, aun los más grandes, son fáciles de manejar.

## CONCESIONARIO:

**Continental Auto**

SOCIEDAD ANONIMA

Alenza, 18

MADRID

**L**OS señores López de Madrid, conocidos industriales del transporte, nos dicen

«Cuando decidimos explotar el servicio de viajeros entre Madrid y Linares -en la provincia de Jaén- comprendimos que necesitábamos un camión rápido y de probada regularidad. Por esta razón adquirimos un G. M. C.».

«300 kilómetros diarios recorre nuestro camión, con parada en 12 pueblos del camino y ni ha tenido una avería ni un retraso en el horario fijado».

«Varias veces hemos obligado a nuestro camión a hacer el recorrido en 5 horas cargado con sus 33 pasajeros y los equipajes».

«Nuestro G. M. C. es el colaborador eficaz con el que podemos contar siempre, por ser rápido, resistente y económico».

La experiencia de este propietario - que se muestra tan orgulloso de su camión - no es un hecho aislado. La historia se repite y cada propietario G. M. C. está siempre dispuesto a manifestar su satisfacción por los beneficios que obtiene con el servicio de sus camiones.

Visite al concesionario más cercano y consúltelo sobre el tipo de camión que conviene al negocio de Vd. Entérese también de las facilidades de pago que concede el G. M. A. C. Plan.

**CAMIONES**

**G.M.C.**

FABRICADOS Y GARANTIZADOS POR GENERAL MOTORS



# UNA FIESTA DE "ESTAMPA" EN HONOR DE LAS SEÑORITAS PARTICIPANTES EN EL CONCURSO DEL TRAJE DE CUATRO PESETAS



Exito de una artista



Mery, joven y bella primera bailarina, que actúa con gran éxito en la compañía de revistas del teatro de la Latina



Ayer tarde se ha celebrado en la Casa de "Estampa" y AHORA una gran fiesta en honor de las señoritas seleccionadas en el concurso que aquella popularísima revista organizó para otorgar premios a los más artísticos trajes, cuyo valor no pasara de cuatro pesetas. Se hizo entrega de los premios a las agraciadas, y a las demás jóvenes a las que el Jurado estimó dignas de figurar en una selección, con elegantes trajes de vestido. Dos momentos de la fiesta, que fué complementada con un animadísimo baile

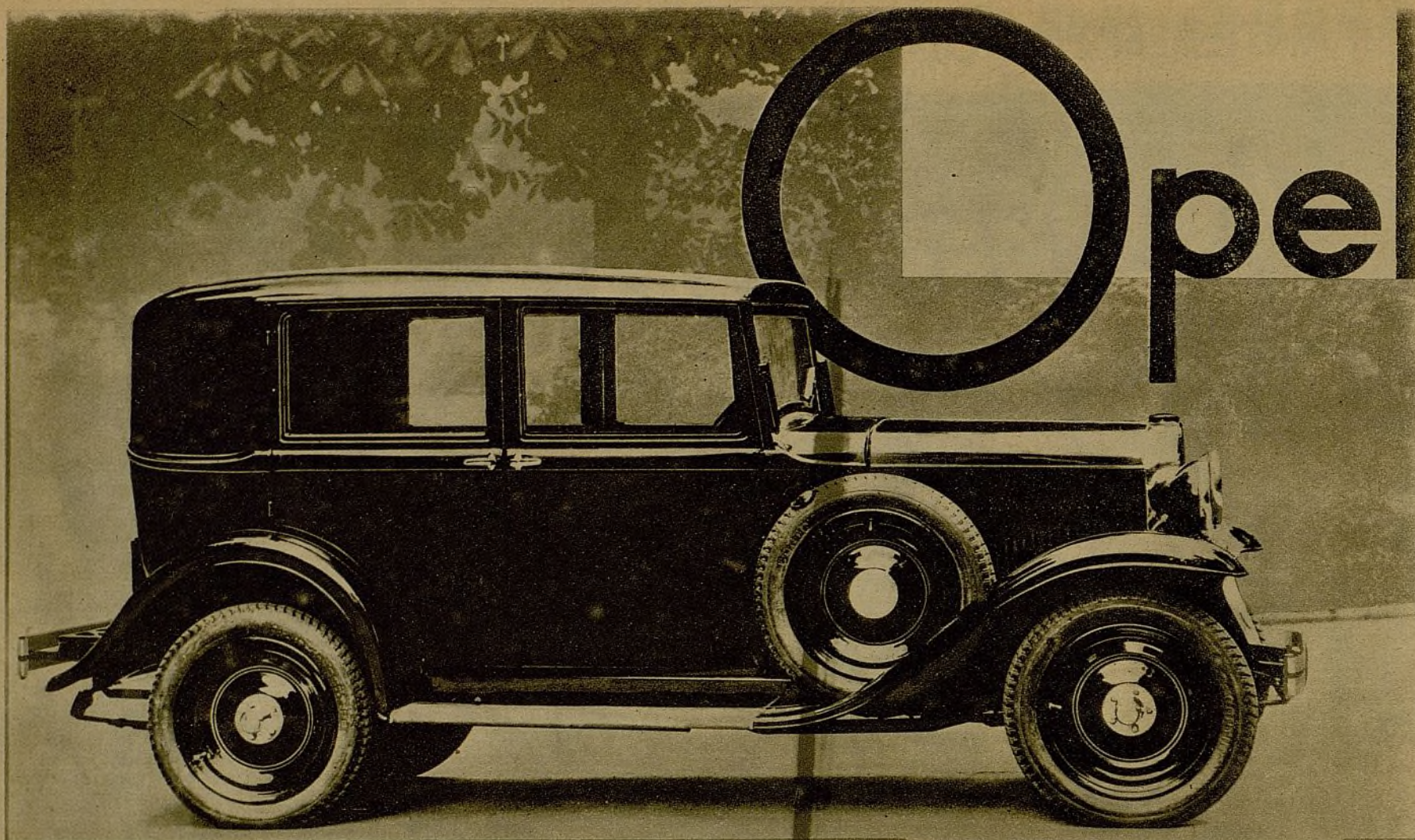
## Actrices notables



La bella y notabilísima actriz Carmen Collado, que ha sido contratada para la compañía de Anita Adamuz



AHORA



El Sedán 4 puertas, 4 pasajeros, 6 cilindros cuesta solamente Pesetas 11.500 en Irún o Port-Bou con aduanas pagadas.

**H**oy mismo, sin demoras, puede Vd. ser propietario de uno cualquiera de los once modelos que Opel pone a su disposición para entrega inmediata.

En todo coche Opel - ya sea de 4 ó de 6 cilindros - encuentra Vd. reunidas las características más preciadas de la técnica americana, tales como potencia, aceleración, comodidad, y las ventajas más destacadas de la fabricación europea a saber: reducida fuerza fiscal, mínimo consumo y bajo coste de adquisición.

Puede Vd. tener un coche Opel a partir de 7.750 pesetas. (En frontera, aduanas pagadas.)

Vea al concesionario y entérese de las facilidades de pago del G. M. A. C. Plan.

#### CONCESIONARIO

RENGIFO Y PLA, S. L.  
Plaza de las Cortes, 6  
Madrid

## Entrega inmediata



El Sedán de 4 plazas, 2 puertas, 4 cilindros puede obtenerse por Ptas. 8.795 en Irún o Port-Bou con aduanas pagadas.



FABRICADO Y GARANTIZADO POR GENERAL MOTORS

Ayuntamiento de Madrid

**RENDIMIENTO AMERICANO  
ECONOMÍA EUROPEA**



## Fiestas de los marineros en Deva



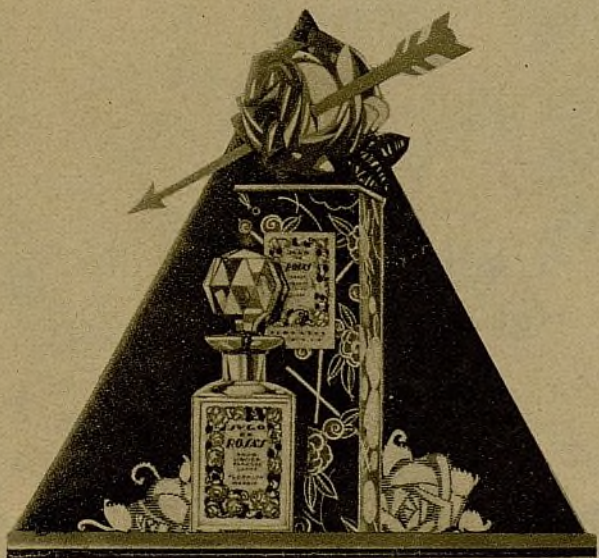
Balcón presidencial, ocupado por la colonia veraniega. En la parte superior, el gran "aurresku" en la plaza de Deva, a beneficio del Hospital (Fotos Gracia)

## La gran carrera ciclista



Momento de coronar el puerto Morata. Cabestreros llegó el primero a Calatayud (Foto Gracia)

Primer pelotón en una de las cuestas más penosas del puerto Morata (Foto Gracia)



## EXPRESION

La antigua cosmética cuidaba más del embellecimiento que de la higiene. La cosmética de hoy, más científica, perfecciona aquellos secretos: embellece el rostro con productos absolutamente inofensivos. Nuestras dos grandes series científicas Jugo de Rosas y Humo de Sándalo, con sus higiénicos productos vegetales analizados, ofrecen a los labios, ojos y mejillas, delicados recursos favorecedores de la expresión.

# HUMO DE SANDALO

Con los diversos productos de la serie Jugo de Rosas, puede Ud. dar a sus labios y mejillas los matices más delicados y expresivos. La serie Humo de Sándalo proporciona a su vez, medios fáciles para embellecer discretamente los ojos. Pastel y Lápicos, para dibujar y corregir bien su contorno; Pastimel, que ennegrece y sombrea las pestañas, sin producir picores ni escozor; y Polvos compactos, para dar a los párpados un velo de sombra.

Complete su artístico tocado con Loción Ondulia, para rizarse y ondularse el pelo fácil y rápidamente.

FLORALIA  
MADRID-MEXICO

## JUGO DE ROSAS

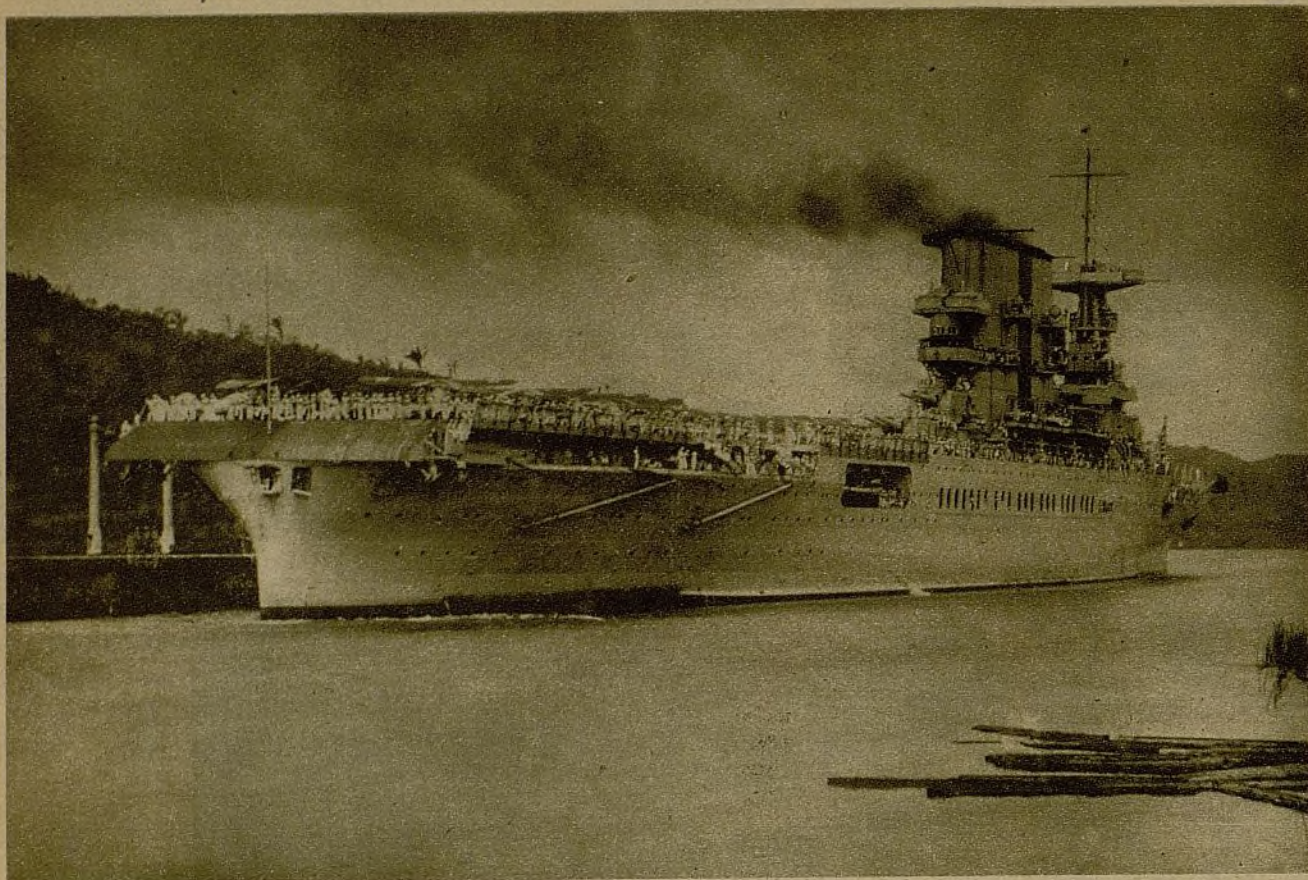
Serie compuesta de Rojo líquido, Lápicos y Crema, para la gracia y finura de los labios; Arrebol y Polvos compactos para matizar las mejillas.





AHORA

## Un portaaviones norteamericano encallado



El portaaviones yanqui "Saratoga", el mayor buque de la flota norteamericana, que ha encallado cerca de Sunset Beach (Fotos Vidal y Contreras y Vilaseca)

## Un crimen político



El presidente electo de la República del Ecuador, Naytalin Bonifaz, que había de tomar posesión dentro de unos días y ha sido asesinado en una revuelta política en Quito (Foto Ortiz-Keystone)

## LOS ATLETAS ESPAÑOLES EN LA OLIMPIADA DE LOS ANGELES



La representación atlética de España en la Olimpiada de los Angeles, en el momento en que realizó el desfile, llevando al frente la bandera nacional, ante una inmensa multitud, que llenaba el gran Estadio

Ayuntamiento de Madrid



# La etapa final de la carrera ciclista Barcelona - Madrid



Durante la última etapa, Guadalajara - Madrid, los corredores procuraron en todo momento ardorosamente ganar la cabeza

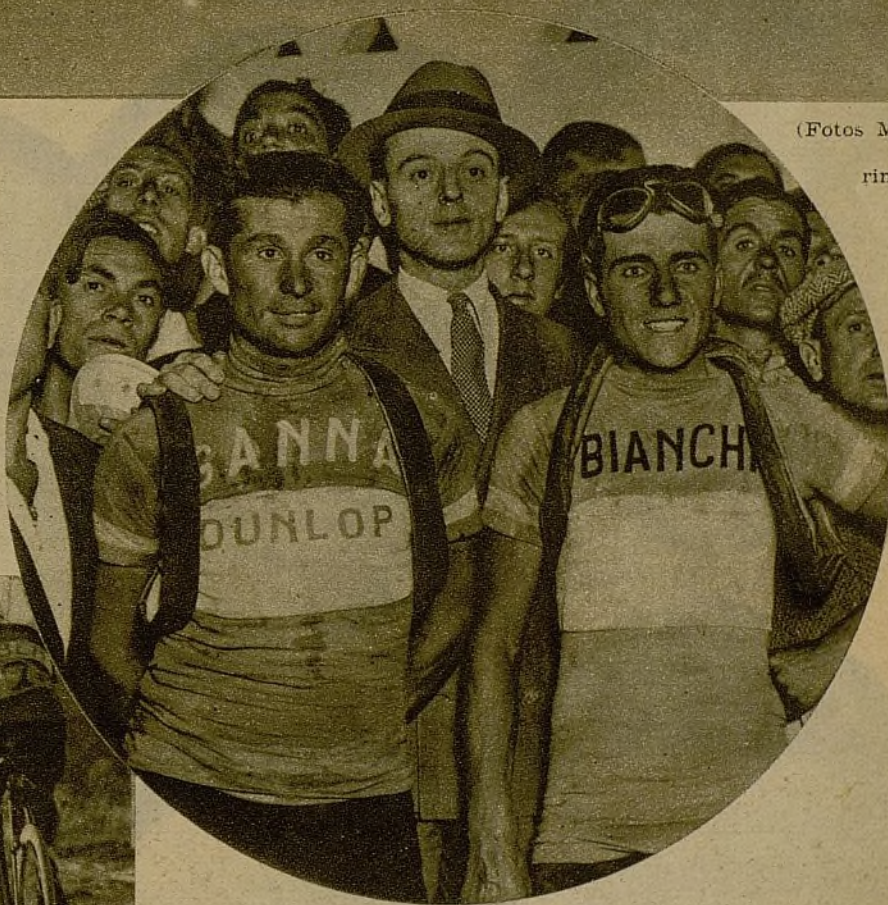
El público esperando la señal de iniciación de la etapa final, a la salida de Guadalajara



(Fotos Marina)



Faltan tan sólo unos minutos para que los corredores emprendan la última etapa de la carrera, en la que el enconado empate debería tener su final (Fotos Marina)



Un pequeño pelotón que ha logrado situarse en cabeza marcha animosamente camino de Madrid (Foto Marina)

Al finalizar la carrera, después de reñida la última batalla sobre la pista del Stadium Metropolitano, algunos corredores posan ante el objetivo



La entrada en Madrid fué a gran tren. Entró en primer lugar el italiano Marchisio, y en el tercero, el bravo corredor madrileño Vicente Carretero (Fotos Marina)



# LOS MONARQUICOS DETENIDOS COMO CONSECUENCIA DEL MOVIMIENTO SEDICIOSO DE SEVILLA



Don Pedro Armero Manjón,  
conde de Bustillo, de Acción Popular



Don Antonio Manzano Parody,  
tradicionalista



Don Daniel Fernández de la Villa,  
tradicionalista



Don Cástulo Castellano Coca,  
tradicionalista



Doña Filomena Jiménez Alamillo,  
albiñanista



Don José Leal de la Fuente,  
albiñanista



Don Federico Morón Rubio,  
albiñanista



Don Manuel Morán Rubio,  
albiñanista



Don Enrique Morón Rubio,  
albiñanista



Don Juan Subró Grau,  
albiñanista



Don Enrique Barran Salado,  
tradicionalista



Don Eduardo Romero Caballero,  
tradicionalista



Don José Luis Ruiz de Castro,  
tradicionalista



Don Diego Díaz Domínguez,  
tradicionalista



Don Alfredo Salas Alborch,  
tradicionalista



Arriba, la puerta posterior de la cárcel de Sevilla, por la que se entra a visitar a los reclusos. Durante estos días la traspasan constantemente. Ayudando a los monárquicos presos.  
(Fotos Gonsanbá)



Don Manuel Ahumada Ortega,  
tradicionalista



Don Tomás Serra Correa,  
albiñanista



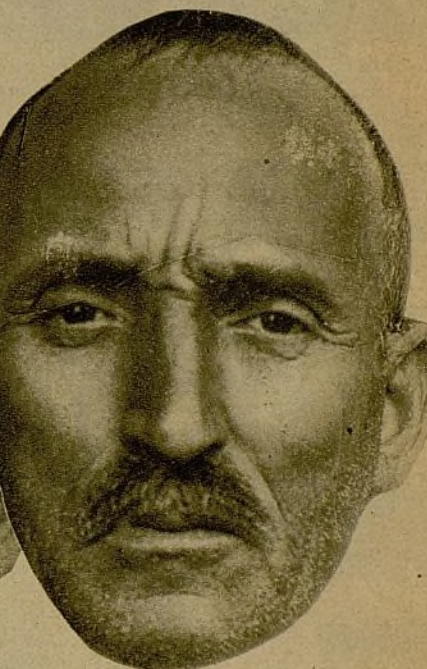
Don Carlos González Palacio,  
albiñanista



Don José León Westemeyer,  
albiñanista



Don José María Tesside Costamara,  
albiñanista



Don Manuel Chía Vela,  
albiñanista



Don Luis Benjumea Sánchez,  
albiñanista



Don José Tinajero Gallego,  
albiñanista



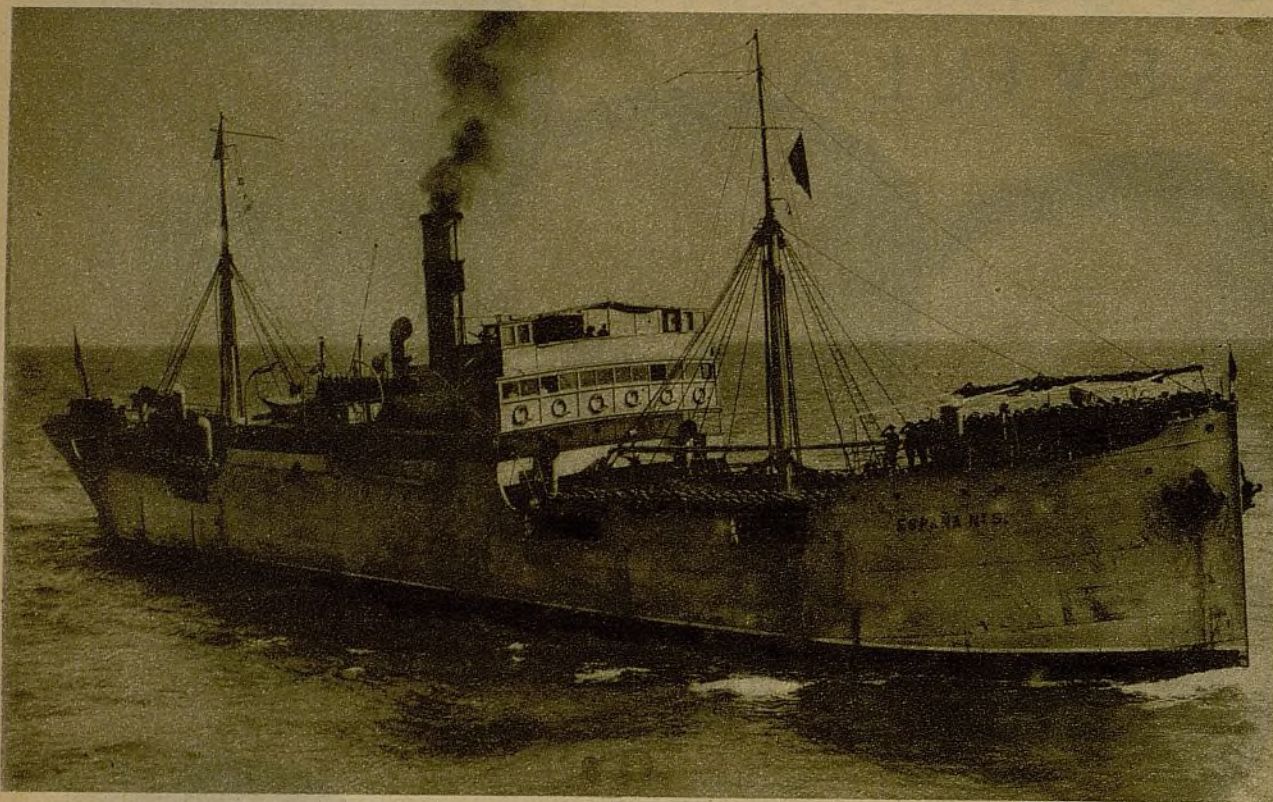
Don Juan Gómez Lara,  
albiñanista



Don Alfonso Gallardo Ramos,  
albiñanista



# Las medidas de represión por el complot monárquico



El vapor "España número 5", en el que serán transportados los comprometidos en el fracasado complot monárquico al lugar de su deportación  
(Foto Ortiz)



Agentes de Policía de Sevilla a la puerta de la Redacción del diario de aquella capital "La Unión", suspendido e incautado por el Gobierno  
(Foto Gonsanhi)



El director del diario "La Unión", de Sevilla, y el redactor jefe del mismo, señor Alarcón, que han hecho entrega a la autoridad gubernativa del local y talleres del periódico suspendido

El director y redactores del diario "La Unión", de Sevilla, en el acto de la incautación por los representantes de la autoridad gubernativa de los locales del periódico  
(Fotos Gonsanhi)



AHORA

## El Ayuntamiento ha concedido el teatro Español a Margarita Xirgu y a Enrique Borrás



La genial Margarita Xirgu, gloria de nuestra escena, que con Enrique Borrás actuará al frente de la compañía del teatro municipal



El insigne Enrique Borrás, que une su prestigio con el de Margarita Xirgu en la compañía que actuará en el teatro Español



La gran figura de Catalina Bárcena avalora el cuadro de ilustres artistas que dará esplendor a la escena española en el teatro municipal



El ilustre literato Cipriano Rivas Cherif, asesor técnico de la compañía, cuyo cultísimo espíritu de selección es la más sólida garantía de la gran labor artística que habrá de desarrollarse en la escena del Español



El eximio actor Ricardo Calvo, a quien el Ayuntamiento ha expresado el deseo de que forme parte de la compañía del Español, y que está dispuesto a prestar su colaboración valiosísima



# El alcalde de Letux es muerto a tiros por rivalidades políticas



Don José Artigas, alcalde de Letux y diputado provincial, muerto a tiros por la rivalidad de los elementos tradicionalistas, que inopinadamente dispararon sobre él y sus acompañantes

Jesús Tello, que disparó con una pistola contra el teniente alcalde Jesús Borao, produciéndole una herida en un brazo. Este individuo es hermano del que se supone mató al alcalde ➡➡



Francisco Tello, que con su hermano Jesús y otros correligionarios promovieron los sucesos de Letux, que parecen obedecer a la resistencia de los antiguos caciques al nuevo régimen. En el pueblo hay dos bandos rivales, cuyos dirigentes suponemos en poder de la justicia para aclarar este suceso sangriento ➡➡



Lugar donde cayó herido por los disparos del guarda Celestino González. Francisco Tello, principal promotor de los sucesos y tradicionalista recalcitrante. En el suelo se ve el charco de sangre que dejó el herido, y en la pared se aprecian algunos impactos ➡➡

(Fotos De la Barrera)



El guarda Celestino González, que acompañaba al alcalde de Letux y sobre quien disparó Francisco Tello, repeliendo el guardia la agresión a tiros de carabina. A la derecha: el vecindario, al conocer los sucesos provocados por los elementos tradicionalistas, que han causado la muerte al alcalde y heridas graves a un guardia, organizó una manifestación de protesta





AHORA

# L ITALIANO MEINI GANO LA TERCERA ETAPA DE LA CARRERA CICLISTA BARCELONA-MADRID



Los españoles Carretero, Ruiz Trillo y Carrión durante la tercera etapa de la prueba  
(Foto Badosa)

Meini, el corredor italiano que ganó la primera etapa, y ha vuelto a obtener el primer puesto en la tercera, Zaragoza-Guadalajara, sobre un recorrido de 257 kilómetros

La entrada de los corredores en Guadalajara, con el italiano Meini en cabeza. Tras esta etapa la clasificación de los corredores hace difícil todo pronóstico

(Fotos Badosa)



## ¡POR FIN! ¡ARREGLESE SOLO UNA VEZ AL DIA!

Se ha descubierto un maquillaje de los labios no sólo perfecto y rápido, sino que permanece inalterable todo el día.

La creación de Louis Philippe evita que el color se seque, empaste o forme costras y suprime totalmente la desagradable línea que el lápiz deja en los labios y que tanto preocupa a las mujeres de buen gusto.

### EN QUÉ CONSISTE

Se llama Angelus Rouge Incarnat y es seguramente lo que más se acerca a un maquillaje permanente. Es diferente de todos los rouges que se usan, aunque su forma sea parecida.

Lo mismo puede usarse en los LABIOS QUE EN LAS MEJILLAS, creando una armonía de color que supera definitivamente al desagradable contraste de usar lápiz y rouge —ambos fatalmente de distinto color.

En todas partes lo hallará usted bajo el nombre de Angelus Rouge Incarnat y en dos formas, la usual de lápiz para los labios y en deliciosas cajitas rojas. Un matiz para cada tipo y color de piel.



ANGELUS  
**Rouge Incarnat**  
LOUIS-PHILIPPE

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA: HERMINIO ÁLVAREZ GÓMEZ Y CÍA. SEVILLA, 2. MADRID

Ayuntamiento de Madrid



# la pantalla



Abel Gance, el notable director vanguardista francés, ha creado, representado y llevado a efecto una

fantasía sobre "El fin del mundo", a cuyo "film" pertenece este momento



Sue Carol, cuya belleza rivaliza con su buen arte, es la figura femenina destacada de "Soborno", película de "ases"



Maria Alba, nuestra compatriota, perennemente triunfadora en Hollywood, encarna la protagonista de "Eran trece...", su mejor creación. En el círculo de la izquierda: Rolla France fué la "estrella" de "¡Viva la libertad!". Su actuación acertada permitirá que refrende la buena opinión de los espectadores en un nuevo "film"

**CALLAO**

Mañana lunes  
ESTRENO

**EL FIN DEL MUNDO**

por  
ABEL GANCE

**CINE DE LA OPERA**

El local de clima artificial más agradable

EXITO CRECIENTE

de la mejor película de  
RENE CLAIR

**¡VIVA LA LIBERTAD!**

(SELECCIONES FILMOFONO)

**SAN MIGUEL**

Mañana lunes  
ESTRENO

**SOBORNO**

por  
SUE CAROL  
y match de boxeo

**Schemelling - Sharkey**

**POR FIN! Mañana lunes**

**"EROTICON"**

en PLEYEL CINEMA

Exclusivas Noticiario Español

**GRAN TERRAZA BARCELO**

Desde mañana lunes alternarán en la pantalla, tarde y noche,

**ERAN TRECE...**

en castellano, con los graciosos refranes del chino Chang y

**MARIANITA**

(ANA MARIA)

por JANET GAYNOR  
y CHARLES FARRELL





# ROJO Y GRIS

DE LUISA CANÉ

## Grises oscuros

Apenas tuvo niñez. Unos años (pocos) de inconsciencia, de salvajismo.

Un grupo de casuchas próximas, feas, sordidas. Las huertas, el monte y después, allá lejos, tierra, tierra; ni un río; campo seco, páramo duro.

Se comprende fácilmente que los hombres nacidos en ciudades exteriores o en pueblos costeros sean fuertes de cuerpo y susceptibles de grandes empresas espirituales y altos fines, frente a estos hombres del interior, de la planicie yerma, incommensurable, parda, bajo el cielo tercamente azul.

El padre de José Manuel era alto y delgado; usaba siempre un traje grueso de pana marrón; bajo la gorra, negra, grisenta, le sobresalían unos cabellos rizados, blancos; blancos a pesar del polvo y de las hierbecillas secas que se le adherían cuando se tumbaba al pie de los olivos de la huerta.

La madre, alta también, huesuda, tenía las manos grandes y encallecidas, como el marido.

En la casa, negra de humos, no había recuerdos de antecesores ni retratos que recordasen mocedad lejana. Seguramente aquella pareja habría sido siempre igual. Seguramente la madre tuvo siempre aquellas manos enormes y rojas, y el padre, aquel cabello blanco y espeso y aquel traje de pana marrón. Seguramente también aquella mujer y aquel hombre llevarían ya muchos siglos haciendo la misma vida: sembrar, recoger. No se podía recordar un principio ni prever un fin: recoger, sembrar...

Algo aún: se cogían nidos, se cazaban pájaros. Quizá alguna vez se iba a la escuela.

Con la muerte de los padres, la monotonía cambió de aspecto, se tornó un poco más alegre y ruidosa.

A la casa llegó un hermano de José Manuel, con su mujer y sus cuatro hijos.

José Manuel tenía referencias de aquella familia a través de unas cartas que leía su madre junto al hogar; cartas prolijas que, a veces, eran cubiertas por una salpicadura de grasa o agujereadas por una chispa de fuego.

Además de los hijos, el matrimonio pobló la casa de animales: un caballo, quince o veinte gallinas, una cerda preñada y un hato de ovejas. Al humo del hogar se agregó el olor al excremento de las gallinas, que lo ensuciaban todo; el anterior silencio se llenó del griterío de los pequeños, de los gruñidos de la cerda, que arrastraba su panza enorme sobre la hierba enferma del corral.

El hermano era alto, como el padre, y hablaba muy fuerte.

Su mujer solía sentarse a la puerta de la casa, frente al sol; colocaba a los chicos en el suelo, ante ella, y los iba apretando la cabeza, uno por uno, contra sus piernas, rebuscándoles los piojos entre la pelambre quemada por el sol.

El hermano desempeñaba el cargo de guarda jurado, y a causa de su profesión pasaba algunos días fuera de la casa, inspeccionando los pueblos comarcanos. Percibía un sueldo ínfimo y tenía que soportar las molestias de las estaciones. En el invierno, la época más dura, había que desplegar mayor actividad y constancia en el desempeño, al objeto de evitar que los aldeanos sustrajeran la leña de los bosques para satisfacer la voracidad de sus hogares negros.

A veces les dejaba aproximarse, cobardes, trémulos, y cuando ya se disponían a hacer talas, surgía cauto; entonces ellos le suplicaban y le ofrecían dádivas por su silencio, con promesa de no reincidir, a lo que él se avenía a regañadientes.

Eso días regresaba a casa con un cordero o un cochinillo debajo del capote.

Este sencillo ardid, de tan beneficiosos resultados, le hacía preferir el invierno, a pesar de que había que resistir sobre el caballo durante muchas horas la nieve y las lluvias y disparar frecuentemente sobre los lobos, que el hambre empujaba hacia las aldeas.

José Manuel, dirigido por su hermano, aprendió a conducir el ganado al campo, a guardarlo, con lo que ahorrraba a aquél la manutención de un zagal. También ayudaba a su cuñada a regar la huerta y a segar la hierba para el caballo.

Cuando lloraba alguno de los niños, le decían:

—José Manuel: a ver qué le pasa a ese chico.

Le hicieron niñera del menor. José Manuel se comportaba como una perfecta nodriza. Sabía buscar los sitios más oscuros de la casa para adormecerle al crío, darle golpecitos suaves en las mejillas, meterle un dedo en la boca, para acallar-le. Pero prefería llevar a pastar al ganado y segar la hierba para el caballo, porque entonces no tenía que aguantar el llanto y los orines de sus sobrinos.

## II

### Rojo y gris

Había cumplido diez y seis años.

Seguía cuidando el ganado de su hermano y regando la huerta.

Aun se le ensuciaban encima sus sobrinos.

Había trabado amistad con un mozo, jayán de una granja próxima al pueblo.

—No quiero verte con él—solía decirle su hermano—; es un borrachín que anda en malos pasos.

Se trataba de un muchacho de diez y

ocho años, a quien se veía con frecuencia en las tabernas y en la calle de las prostitutas.

José Manuel le buscaba, porque era el único mozalbete de su edad que tenía proyectos.

—Aquí se muere uno de criado—decía—. Yo, en cuanto reuna unos cuartos, me largo a Madrid. Ya estuve una vez con mi amo. Aquello es vivir. Allí hasta los criados parecen señores. ¡Y unas mujeres!... Aquí no hay más que porquería.

Un día le encontró José Manuel haciendo números sobre un papel.

—Estoy echando cuentas de lo que me cuesta el viaje a Madrid. Dentro de dos o tres meses me marchó. Vente.

—¿Yo?

—¿Es que vas a ser toda tu vida la niñera de tus sobrinos?

José Manuel enrojeció. Pensó de pronto, por primera vez, de un golpe, sus años de niño, su mocedad: vida de asnillo de noria: muchos pasos sobre un mismo camino.

—Allá hay trabajo para todos—proseguía el otro—. ¿No eres aquí criado sin soldada? ¡Si yo tuviera cuartos como tú!

—¿Como yo?

—Claro. ¿No era de tu padre la casa?

—Sí...

—Entonces te corresponde la mitad; con pedirla...

—¿La mitad?

Nunca lo había pensado. Tampoco su hermano hizo la menor alusión acerca de ello.

Aquella conversación con su amigo le impidió descansar durante muchas noches.

—Un criado sin soldada.

Pensó decirle algo a su hermano sobre lo de la casa paterna, pero no se atrevió. Le temía. Era muy violento. A su mujer la golpeaba algunas veces.

Una noche, después de pensarlo mucho, se decidió a tantearle.

—Quisiera ir con mis amigos ahí, al pueblo de al lado. Hay feria. Necesitaría algún dinero.

—Eres muy joven para empezar a hacer el golfo.

—Tengo diez y seis años.

—Aunque tuvieras treinta. Yo no mantengo vicios.

José Manuel calló. La vida con su cuñada y su hermano se le hizo muy triste. Observaba los menores detalles, prestaba atención a todo aquello que antes de la conversación con su amigo el jayán le pasara inadvertido. Como dormía poco, oía hablar a su hermano y a su cuñada en la alcoba y hasta creyó percibir una vez el sonido de varias monedas de plata dentro de una caja de madera. "Deben tener mucho dinero", pensó. Cobró antipatía a sus sobrinos. Una tarde en que su cuñada le puso el menor en los brazos le rechazó con furia:

—¿Crees que siempre voy a ser la nodriza de tus hijos?

También se negó a llevar a pastar al ganado.

—¡Ya estoy harto de ser criado vuestro!

—¿Criado?—su hermano se exaltó como siempre—. ¿No te mantengo? ¿No te visto? ¡Largo! Yo no quiero gandules en mi casa.

José Manuel salió un poco asustado de aquella escena, pero contento en el fondo de haber llegado a tales extremos.

Aquella noche, habiéndose encontrado con un comerciante del pueblo, que hacía a la vez de prestamista, le preguntó:

—Don Zacarías: ¿cuánto cree usted que podrá valer mi casa?

—¿Pensáis venderla?

—Quizá.

—Pues... ¿Qué sé yo! Habría que verla bien.

—Pero, ¿así, a primera vista?

—Hombre... tal vez...

José Manuel se impacientaba.

—¿Cuánto?

—Quizá cien duros.

—¿Cien duros?

—Tienes que ver que está muy vieja; habría que hacer un buen arreglo...

Ya José Manuel se había apartado, sin una palabra.

—¡El animal!—murmuraba el prestamista, viéndole alejarse—. ¿Cuánto quería por su pocilga?

José Manuel, lejos, pensaba en tanto: "¡Cien duros! Bueno, cincuenta. Con cincuenta duros se pueden hacer muchas cosas. Un pequeño negocio... Bueno, ya vería..."

Iba despacio, evitando los obstáculos, instintivamente, sin verlos.

"Cualquier negocio; el caso es empezar a vivir. Cincuenta duros. Ciento, doscientos, doscientos cincuenta pesetas..."

Calculaba el total del dinero que debería percibir de la venta posible de la casa exactamente, con la exactitud de los labriegos que no han resuelto en su vida el menor problema aritmético.

"Allá vive todo el mundo. Aquí se muere uno de criado".

Otra vez las palabras de su amigo.

—¡Ay!

Había tropezado en un cuerpo blando, tibio. Levantó la cabeza y advirtió que se encontraba en la calle de las prostitutas. Apenas calle. Una hilera breve de casuchas irregulares, carcomidas, enfrente del campo inmóvil, sin el más ligero rumor. Ya habían desaparecido las gavillas doradas y se habían adormecido los grillos en sus agujeros oscuros; ya habían caído las primeras lluvias otoñales, y únicamente algún escarabajo rebullía entre la tierra humedecida.

Aquel obstáculo blando, tibio, agarró a José Manuel por un brazo:

—Oye, galán...

—No.

Una tarde estuvo en una de aquellas casas, instigado por su amigo, y tuvo durante algún tiempo una extraña pesadumbre, que derivó en asco y odio hacia las mujeres, hacia su cuñada, cuando la veía cruzar de un lado para otro, con los morenos brazos desnudos.

—¡No quiero!

Dió a la mujer un empujón y la arrojó contra el dintel de una puerta, en la cual los chicos habían estampado frases canallas.

¡Bestia! ¡Marica!

José Manuel se alejó de prisa.

Una piedra le rozó un tobillo.

Entonces apresuró aún más el paso.

Los insultos de la ramera le llegaban, debilitados por la distancia.

"Allí hasta los criados parecen señores. Y unas mujeres... Aquí no hay más que porquería".

Las palabras de su amigo le habían prendido el cerebro, y no le soltaban.

—¡José Manuel!

Ahora su voz.

Le llamaba. Estaba ante la puerta de la granja donde servía, ayudando a unos hombres a meter en un carro varias cubas enormes.

—Estamos preparando este vino para Madrid. Agarra de ahí. A ver las manos. ¡Aup!

Saltó al carro y, auxiliado por José Manuel, hizo rodar una cuba hasta asegurarla en un extremo.

—Creo que, al fin, tendremos agua—dijo uno de los hombres que cargaban el carro.

—Habrá que poner un toldo.

Sacaron de la casa un hule y lo extendieron sobre las cubas.

—¿Tú también vas?—preguntó José Manuel a su amigo.

—¡Ojalá! No tardaré mucho. ¿Quieres fumar?

—Gracias. Me marchó.

Echó a andar. Pensaba en los insultos de la meretriz, en lo fácil que le había sido apartarle de sí.



—Tengo fuerzas—dijo a media voz—. Soy un hombre.  
Pisaba recio, sin lograr que la arena de sus alpargatas crujiera contra los pedruscos de las calles.

Cuando llegó a casa ya estaban su hermano y su cuñada comiendo ante el hogar encendido.

A los chicos les daban un pedazo de pan y otro de chorizo, o bien de tocino, y les mandaban a la cama, sin cuidarse de limpiar sus manos grasientas, que luego oprimían el hilo moreno de las sábanas y lo cubrían de manchones rojos o amarillentos.

—¿Aun estás por acá?—le preguntó su hermano.

José Manuel le miró con ira y se mordió los labios.

—Vamos, siéntate, José Manuel; se están enfriando las papas—le dijo su cuñada.

—No quiero. Me marcho a Madrid.

Su hermano le miró sonriendo y dijo con sorna:

—Me parece que voy a tener que medirle las costillas a alguien.

—Voy a buscarme un porvenir. ¿Crees que voy a ser toda mi vida criado vuestro? Me iré a trabajar por ahí. Me das mi parte de la casa...

—¿Qué es eso de tu parte? ¿Quién te ha sublevado, cazurro? Te voy a enseñar a sonarte los mocos.

Se había puesto en pie. Estaba pálido y le temblaba el mentón. Era la primera vez que se le insolentaba el pequeño. Desde su llegada le había juzgado una cosa más de la casa. Y aquella "cosa" se erguía, de pronto, ante él y le hablaba de "derechos". Fue hacia él, recto, frío; extendió un brazo y dejó caer la manaza sobre el rostro alterado de su hermano.

José Manuel se dobló sobre un escaño y se cubrió la cara con las manos. En seguida las retiró, sucias de sangre y saliva.

### III

#### Madrid a lo lejos

Empezó a llorar con gemidos, con angustia. Pensaba: "He debido matarle".

No advirtió que se marchaban a su alcoba y le dejaban solo.

"He debido defenderme. Soy un chico. No valgo para nada. Me trata como al ganado".

Se levantó. Se limpió los labios mojados, con la mano, pegajosa de sangre.

Al caer sobre el escaño se había partido un diente. Le zumbaban los oídos, le temblaban las piernas.

Miró en su derredor.

El resplandor del hogar ponía reflejos rojos en el cobre de las ollas ventrudas que pendían junto a la pared.

Sobre una mesa estaba el cuchillo que llevaba su hermano debajo del capote cuando iba de servicio, por si la noche le sorprendía en el monte, y con el cual su cuñada degollaba los cabritos.

"Si yo ahora..."

Se arrepintió en seguida de su pensamiento criminal. "No. Ya sabe él que no soy capaz, por eso lo deja ahí tranquilamente. Nunca he podido matar una gallina".

Suspiró fuerte.

"No valgo para nada, para nada".

Cerró los ojos con fuerza; el reflejo rojizo de la lumbre le hacía llorar.

"Soy menos que un escupitajo".

Se mordió el labio inferior rabiosamente y sintió que lo tenía hinchado.

Abrió la puerta de la calle. Fuera estaba la noche, oscura y húmeda.

Se detuvo en el umbral y miró a lo lejos, al caserío, sin claridad de luna.

Una rama desgajada de la parra le cayó sobre la frente, y él la apretó contra los ojos, porque le escocían como si le hubiese caído lumbre en ellos.

"Algún día les demostraré que soy un hombre y les obligaré a darme lo que es mío".

Se alejó.

A cada paso tropezaba en una piedra, en un hierbajo. La sangre se le había enfriado sobre las palmas de las manos y le atirantaba la piel.

Al pasar junto a la acequia se inclinó y se dio un chapuzón. Un tanto calmado, siguió andando.

Aún no habían cerrado las tabernas. Todavía no había partido el carro que llevaba el cargamento de vino a Madrid.

José Manuel se acercó y preguntó a un hombre que había ante la granja por su amigo.

—Dígame que está aquí José Manuel.

El otro salió en seguida.

—Ya me iba a tumbar.

—Oye: ¿podría yo irme para allá en ese carro, entre esas cubas?

—¿Tú?

—Sí. He reñido con mi hermano. Mira—le mostró los labios inflamados y la mella negra del diente.

—Haces bien, chico.

Se apartó de José Manuel un momento

y volvió al punto acompañado de un hombre grueso y alto.

—Irás en cualquier sitio, aunque sea en el buche. Te vas; ¿oyes, José Manuel? Aquí "el Templo" le parte la cara a Dios, pero es una buena persona. Te lleva. Anda, siéntate ahí, entre esas dos cubas pequeñas. Toma mi blusa, para que te sientes encima.

—¿Y tú?

—Déjalo estar. Ya me dará otra el ama. Dime cómo te va en los madriles. Ya te buscaré cuando vaya. No será muy tarde.

El carro empezó a rodar. El camino era llano y las mulas caminaban a buen paso.

José Manuel se había sentado entre dos cubas. Tan cansado iba que no pensaba en lo que dejaba ni en lo que encontraría. No tenía familia ni amigos en la Corte. No llevaba dos reales en el bolsillo. Pero nada de esto le atormentaba. De vez en cuando miraba al cielo adusto, al horizonte negro, al carretero, que fumaba mucho y escupía a cada instante. Cuando encendía una cerilla para quemar el cigarro, José Manuel le veía, al resplandor temblón, una

—Pues las vas a pasar negras, chaval.

—Trabajaré.

—¿Qué sabes hacer?

—Mis brazos son duros y no tengo ningún hueso roto.

—Bien, muchacho; bien.

Sacó de un capacho que llevaba al lado una botella de aguardiente y le ofreció a José Manuel:

—Toma, chaval; echa un trago. Hay que hacerse hombre.

Luego extendió el brazo y le dijo:

—Mira.

José Manuel siguió la dirección que le indicaba:

—Mira, allá lejos, unos árboles que se ven, un pinar: Madrid.

### IV

#### "Se hacen comidas de encargo"

Casualmente en uno de los bodegones a que iba destinado el mosto urgía un mozo, y José Manuel fué propuesto por "el Templo".



nariz roma y unos labios gruesos bajo el mentón hendido, y recordaba las palabras de su amigo el jayán: "el Templo" le parte la cara a Dios, pero es una buena persona". Luego recordó, de pronto, las escenas preteritas, la palidez de su hermano, el golpe brutal, su caída sobre el escaño, y sintiendo que la ira le arañaba en la garganta y le vertía hiel en la lengua, apretó los dientes y volvió los ojos atrás, agarrándose a los días lejanos, al padre, que se tumbaba al pie de los árboles viejos de la huerta; a la madre, que cuando no regaba la huerta, amasaba el pan con aquellas manos anchas y rojas, que la harina enguantaba.

Se durmió. En un principio empezó a bostezar y, al fin, cruzó los brazos sobre las rodillas, reclinó la cabeza en los brazos y se durmió.

No sintió que empezó a llover, y el agua resbalaba a lo largo del hule, que le cubría, como a una cuba más.

Cuando despertó brillaba un sol claro. El viento, fuerte, frío, inflaba el toldo tendido sobre el carro.

El "Templo" invitó a José Manuel a que se sentara a su lado.

Era un hombre rudo, pero afable. Le dio una manta para que se abrigara y le ofreció cigarros.

José Manuel aceptó agradecido y le contó al carretero su historia.

Este la oyó muy atento, sin dejar de fumar y escupir. Sólo cuando José Manuel le dijo que no conocía a nadie en Madrid y que no tenía un céntimo, murmuró:

El establecimiento estaba instalado en los extramuros de la ciudad, frente a un descampado partido por un canal estrecho, bordeado de árboles copudos y viejos.

Exteriormente era mezquino: una fachada de un solo piso; la portada de la tienda, estrecha, sucia; acaso en algún tiempo fué pintada de un ocre oscuro que el sol y las aguas oscurecieron; a la sazón sólo era un conjunto de manchas rojizas, de las que destacaba la muestra añil.

#### "LA AURELIA"

El local, ancho, dilatado, se prolongaba en el patio, al cual daba acceso una puertecilla cubierta con una cortina de cretona rameada. Mesas, sillas de madera a lo largo de las paredes. Nada de anaqueles, nidos de arañas. En el centro, un foco de luz clara, bajo una pantalla grande de papel de seda, rojo y verde. Un mostrador breve, reluciente, y en un rincón, sobre una plataforma carcomida, un manubrio—cubierto en los días de labor por una tela rayada—blanco y azul Sencillo.

La prolongación de aquello, el patio, tenía la suficiente cabida para quince o veinte veladores. Sobre la pared ascendía la hiedra, ensombreciéndola. A ambos lados de la puerta había varios carteles pendientes de clavos: "Se hacen comidas de encargo", "Especialidad en bodas y banquetes", "Algún pedazo de hojalata, difusor de cervezas y aguardientes".

La Aurelia, la dueña de la casa, era

alta y gruesa. Habría cumplido los cuarenta años, pero lo sabía ocultar muy bien bajo el humo de los párpados, el satén negro de las batas, la faja de goma, que la comprometía las caderas y el vientre adiposo; el cubre-busto, que impedía que sus pechos grandes colgaran sobre el estómago dilatado. Llevaba administrando el establecimiento desde la muerte de su padre, ocurrida diez años antes.

Su madre, octogenaria y paralítica, pasaba el tiempo detrás de una puerta-vidriera del comedor que miraba al local, con un gato negro sobre las rodillas; uno de los gatos, porque había cuatro o cinco en la casa, una madre y sus crías, que en las mañanas, cuando la Aurelia desayunaba sobre uno de aquellos veladores de la taberna, se agrupaban ante ella, jugueteaban entre el tazón de porcelana, lleno de café con leche, y el azucarero de cristal y metían las patas en el plato de la mantequilla.

La Aurelia era muy violenta; a la menor contrariedad lanzaba gritos. Reñía con los mozos, con la criada, con los repartidores de la cerveza, con su madre, inmóvil; únicamente era blanda con los gatos y con su amante, un maestro de albañilería, más joven que ella, que había gozado ampliamente de los años mozos de la Aurelia y de los fondos de su establecimiento.

Cuando reñía con su amante iba a esconderse al fondo de la casa, a llorar, y cuando salía de ella, después de mucho tiempo, más oscurecidos los párpados e inflamados los ojos, golpeaba sobre todo lo que hallaba al paso: las mesas, las sillas (¡que nunca han de estar como Dios manda!), a los gatos, que acudían a restregarse contra sus tobillos (ni los gatos se libraban en tales momentos), y lanzaba a su madre miradas duras: "¿Qué hay? No me pasa nada. Grito porque me sale del alma. Para eso estoy en mi casa. ¿O es que usted también va en contra mía?" La madre, asustada, idioteada, clavaba la barbilla en el pecho y lloraba, unas lágrimas redondas, pesadas, que su mano exangüe no podía enjugar.

José Manuel se adaptó pronto al ambiente aquel. Era dócil, comprensivo; tenía conciencia de su escaso valor y se plegaba humildemente a los mandatos de la Aurelia, a sus gritos. Aprendió en seguida a dar los ácidos al cinc del mostrador, a abrillantarlo con la bayeta seca, hasta hacerlo relucir como un espejo; a escribir su nombre sobre la madera del suelo cada vez que regaba con un embudo para humedecer el polvo, al barrer cada día. Aprendió a plantarse en dos saltos en el estanco más próximo, cuando así lo requería el deseo de un cliente; a limpiar las mesas con rapidez, a preguntar con claridad: "¿Qué va a ser?", a sopesar en la mano derecha las propinas antes de echarlas en el bolsillo del delantal, con un ligero e indiferente: "Gracias".

Como la casa era pequeña extendieron en la cueva un catre para que descansara por las noches. Aquello le costó algún trabajo. La cueva era muy fría; además, el olor fuerte y áspero del vino, unido a la humedad natural de los pellejos y las cubas y al humor acuoso que emanaba de las paredes, y que empapaba las ropas del lecho y se le adhería al cuerpo le impedía dormir. Pero también logró acostumbrarse. Era, ciertamente, dúctil, adaptable, sencillo.

Luego fué ascendiendo, según pasó el tiempo, y se ganó la confianza de la Aurelia. Empezó a despachar, y nadó como él vaciaba las frascuillas sobre los vasos y vertía sus residuos en una jarra de latón, que había a sus pies, para venderlo después por litros.

Los domingos, a más de la acostumbrada rapidez en el servicio, había que aguzar la visual, para evitar que se escabullera alguno sin pagar o se llevase subrepticamente algún vaso en el bolsillo de la chaqueta.

Se le ensancharon las manos, se le deformaron y adquirieron dimensiones enormes, se le agrietaron y volvieron moradas, se le inflaron de vino, como dos esponjas.

No volvió a pensar en su familia ni en la herencia paterna. No sintió que pasaban meses, años.

Un día le dijo la Aurelia:

"Tú debes tener buena hucha, José Manuel. No he visto un chico como tú. No vas a ningún sitio. No piensas más que en guardar. Te pareces a la Teresa. ¡Mejor pareja!..."

La Teresa era criada de la casa. Joven, nada fea. Demasiado gruesa, demasiado rojo el cabello; quizá. Hacía la comida, limpiaba la casa; a veces ayudaba a servir las mesas. No tenía amigas. Los días de fiesta se ponía una bata negra con lunares blancos (la única que tenía) y se marchaba a la iglesia parroquial a rezar el Rosario.

José Manuel se dio a pensar en las palabras de su ama: "Te pareces a la Teresa. ¡Mejor pareja!..." y a mirar a la sirvienta.



No era fea. Demasiado rojo el cabello, quizá.

V

### José Manuel se casa y se establece

Empezó a fijarse en sus manos redondas de uñas rapadas, cuando pasaban el paño sobre la madera de los veladores de la tienda; en el comienzo de sus pantorrillas, cuando se empujaba para quitar el polvo de las paredes.

Un día, al tiempo de entregarle unos vasos vacíos, la preguntó por lo bajo:

—¿Tienes novio en el pueblo?

—Yo no pienso en esas cosas.

Y se rió, se rió tan fuerte que le tembló la barbilla redonda y le entrecoraron los vasos que llevaba apretados contra el seno.

José Manuel se puso muy rojo.

Después de aquello estuvo durante algún tiempo sin hablar a Teresa. Cuando la Aurelia la llamaba, al oír su nombre de pronto, se turbaba, sin saber por qué. Se sostuvo varias semanas adusto, huraño, hasta que la muchacha le dijo en un instante ocasional:

—¿Te has enfadado por lo del otro día?

—¿Por qué? ¡Ah! No. Ya no me acuerdo siquiera.

—Como no me hablas apenas, creí que sería por "aquello".

No se rió; se inclinó a recoger unas botellas de cerveza y se fué a la cocina.

José Manuel la vio alejarse con pena. Sentía deseos de asirla por un brazo y pedirle perdón y decirle que no había pasado nada desagradable y que podían ser buenos amigos; pero permaneció quieto, pegadas las manos, amoratadas y blandas, al mostrador enjabonado.

Desde entonces la siguió con la mirada a todos los sitios. La ayudaba en lo que podía, y evitaba, en lo posible, que saliera a la taberna a rozarse con los hombres.

La Aurelia empezó a gastarles bromas a este propósito y a hacer alusiones groseras ante ellos. Hasta su amante, el maestro albañil, les dijo una noche:

—Me parece que a vosotros os está haciendo falta un cura.

Una tarde se quedaron solos durante varias horas. José Manuel pensaba después y no podía recordar exactamente cómo empezó...

La Aurelia había ido al teatro con su amante.

Leía una llovizna mansa. A lo lejos relucían las hojas de los árboles y el agua del canal. En la tienda jugaban dos gatos con un corcho. Detrás de la vidriera del comedor se veía la mancha oscura del cuerpo anciano de la enferma.

Estaban sentados ante un velador. Teresa recosía las medias de su ama. José Manuel tenía una de las manos apoyada en la mesa; con la otra se rascaba una rodilla por debajo del delantal a rayas negras y verdes.

—Yo tengo un hermano en el pueblo; pero eso no le hace; para mí como si se hubiera muerto; no ha sido nada bueno conmigo. Tú le escribes a tu padre y se lo dices. Podemos casarnos en seguida. Ya ves que para empezar a vivir ya tenemos. Con mis ahorros y lo que tú dices que tienes... Podemos poner un negocio, pequeño, claro, pero por algo se empieza. Por ejemplo, un puesto de fruta. Ya ves aquella mujer que se ponía ahí enfrente. ¿Con qué empezó? Total, nada; una banasta de uvas y otra de higos, y ya tiene su tiendecita. Todo el que vende, gana. No hay más remedio que hacerse un modo de vivir. Ya está uno harto de trabajar para otro. Los años, ya se sabe, en cuanto llegas a viejo y no sirves te dan una patada en el culo, y otro al canto.

Sin saber cómo, se halló con una mano de la sirvienta entre las suyas, grandes, congestionadas, insaciables chupadoras de alcohol.

Se casaron a los cuatro meses. Unieron sus vidas y sus economías y alquilaron un tenducho en el barrio. Silenciosamente, sin estridencias, sólo el chirrido del cierre metálico faltó de grasa, y apareció la decoración humilde, sana: las banastas de fruta fresca, las cestas de patatas, los pimientos verdes, lustrosos, colgando del techo en ristras; las guindillas rojas a lo largo de la pared, el peso brillante sobre un breve mostrador.

Por la mañana se sentaban en la tiendecita, y cuando veían aproximarse a alguien, se deshacían en cumplidos.

Contaban una por una las monedas de cinco y de diez céntimos que iban cayendo al fondo de un cestillo de paja, que había en el único cajón del mostrador, y cuando había un montoncito de piezas (cinco o seis pesetas, tal vez), se abrazaban muy fuerte, contentos, sin pensar que pudiera romper su gozo una voz extraña con un:

—¿A cómo son estos pimientos?

Pero el barrio era muy pobre. A los tres días de haber abierto la tienda aún

no habían vendido un solo plátano, ni empezado la banasta de las peras, y éstas comenzaron a pudrirse. Cuando aparecieron en la superficie de ellas unas manchas oscuras las rebajaron considerablemente y lograron venderlas.

Ya experimentados, rebajaron la fruta en el pedido de la plaza y aumentaron las verduras. Llevaron una caja llena de arena blanca; pusieron sobre la pared una estantería y la llenaron de botijos y puchero de barro, botellas de vinagre y de lejía, cajitas de betún.

Vendían muy poco: patatas, pimientos, verdura, lejía, estropajos. La fruta lograba "salir" cuando empezaba a enmohecer y la rebajaban de precio. Únicamente uvas en su época de baratara. Había quienes llevaban hasta tres kilos diarios. Precisamente las mujeres más desaharrapadas y los chicos más astrosos. Se comprendía fácilmente que eran muchos de familia y no se alimentaban de otra cosa.

Al objeto de ahorrarse el jornal de un mozo, José Manuel iba al mercado todas las tardes.

En un principio su mujer acudía a él al verle aparecer ante la puerta, con el saco enorme sobre la espalda; pero pronto se acostumbró y seguía cosiendo o deshaciendo sogas de esparto, cuando llegaba, sin preocuparse de ayudarlo a bajar el saco; sin mirar su rostro, por el que resbalaba el sudor en gotas gruesas; sin advertir que se iba demacrando.

Una noche, después de haber cerrado, mientras se comía despacio un plátano reblancado, le dijo a José Manuel:

—Creo que estoy embarazada.

El marido la miró un poco asombrado, como si aquello fuese absurdo. Suspiró, agachó la cabeza.

—¿Qué le vamos a hacer!

Muchas veces habían pensado simultáneamente y con el mismo temor: "¿Si tuviéramos un hijo!"

—¿Qué le vamos a hacer!

Miró a su mujer de nuevo. Esta se comía el último bocado del plátano, arrojaba la corteza a un rincón, y se limpiaba los dedos en el delantal, sobre sus caderas anchas de hembra fecunda.

VI

### José Manuel hace el nido: 1, 2, 3...

José Manuel hizo el nido, uno, dos, tres...

La primera vez fué una niña, con el cabello rojo como el de Teresa y las manos grandes como las de José Manuel.

—¿Tan chica! No complicó la vida. Unos llantos persistentes, nada más.

Teresa apenas sufrió; a los ocho días del parto ya estaba en pie lavando los pañales de su criatura.

José Manuel la contemplaba asombrado. El creía que aquellas cosas eran más terribles. Su cuñada se ponía "a morir" cada vez que pasaba por el trance, y cuando se levantaba no podía hacer nada, ni siquiera lavar un pañuelo.

—¡Bah!—le decía su mujer—. Tu cuñada tendría "pasta". Las pobres no podemos tener esos melindres.

La hija pronto se escurrió de la cama agarrándose a las sábanas, y surgió entre las banastas de la fruta y las seras de las patatas. Pronto empezó a andar, agarrándose a las faldas de su madre y a las piernas del padre, yendo a tropezones de una pared a otra. Se caía muchas veces. Siempre tenía algún rasguño en las mejillas o en la frente. Empezándose conseguía meter las manos en las banastas y sacar los racimos de uvas. Siempre estaba pringosa de mocos y de fruta.

—Limpia a esa chica, Teresa—le decía José Manuel a su mujer—. No está medio bien que el público la vea de esas trazas.

—Eso es; no falta más sino que tú vengas diciendo ahora que soy una guarra. ¿Yo qué culpa tengo que la cría ésta sea tan marrana! Y, además, ¿qué quiere!... Demasiado, ¡la pobre!; si tuviera muchos vestidos...

La misma Teresa se había abandonado mucho; apenas se cuidaba de limpiarse la cabeza roja, ni de cortarse las uñas, que se le iban ennegreciendo. Tampoco prestaba gran atención a la limpieza de la tienda, cuyo piso de madera iba cubriéndose lentamente de redondeles oscuros.

José Manuel, a veces, se subía en una escalera y desprendía los hilos de araña que brillaban, bajo los reflejos del sol, sobre los botijos y los pimientos empolvados.

—¿Hay polvo?—le preguntaba ella—. Bueno. Yo no puedo hacer más; me parece que no me estoy quieta en todo el día. Aquí quisiera ver yo a más de cuatro, con un crío como éste.

Cuando tuvo la segunda hija aumentó su desidia. Siempre tenía las manos sucias. El pelo se le oscureció por efecto del polvo. No soltaba la hija menor de los brazos. Se la veía con frecuencia en el umbral de la tienda hablando con alguna vecina.

José Manuel acabó por aceptarlo todo,

por resignarse a todo. No parecía advertir lo que ocurría en su derredor. Hablaba poco. Cuando se le acercaba una de sus hijas, la cogía en brazos y silenciosamente sacaba un pañuelo y la limpiaba la nariz.

La venta mermaba cada vez más. José Manuel se preguntaba por qué, cuando la edificación ampliaba la barriada, disminuía la parroquia. Pero, cuando miraba a su mujer, cada día más ancha, más sucia; a sus criaturas, arrastrándose por la madera ennegrecida de la tienda sobre charcos de orines, lo comprendía todo. En aquellos instantes (raros) decía con rabia:

—¡Claro! Está esto hecho un asco.

Teresa empezaba a gruñir.

—¿Será mía la culpa! Si cuanto más hace una...

El tercero fué varón.

Cuando Teresa se levantó de la cama, un poco más pálida, pero tan ancha, tan inmensa como siempre, su marido la miró con terror:

—A este paso nos moriremos de hambre.

—¿Es mía la culpa?

No se defendía de otro modo. No hallaba otra objeción más justa, y se la lanzaba a José Manuel a cada momento.

La situación se hacía más y más precaria. Los pimientos se arrugaban en las ristras, las verduras envejecían también. En ocasiones decía Teresa:

—Pero, ¿es que no bajas al mercado?

—¿Para qué? ¿No ves que no se ha hecho apenas venta?

Pensaba en traspasar aquella miseria y buscarse un destino, pero luego reflexionaba que no conocía a nadie en Madrid. No había otra solución que esperar. ¿Esperar qué? Ya crecerían los hijos, ya ayudarían algo, decía Teresa. ¡Los hijos! Crecían muy despacio y pesaban mucho. Las pocas ganancias se las llevaba el casero y se le iban en pan y alpargatas para los chicos. Su ilusión se había apagado, luz en el viento. "Todo el que vende, vive". "Hay que hacerse un porvenir". Comían muy mal. Sus cuerpos, faltos de nutrición, sentían intensamente la influencia del tiempo. El verano no se pasaba mal del todo: la fruta estaba barata y se alimentaban a base de ella; retiraban cada noche lo averiado de la venta y lo guardaban para ellos. Aquello les producía a veces serias infecciones intestinales; particularmente los niños siempre estaban enfermos. Pero, no obstante, lo preferían al invierno; el frío se les enroscaba cruelmente a los cuerpos debilitados, les enervaba, les entumecía los miembros por la noche, aunque dormían agrupados en el mismo lecho. Un año José Manuel contrajo una pulmonía, por lo que hubo de guardar cama cerca de dos meses. Se levantó muy demacrado, los ojos agrandados, el rostro cubierto por un vello blanco, que empezaba a embanquecer. No se afeitó más. Se dejó crecer la barba, que le hacía parecer más silencioso, más hosco. Llegaba del mercado y se ponía a limpiar los tomates con un paño y a seleccionar los pimientos. Oía las voces de su mujer y de sus hijos sin alterar el más mínimo. Si de súbito le hubieran gritado que ardía la casa, habría dicho: "¡Bueno!"

Indiferente como la tierra calada ante el agua. Vacío. El polvo le alcanzó también y se le metió en los bolsillos de la americana y entre las costuras del pantalón.

Hueco, sin mirada, sin voz, limpiando con un paño los tomates de una banasta y pasándolos a otra suavemente, con ternura, como si fueran sensibles a sus caricias, estaba una noche en que su mujer se le acercó y le dijo con rabia:

—José Manuel: pégate un tiro; voy a parir otra vez.

VII

### Una perfecta máquina

Ya ayudaban algo los hijos. La mayor estaba sirviendo en casa de un abogado, muy cerca de allí; la otra cosía en un taller de ropa blanca, en el centro de la ciudad; el muchacho aprendía el oficio de encuadernador en una imprenta próxima; la cuarta iba al colegio.

Entre ellos reinaba una constante desavenencia, se insultaban, se golpeaban. José Manuel, más estúpido, más nada cada día, no se mezclaba lo más mínimo en sus altercados.

Algunas veces su mujer le gritaba:

—¿Pero tú no oyes a estos chicos?

—¿A ver si os estáis quietos!

Lento, tranquilo; una perfecta máquina, obediente. No preguntaba nada, nada limpiando sus tomates, con ademanes le extrañaba. Golpeaban, gritaban; ¡bueno!; él seguía seleccionando sus frutas, cansados, tardos.

—Ya ves—le decía Teresa lloriqueando—; ha venido la Tere a traerme un poco de carne del cocido, de ayer. La pobre hija, todo lo que puede arañar lo trae para acá. Me daba un duro que le dió su señorita el día de su santo; pero

no lo he querido, buena falta le están haciendo unas medias. En cambio, los otros, ya, ya... No se hacen el cargo. El Rogelio me ha pedido anoche para comprarse unos zapatos, y hace dos o tres meses que se compró unos. No sé, no sé... No piensan estos hijos. No se hacen el cargo de lo que cuestan. Pues la otra... Esa Trini nos va a dar más disgustos que pesa. Ahora dice que quiere sacar a plazos un impermeable. ¡Fíjate! Y no tiene camisa que ponerse. Yo no sé quién le meterá esos pajaritos en la cabeza.

Nada. Ya apenas se daba cuenta de las cosas. La Tere...; bueno; sabía que en la casa no se oía la carne desde hacía mucho tiempo, podía hacer algo... El Rogelio... le harían falta los zapatos. La Trini... No pensaba que... Pero, ¡claro!; era bonita, lo sabía; sus compañeras vestían bien. Hay tanto postín por el mundo, y precisamente los más humildes...

Nada.

Los hijos no le hacían caso; eran frívolos o duros; no les conmovían más que los golpes y los gritos de la madre; el dolor callado, manco, del padre, no les hacía estremecer. Quizá no comprendían que hubiera en él dolor. Estaban habituados a verle sentado ante las banastas, con el paño de quitar el polvo a la fruta sobre las rodillas, y le concedían la misma importancia que a una banasta de fruta averiada. Cuando intervenía, por excepción, en alguna de sus frecuentes reyertas, le gritaban que él tenía la culpa de todo por haber engendrado hijos sin contar con medios suficientes para sustentarlos.

Teresa, al oír aquello, le chillaba a su marido:

—Pero, ¿qué hombre eres tú? ¡Agarra un palo y mata a uno!

José Manuel decía simplemente:

—Tienen razón.

Y se marchaba a un rincón de la tienda a liar un cigarrillo entre los dedos, ásperos del contacto con las verduras.

No se compadecían de él cuando le veían subir, despacio, resoplando, el declive de la calle, con el saco enorme a la espalda.

Una noche se cruzó con una de sus hijas, y ésta cambió de acera para evitar que el muchacho que la acompañaba sorprendiera el cambio de saludos y la pidiera una explicación.

Los chicos de la calle le conocían ya, y se apartaban para dejarle paso cuando cruzaba ante ellos, con su carga a cuestas, trémulas las piernas, congestionado el rostro, empapada en sudor la barba blanquecina y blanda.

Una vez, al llegar del mercado, antes de que hubiera podido desprenderse del saco abrumador, ni enjugarse la frente, se le aproximó su mujer, nerviosa, pálida, temblona la maraña roja y polvorienta del cabello.

—¡La Trini! ¡Se ha marchado la Trini! José Manuel dejó el saco en tierra y respiró fuerte.

—¿Pero no estás oyendo que se ha marchado tu hija de casa?

El marido se sentó sobre el saco.

—¿Eh?

—Se ha largado con su novio. Ha dejado una carta encima de la cómoda... ¡La perdida!

José Manuel miró a su mujer.

—¡Claro!

No dijo más. Sacó un pañuelo sucio, moteado de barro, y se limpió el cuello.

VIII

### Cuarenta y ocho duros en papel

Después se casó la mayor, se marchó el chico a Barcelona y quedaron solos con la pequeña, que ganaba cien pesetas en una tienda de calzado.

Otra vez como cuando abrieran la tiendecita. ¡No! Ya sus cabezas estaban casi blancas y las paredes del establecimiento habían oscurecido; ya el polvo de muchos años había hecho envejecer todo.

Teresa continuaba enorme, fofa. Ahora se ponía un pañuelo negro en la cabeza al abrir la tienda por las mañanas, y muchos días no se lo quitaba ni para peinarse.

José Manuel la miraba con lástima cuando la veía mostrar en su mano endurecida los racimos rubios y decir a la parroquiana:

—¡Menudas uvas llevas!

¡Pobre mujer! Bien triste había sido su vida hasta entonces. Pensando en el pesar de ella olvidaba su propio dolor, su propio fracaso; sus lejanas ilusiones juveniles, su cansancio. Porque envejecía terriblemente. Cada noche le pesaba más el saco sobre la espalda, quedaba más débil, y después de soltar la carga aquella se apoyaba en una banasta para no caer al suelo.

Se alimentaban mejor. La venta había aumentado un poco, y como la chica ayudaba algo... Pero la anemia les había agarrado fuertemente muchos años antes, y ya no les soltaría jamás.

¡Pobre mujer! Quizá si se hubiera uni-



do a otro hombre hubiese sido otra su vida.

Sólo pensaba en ella. Cuando la contemplaba, enorme, blanda, trajinar en la tiendecilla, las manos sucias sobre las verduras, los ojos apagados, bajo las pestañas claras empolvadas; cuando por las mañanas la sentía dejar el lecho caliente y salir a abrir la tienda, se ponía a mirarla con ternura, a través de una ventanilla que habían edificado en la pared de la alcoba, para atisbar el establecimiento, cómo levantaba el cierre sobre su cabeza y se destacaba grande, negra, del fondo nebuloso de la calle, o radiante de sol.

¡Pobre mujer! Porque pensaba en una vecina del último piso que había tenido ocho hijos y que ahora, después de segar durante treinta años los retretes de todos los teatros de Madrid, vendía naranjas en los paseos públicos durante el verano y caramelos a las puertas de los "cines" durante el invierno. Pensando que a su mujer pudiera sucederle otro tanto, José Manuel olvidaba su decadencia física y espiritual y se esforzaba en arreglar la tienda, en combinar los placentos rojos y verdes, en colocar las manzanas más hermosas sobre las mezuquinas, en extender las banastas de verdura fresca ante la puerta del local, para que su vista atrajera la atención de los transeúntes.

Esperaba aún hacer algunas economías. "¡Si consiguiéramos ahorrar algún dinero!"—solía decirle a su mujer—. "Con seis reales o dos pesetas diarias no se muere nadie de hambre".

Algunas noches, deducidos los gastos del día y la liquidación del mercado, José Manuel daba a su mujer dos o tres pesetas:

—Toma.  
Desde la marcha de los hijos habían conseguido hacer algunas economías con mucho trabajo. Lo guardaban en pesetas, pero cuando llegaban a reunir veinticinco monedas, las canjeaban por un billete, para evitar que el ruido atrajese la atención de la gente mala, que merodeaban por aquellos lugares. Como no tenían sitio más a propósito, lo metían en el cajón último de una cómoda vieja que había en la alcoba, entre unos trapos.

Conforme los ahorros aumentaban, se

debilitaba José Manuel. Ya tardaba dos o tres horas en el recorrido que hacía cada tarde del mercado a casa; descansaba en cada esquina; se limpiaba el sudor a cada instante.

Una vez le anunció su hija menor que su novio iría al día siguiente a entrevistarse con él para hablar de la boda.

—Bueno.

Ya no le asombraban aquellas noticias. Al otro día de las nupcias, después de cenar y haber cerrado la tienda, se pusieron a contar la venta del día, en silencio.

—¡Otra vez solos!—murmuró Teresa.

José Manuel siguió contando, callado, indiferente. Cuando acabó separó cinco pesetas y las agregó al montoncito que había en el envoltorio de trapos.

—Ya hay demasiada plata; habrá que traer papel.

Deposité el paquete en la mesa y empecé a contar el dinero, con mano temblorosa y ojos brillantes. Según avanzaba, le aumentaba el temblor.

—Veinte, treinta, cuarenta, cuarenta y ocho. ¡Cuarenta y ocho duros, Teresa!

—¿Tanto?

—Mira.

Recontó el dinero y lo metió entre los trapos de nuevo.

—¡Cuarenta y ocho duros!

Abrazó a Teresa con fuerza, tanta, que le echó hacia atrás el pañuelo negro, anudado bajo la barbilla y hundió la nariz entre la maraña pajiza y polvorienta de sus cabellos abundantes.

# IX

## Ciego, rígido: un clavo

Al volver la esquina de la calle vió ante la puerta de su tienda, compacto, un grupo de gente.

"Nos han robado", pensó. No se le ocurrió que su mujer pudiera haber enfermado, o muerto de improviso, o que se hubiera incendiado la casa. "Nos han robado."

Había llovido mucho. Sobre los faroles verdes escurrian las gotas de agua. Los chicos, los pocos transeúntes que pasaban a lo largo de la calle popular, se habían replegado ante la tiendecilla mise-

ra, y se les veía desde lejos gesticular, cuchichear entre sí.

Junto a José Manuel cruzaron una mujer y un hombre, hablando a media voz.

Decía ella:

—¡Fíjate! Y parecían unos pobretones.

Decía él:

—Sí, sí; para que te fies...

Los pies de José Manuel se hundían en el barro blando, espeso.

Aún estaba lejos la tienda. Aún no llegaba el eco del murmullo de aquella gente, que gesticulaba frente a ella. ¡Cuánto tiempo llevaba José Manuel caminando sobre aquella tierra pegajosa! Muchas horas. Muchos días. Tal vez, años. Recordaba que había empezado a subir el declive mucho tiempo antes. Sentía que sus pies horadaban el suelo fangoso, y que el peso del saco sobre los hombros descarnados contribuía a hundirle más. Aquella carga de verduras se había convertido de pronto en plomo. Aquel saco pesa muchos centenares, muchos miles de kilogramos; pero no puede evitarse, se ha adherido a los homoplatos, al occipicio tenso, rígido. Seguramente, José Manuel va a clavar su mentón en su pecho, para no desprenderlo más. Seguramente, todo va a borrarle: Faroles, casas, árboles, bombillas eléctricas; todo muerto, todo ciego; José Manuel mismo desaparecerá de un momento a otro, hendido, clavado en el barro pegajoso; no quedará fuera ni el potente saco de verduras; será como un clavo impulsado por la mano de un gigante.

¡Oh!... Siguió brillando las luces, pequeñitas, amarillentas, y aparecieron las ristras de guindillas y pimientos, y fué como nacer de nuevo a un mundo de color y de sonidos.

—¡Ay, José Manuel, qué desgracia tan grande!

También de lágrimas (¡claro!): Teresa estaba en un rincón del local gimoteando:

—¡Se han llevado todo, todo; no han dejado ni una sábana siquiera!

La había llamado un momento la portera, sólo un momento, y cuando volvió halló la cama sin ropas, la cómoda vacía.

Alguien se acercó a José Manuel y le ayudó a bajar el saco. No vió quién; él seguía sintiendo aquel peso tremendo en la espalda encorvada.

—¡Idiota! ¡Idiota!

Con los ojos secos, los puños apretados, contraídos los músculos, fué hasta su mujer y empezó a golpearla, ciego, sobre la cabeza, sobre los ojos, en la nariz, en la boca, hasta verla sangrar, hasta verla caer sobre una sera mediada de patatas.

¡Todo tan rápido!

De súbito el peso disminuye; le han quitado de encima el saco, ahora lo advierte; siente que algo se rompe dentro de él, que se vacía, ensordeciéndole; busca instintivamente algo en qué apoyarse y se sienta en el saco, que está allí, a sus pies.

—¡La he matado!

Su cabeza floja, un balón punzado, se abate.

—¡La he matado!

Sus ojos entornados ven a través de unos puntitos de luz una bota enorme que aplasta un gajo de uvas negras sobre el suelo mojado.

X

Fin

Cuando al otro día, muy de mañana, Teresa se dirigió a la Comisaría del distrito a ver a su marido, medio oculto el rostro por una venda, la dijeron con muchas precauciones que se había ahorcado con la correa que le sujetaba el pantalón.

Estaba deformado, terrible.

La mella negra del diente se le había llenado de la carne áspera y amoratada de la lengua.

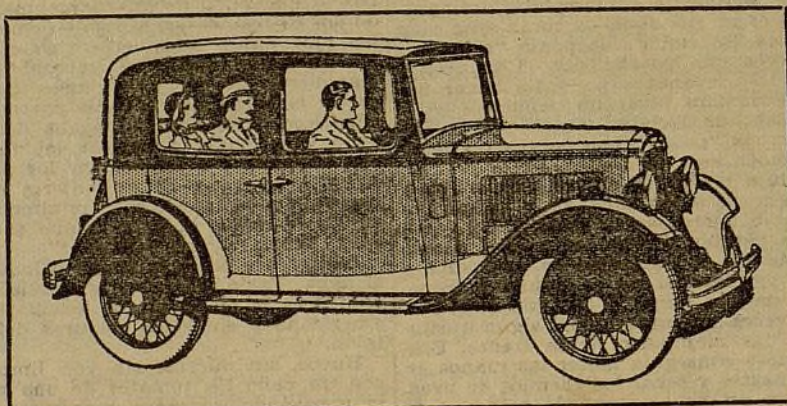
"AHORA" - "ESTAMPA"

DELEGACION EN BARCELONA

Rinda Universidad, 6, principal, 2.<sup>a</sup>  
Teléfono 25468

## ACABA DE LLEGAR EL COCHE QUE V. NECESITA

UN  
COCHE DE REDUCIDO CONSUMO Y BAJO PRECIO DE COSTE



LAS  
CARACTERISTICAS  
DE LOS MAS CAROS  
Y POTENTES

## EL MODERNISIMO AUSTIN 9 HP.

No hay fábrica en el mundo que haya acumulado tanta experiencia como AUSTIN en la fabricación del coche pequeño. El modelo anunciado ha sido construido para los que, conociendo las sobresalientes características del famoso "BABY" 7 HP., deseaban, sin embargo, un coche económico, un coche de trabajo en una palabra, pero de tamaño mayor que dicho modelo.

Y este novísimo 9 HP., con su motor suspendido tan suave y elástico, con su cambio sincronizado de cuatro marchas y su espaciosa carrocería de cuatro puertas verdaderamente amplias, llena plenamente la gran demanda del público para este tipo de coche. Sobresale en su concepción la conocida norma de AUSTIN de huir del peso superfluo, dando a sus vehículos la potencia necesaria para obtener altas velocidades en carretera en competencia con los coches más potentes.

Todos cuantos han probado este automóvil han quedado asombrados de la finura y suavidad de marcha de su motor. Pida una demostración sin compromiso alguno y se convencerá que este coche de consumo insignificante presenta las características de marcha de los potentes 6 cilindros de gasto doble o triple y elevadísimo precio.

¡No olvide que AUSTIN quiere decir CALIDAD!

EXPOSICION Y RECAMBIOS:  
JOSE DEL MORAL - Velázquez, 35 - MADRID  
AGENTES EN TODAS LAS REGIONES



# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD LO QUE HARAN MARGARITA XIRGU Y ENRIQUE BORRAS EN SUS TEMPORADAS DEL TEATRO ESPAÑOL NOTICIAS

### Petición de mano

Por los señores de Verdejo, y para su hijo don José Verdejo, médico de la Sociedad "Carbones de la Nueva", de Sama, ha sido pedida a los señores de Sitges la mano de su bella y distinguida hija Conchita Sitges y Fernández-Victorio.

La boda se celebrará el próximo otoño en Arnao.

### Natalicio

En Vigo ha dado a luz con toda felicidad una robusta niña la bella y distinguida esposa del notable médico, director del Instituto Cajal, don Germán Vidal Antón.

Nuestra enhorabuena cordialísima.

### Ha muerto el escultor Coullaut Valera

Esta madrugada ha fallecido en su casa de la calle de Torrijos, 19, el ilustre escultor Coullaut Valera. Como se sintiera repentinamente enfermo en La Granja, en donde veraneaba, fué trasladado a Madrid en donde, como decimos, se ha producido el óbito.

Acompañamos en su dolor con toda efusión y sinceridad a la familia del insigne finado.

Don Lorenzo Coullaut Valera nació en Marchena en 1876. Se educó en Francia, revelándose sus grandes aptitudes artísticas en los dibujos y modelos que tenía que ejecutar como alumno de una escuela industrial.

De vuelta a la Patria, dando libre curso a su verdadera vocación, trabajó durante cerca de un año con el gran artista sevillano Antonio Lusillo.

Terminó su aprendizaje en Madrid, en donde vivía desde los últimos años del siglo último. Rebelde a disciplinas y normas rígidas, realizó su formación artística al margen de academias y profesores estables.

Era autor de notabilísimos monumentos, entre ellos el monumento a Cervantes que se erige en la plaza de España; a Pereda, en Santander; a Curros Enríquez, en Vigo; a Beck, en Sevilla; a su pariente don Juan Valera, y de otros no menos conocidos y admirados.

Había ganado segundas y terceras medallas en varias Exposiciones nacionales y algunos reñidos concursos, como el recompensado con 6.000 pesetas abierto en 1905 por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando para conmemorar la publicación de la primera parte del "Quijote".

En los últimos tiempos pecó acaso del academicismo que tan obstinadamente rechazara en sus años de aprendizaje. Pesé al criterio, quizá demasiado exigente, de la generación postrera respecto a su obra, es indudable que con él pierde España un artista noble, infatigable, desinteresado y entusiasta.

El entierro tendrá lugar hoy, domingo, a las seis de la tarde.

### Los conciertos de la Banda Municipal

Programa del concierto que dará en Rosales hoy domingo la Banda Municipal, a las diez y media de la noche:

Obertura (en do): 1. Introducción y pastoral; 2. Intermedio; 3. Minueto (flauta solo, señor Mendizábal); 4. Farandola, Foroni. — "Los voluntarios" (pasodoble), Jiménez. — Danza siberiana, Diágoles. — "Hoja de álbum", Wagner. — Selección de "Moros y cristianos", Serrano.

### La víctima de un crimen

Erróneamente nos fué transmitida la noticia de haber fallecido en el Equipo Quirúrgico, donde fué hospitalizado, Joaquín San Miguel García, que hace dos días fué herido gravemente por su amante, Dolores Martínez Acitores, en la Ronda de Toledo. Informes posteriores nos permiten afirmar, contrariamente a lo que se nos dijo ayer, que el herido Joaquín San Miguel continúa recibiendo asistencia en el Equipo Quirúrgico del Centro, donde, por fortuna, ha experimentado alguna mejoría.

El Ayuntamiento de Madrid ha concedido la explotación artística del teatro Español a los eminentes actores Margarita Xirgu y Enrique Borrás.

Nuestro colega "La Voz" publicaba en su número de anoche una información sobre los planes que la ilustre pareja artística se propone realizar y de de la que entresacamos los siguientes datos:

"Los eminentes actores se proponen desarrollar durante los tres años de concesión una historia ejemplar del teatro español en sus obras más significativas, desde los primitivos a los autores contemporáneos, y no sólo en lo que ilustra esa historia de obras maestras la representación de dramas y comedias, sino también la del teatro breve, del "bululú", el "paso" y el "entremés" al sainete moderno. La "jácara", la "tonadilla", la canción escénica de origen popular y el baile estilizado, según modelos típicos, tendrán asimismo marco apropiado en el coliseo municipal, y una dedicación especial la historia teatral de Madrid.

Culminarán esos ciclos históricos con la celebración oportuna del centenario de Lope y el del romanticismo en el teatro español, coincidentes en 1934-35, última de las temporadas propuestas.

La conferencia, las audiciones poéticas, los conciertos españoles de cámara alternarán también con las representaciones históricas susodichas.

Junto con los autores contemporáneos de firma reconocida, y a más de la obra elegida anualmente por el Ayuntamiento, conforme a las bases del concurso, la Empresa Xirgu-Borrás organizará un certamen entre autores americanos de habla española para el estreno de una obra, cuando menos, cada temporada.

Para la realización de este plan artístico, Margarita Xirgu y Enrique Borrás, constituidos en compañía dramática, integrarán en el plazo establecido por las bases la lista de actrices y actores de primer orden en sus distintas categorías que aseguren un conjunto adecuado a la dignidad de nuestro primer escenario.

Otros aspectos sobre manera interesantes en el intento de reforma de nuestros usos teatrales ofrecen la Xirgu y Borrás. Concedores del propósito que anima a la Asociación de Actores, manifiesto en

### Los practicantes ante la reforma psiquiátrica

El Comité ejecutivo de la Federación Nacional de Colegios Oficiales de Practicantes, entidad integrada por cincuenta Colegios provinciales, con un total de diez mil titulares asociados, ha hecho entrega al director general de Sanidad de un extenso escrito de protesta contra la pretendida creación del Cuerpo de enfermeros psiquiatras, disposición por la que, sin título facultativo, se autoriza el ejercicio de la auxiliaría médico-quirúrgica, lo que, a juicio de la clase de practicantes, constituye un ataque a sus derechos y una ilegalidad que las leyes vigentes persiguen como intrusismo.

Piden, en cambio, la creación de la especialidad de practicante psiquiatra, brindándose a efectuar cuantas ampliaciones de estudios se les exijan.

### Homenaje al alcalde de Sevilla

Definitivamente, el banquete homenaje al alcalde de Sevilla se celebrará el próximo miércoles, día 24, a la una y media en punto de la tarde, en un restaurante de la Bombilla.

A la iniciativa de los "Amigos de Riego" cooperan con gran entusiasmo el Partido radical y la Casa de la República, y se sabe asistirán al banquete muchos parlamentarios, los Veteranos de la República, la Liga de los Derechos del Hombre y representaciones de los núcleos de la izquierda gubernamental.

Son válidas las tarjetas ya expendidas y continúan facilitándose en los lugares anunciados, al precio de 11 pesetas.

### AS, gran revista deportiva en huecograbado

Ayuntamiento de Madrid

el reciente Congreso de la Federación del Espectáculo, contribuyen con la garantía de la concesión que usufructúan a que dicho propósito se concrete en la realidad de una compañía cooperativa, cuyas representaciones se anuncian a título experimental una vez acabada la primera temporada de otoño e invierno. La Compañía Cooperativa de la Asociación de Actores se propone imprimir a su experimento no ya desde el punto de vista puramente económico de su formación, sino desde el artístico, que constituye su norma peculiarísima—un carácter eminentemente social, de modo que el teatro Español responda a la actualidad de la vida española, que la República ha cristalizado políticamente, como expresión de una voluntad netamente popular.

Deseosos asimismo Margarita Xirgu y Enrique Borrás de coadyuvar a la labor cultural iniciada por el ministro de Instrucción Pública, don Fernando de los Ríos, invitarán a La Barraca universitaria, que dirige el poeta García Lorca, y al Teatro del Pueblo de las Misiones Pedagógicas a una presentación extraordinaria de sus primeros ensayos—que tan buen éxito han obtenido en los pueblos—en la primera escena de la capital de la República.

Y a fin de coordinar todos estos esfuerzos con cierto fundamento de continuidad, organizarán una Escuela Elemental de Artes y Oficios del Teatro, cuyos alumnos más distinguidos tendrán preferencia para meritorios en la compañía Xirgu-Borrás, y que, desde luego, colaborarán como tal entidad autónoma en el curso de representaciones históricas educativas.

Los nuevos concesionarios del Español, atentos al carácter popular que entienden debe tener el teatro municipal de Madrid, preparan abonos especiales, y rebajas en los precios de las localidades a estudiantes, obreros y empleados modestos, así como representaciones adecuadas en cárceles y asilos, y funciones propiamente infantiles para los alumnos de las escuelas y los niños en general. Ofrecen también, a más de las previstas en el contrato de adjudicación del Español, una serie de representaciones en beneficio de la obra social que el alcalde de Madrid considere más oportuna.

### Peticiones de los labradores al Gobierno

Los representantes de los labradores arrendatarios de Aragón, Baleares, Extremadura y Andalucía, acompañados de los diputados por estos distritos, visitaron a los ministros de Justicia y Agricultura, ante los que expusieron la crítica situación que atraviesa este sector. También le hicieron entrega de las peticiones que los citados labradores elevan al Gobierno, que son las siguientes:

Primera. La revisión de rentas del año 31-32 y sucesivos, hasta la promulgación de la ley orgánica de arrendamientos, en las mismas condiciones que el decreto de 31 de octubre de 1931 establecía.

Segunda. Que se fijen como rentas para el año actual las determinadas por sentencias firmes de los Juzgados, Jueces mixtos o Comisión mixta arbitral agrícola en las revisiones del año anterior, reservando el derecho de revisar al que no lo ejercitara en aquél.

Tercera. Que se conceda una prórroga de un año, como la consignada en el artículo primero del decreto de 31 de octubre de 1931, para que los cultivadores que estén en posesión material de las fincas puedan a su voluntad permanecer un año más en su explotación.

Además, estos arrendatarios han dirigido un manifiesto a todos los cultivadores del resto de España dándole cuenta de que, por las gestiones realizadas en defensa de los intereses comunes, han sacado la dolorosa consecuencia de que el Gobierno no está percatado de la necesidad y justicia de que las rentas bajen hasta ponerse en relación con el valor actual de las fincas.

Termina diciendo el manifiesto que marcan el camino a los labradores los "rabassaires" de Cataluña.

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL.—La Junta Municipal de la Agrupación madrileña del partido republicano radical ha visto con simpatía la unanimidad con que todas las organizaciones republicanas se disponen a honrar como se merece la conducta heroica del alcalde de Sevilla, nuestro correligionario señor Fernández Labandera, durante los sucesos ocurridos en aquella capital el día 10, y en su consecuencia recomienda a sus afiliados la asistencia al banquete que se celebrará el viernes próximo, a la una y media de la tarde, en un restaurant de la Bombilla, a cuyo efecto se expenden tarjetas al precio de once pesetas en la Secretaría del partido.

Asimismo se ha acordado celebrar en los salones del círculo, durante la noche del mismo viernes, una velada en honor al señor Fernández Labandera, en cuyo acto harán uso de la palabra, además del alcalde de Sevilla, varias personalidades del partido radical.

Tos, garganta. Pastillas Caldeiro; pesetas, 2,10.

Por los señores de Ruiz Ossati (don Ricardo), administrador español de la Zona internacional de Tángier, y para su hijo el culto y distinguido diplomático don Teodoro Ruiz de Cuevas, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Concepción Cantero, hija del jefe de Estado Mayor de aquella Comandancia don Juan Cantero.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos, y la boda se celebrará en Algeciras, el día 12 de octubre próximo.

Sellos caucho. Rótulos esmaltados. Guiseris. Montera, 41.

ASOCIACION UNION DE HUERFANOS DE LA INFANTERIA.—Esta Asociación invita a todas las personas que hayan pertenecido como alumnos a los colegios del Arma al acto de su Junta general, que tendrá lugar a las once de la mañana del día 21 del actual, en la calle de la Audiencia, número 3, principal derecha, de esta capital.

Saez Lizana. Urinarias secretas. San Roque, 8, bajo, derecha, de 3 a 5.

CULTURA.—La Biblioteca circulante Cultura convoca a Junta general ordinaria hoy, a las diez de la noche, en su domicilio social, calle de Mira el Sol, número 3, bajo.

Mañana, organizada por dicha entidad, y en el mismo local, dará una conferencia, a las diez de la noche, el catedrático don José Robles Pazos, con el tema "Evolución de la Literatura".

### SUCESOS

El joven de trece años Julio Sotomayor Alonso fué atropellado en la carretera de Andalucía, frente a su domicilio, por el "taxi" 33.265, que conducía Joaquín González.

El atropellado sufrió lesiones graves, e ingresó en el Hospital Provincial.

### Un homenaje en la Diputación Provincial

En la mañana de hoy ha tenido lugar en la Diputación provincial el acto de entrega de un artístico pergamino que la Junta de Beneficencia de la Casa de Socorro de la Latina dedica al secretario interino de la Diputación, don Federico Rafael Soriano, al cesar, por supresión del cargo, en la Jefatura administrativa de dicha Casa de Socorro.

Hizo la entrega el presidente de la Junta, el concejal don Rafael Henche, quien pronunció unas sentidas palabras, recordando la brillante labor realizada por el señor Soriano en su cargo. Este dió las gracias por el homenaje de que se le hacía objeto.

Asistieron al acto los altos empleados y el personal de servicio en la Corporación provincial.



# INFORMACION TEATRAL

## Festival infantil en el teatro Ideal

La Tenencia de Alcaldía de la Latina ruega a los directores de Grupos Escolares, maestros y maestras nacionales y municipales, profesoras especiales, celadoras, ordenanzas y cuantos colaboren en la obra educadora de la infancia del citado distrito, que acudan sin falta con los niños de sus respectivas escuelas al solar de la calle de Jerte el lunes, día 22, a las diez de la mañana, para repartir en el acto las entradas para el festival que ha organizado el maestro Guerrero, de acuerdo con el teniente alcalde, señor Saborit, para el día 23, a las 6,45 de la tarde, en el teatro Ideal.

Los niños irán con sus profesores, celadoras, ordenanzas o guardias de Policía urbana, y al teatro no pasarán con las entradas más que los que acudan a las escuelas del citado distrito de la Latina, recogiendo previamente la invitación en el solar de Jerte.

## Ha fallecido Juana Pastor

Ha fallecido en Madrid, en un sanatorio, a consecuencia de una parálisis progresiva, la que en otro tiempo fué hermosa cantante y notabilísima artista Juana Pastor.

Hacia muchos años que se hallaba retirada de la escena en la que tantos aplausos conquistó. Recorrió triunfalmente los teatros de América y de España. En Madrid dió a conocer, en Eslava, la célebre

opereta de Offembach "La diva". Con Juana Pastor se destacaron entonces dos actores fallecidos en Buenos Aires, Félix Mesa y Gerardo Peña, "Peñita", como familiarmente se le decía, que popularizaron el "Rafael" y el "Baltasar" de dicha obra.

Juana Pastor era hermana de Josefina y de Lucía "La pobre chica", de la revista "La gran vía" y el "Caracolillo", de "Certamen Nacional". Descanse en paz la famosa artista y reciban sus hermanas nuestro más sentido pésame.

## EL MEJOR LIBRO PARA LOS NIÑOS

### Las aventuras de PIPO y PIPA

- 1.º, PIPO y PIPA en el País de los Fantoques.
- 2.º, PIPO y PIPA en lucha con el gigante Malhombrón.
- 3.º, PIPO y PIPA entre los salvajes.
- 4.º, PIPO y PIPA en la Isla Embrujada.

1,50 PESETAS TOMO

## GACETILLAS

**CALDERON.**—Hoy, domingo, a las 6,45 y 10,45, "Luisa Fernanda". El éxito del año. Precios populares.

**LATINA.**—Éxito enorme "¡Cuántas, calentitas!..."

**FUENCARRAL.**—No deje de ver a Conchita Constanza en el cuplé "La liga", de la revista "Las del Pichi", cuyo estreno ha constituido un verdadero acontecimiento. Hoy, tarde y noche, "Las del Pichi".

**TEATRO ATOCHA.**—Colosal programa de circo "Carleodopol".

**ESLAVA.**—Compañía típica mejicana Lupe Rivas Cacho. Hoy, domingo, tarde y noche, las revistas de éxito enorme "En la tierra de Lupe" y "La alegría impera".

**ROYALTY.**—Hoy últimas exhibiciones de "El muñeco". Lunes, grandioso éxito de Stand Laurel y Oliver Hardy en la desternillante creación de risa "Tiembla y titubea".

**PLAZA DE TOROS DE TETUAN.**—Hoy, domingo (cuatro y media tarde), novillada de don Antonio Llanos para los afamados espadas Antoñete Iglesias, Joselito de la Cal y Mariano García. Precios popularísimos.

# CARTELERIA MADRILEÑA

## PARA HOY

**CALDERON.**—(Temporada lírica de verano. Precios populares. 6,45 y 10,45, Luisa Fernanda (éxito clamoroso).

**IDEAL.**—6,45 y 10,45, éxito creciente de La sombra del Pilar, los ases de la jota Cecilio y Consuelo Navarro y la bailarina María Esparza.

**LATINA.**—6,45 y 10,45, ¡Cuántas, calentitas!... (éxito de risa).

**ESLAVA.**—(Compañía de revistas típicas mejicanas Lupe Rivas Cacho.) 6,45 y 10,45, La tierra de Lupe y La alegría impera (éxito enorme).

**FUENCARRAL.**—(Gran compañía de revistas.) 6,45 y 10,45, Las del Pichi (clamoroso éxito).

**COMEDIA.**—(Compañía de revistas.) 6,45 y 10,45, La semana del amor (éxito formidable).

**TEATRO CHUECA.**—6,45, Mi mujer es un gran hombre. 10,45, Soltero y solo en la vida.

**TEATRO ATOCHA.**—6,45 y 10,45, colosal programa de circo "Carleodopol".

**ALCAZAR.**—A las 5, La tía de Carlos y dibujos. A las 7 y 10,45 (programa doble), El último desfile y La tía de Carlos. (Precios populares.)

**CINE DE LA OPERA.**—(Instalación de clima artificial. Teléfono 14836.) 6,45 y 10,45, ¡Viva la libertad!

**CINE DE LA PRENSA.**—(Tel. 19900.) 6,45 y 10,45, El millón.

**MONUMENTAL CINEMA.**—(Teléfono 71214.) 6,30 y 10,30, Cascarrabias (por Ernesto Vilches).

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,45 y 10,45, Novias ruborosas.

**AVENIDA.**—6,45 y 10,45, El rey de los frescos.

**CINEMA GOYA.**—10,45 (jardín), Bésame otra vez.

**CINEMA ARGUELLES.**—6,45 y 10,45, Escalvas de la moda.

**CINE DOS DE MAYO.**—6,45 y 10,30, Hay que casar al príncipe.

**CALLAO.**—6,45 (salón), 10,30 y 10,45 (salón y terraza), La urraca.

**SAN MIGUEL.**—6,45 (salón), 10,30 y 10,45 (salón y terraza), El instinto del amor.

**BARCELO.**—6,45, Music-hall (divertida opereta de Villy Forst). 10,45 (terraza). ¿Conoces a tu mujer? (comedia en español).

**BEATRIZ.**—(Cine sonoro.) A las 5, 7 y 10,45, El impostor (por Juan Torera y Villarias, en español). Precios populares. Temperatura grata.

**FIGARO.**—(Teléfono 93741.) 4,45, 6,45 y 10,45, El zeppelin perdido. (Refrigeración del aire de la sala sin corrientes molestas, manteniendo la atmósfera en continua renovación a 22 grados de temperatura).

**ROYALTY.**—6,45 y 10,45, El muñeco.

**CINE SAN CARLOS.**—(Teléfono 72827.) Refrigeración; 10 grados menos que en la calle a la sombra. A las 4,30, 6,45 y 10,45, La sombra de la ley (por William Powell; último día).

**CINE DELICIAS** (Tortosa, 8; teléfono 74052).—4, 6,30 y 10,30, Mochales mensajero, La señorita sin miedo (Collen Moore), El último correo (por Monte Blue).

**TIVOLI.**—A las 4,30, 6,45 y 10,45, El Doctor Frankenstein (autor del monstruo). El lunes, Noches de Viena (opereta cinematográfica en tres épocas).

**CINEMA BILBAO.**—(Teléfono 30796.) A las 4,15, Petit Café. A las 6,30, La fascinación del bárbaro. 10,45, Petit Café.

**PARDINAS.**—4,30, 6,45, 10,45, De hombre a hombre (emocionante drama policiaco, por Mary Brian y Leo Carrillo).

**CHAMBERI.**—4,30 (niños, 0,50 y 0,75), 6,45 y 10,45, El ángel azul.

**PLEYEL.**—(Teléfono 95474.) 6,45 y 10,45, Una extraña aventura de Luis Cancladas. El lunes, Erotikón.

**CINE TETUAN.**—A las 5,15, 7,30 y 10,45, Los amores del gran duque.

**METROPOLITANO.**—4,15, 6,45, 10,45, Desamparado (sensacional drama, hablado en español, por George Bancroft; grandioso efecto de una tormenta en el mar).

**CINEMA EUROPA.**—5, 7 (salón) y 10,45 (terraza), Camarotes de lujo (hablada en español, por Lois Moran).

**CASANOVA EN STAMBUL.**—Reserve su mesa al teléfono 57017. Éxito de la revista Moudaine. ¡En plen air! Con René Costal and His Young Zanners Girls. Innumerables bellezas mundiales.

**PLAYA DE MADRID.**—La mayor playa artificial de Europa, situada en Fuentarreyña (carretera de El Pardo). Abierta de siete de la mañana a dos de la madrugada; atracciones náuticas, piraguas, restaurante, etc. Hoy, éxito de las seis nadadoras del Molitor, de París, al frente Mlle. Moreau. Concursos cucañas; 150 pesetas premios. Regatas piraguas 1.500 metros; premio, 50 pesetas. Para inscripciones, pabellón casetas nombres.

## PARA MAÑANA

**CALDERON.**—(Temporada lírica de verano. Tres pesetas butaca.) 6,45 y 10,45, Luisa Fernanda, éxito clamoroso.

**IDEAL.**—6,45 y 10,45, La sombra del Pilar y los campeones de la jota Cecilio y Consuelo Navarro. ¡Éxito definitivo! Precios populares.

**LATINA.**—6,45 y 10,45, ¡Cuántas, calentitas!... (éxito de risa).

**ESLAVA.**—(Compañía de revistas típicas mejicanas Lupe Rivas Cacho.) 6,45 y 10,45, La tierra de Lupe y La alegría impera (éxito enorme).

**FUENCARRAL.**—(Gran compañía de revistas.) 6,45, Las Meninas. 10,45, Las del Pichi (éxito delirante).

**COMEDIA.**—(Compañía de revistas.) 6,45, Contigo a solas (tres pesetas butaca). 10,45, La semana del amor (éxito formidable).

**TEATRO CHUECA.**—6,45, Mi mujer es un gran hombre. 10,45, Soltero y solo en la vida. Butaca, una peseta.

**TEATRO ATOCHA.**—6,45 y 10,45, colosal programa de circo "Carleodopol".

**ALCAZAR.**—(Cine sonoro.) A las 7 y 10,45 (programa doble), El último desfile y La tía de Carlos. (Butaca, dos pesetas.)

**CINE DE LA OPERA.**—Instalación de clima artificial. (Teléfono 14836.) 6,45 y 10,45, ¡Viva la libertad!

**CINE DE LA PRENSA.**—(Tel. 19900.) 6,45 y 10,45, El conflicto de los Marx.

**MONUMENTAL CINEMA.**—(Teléfono 71214.) 6,30 y 10,30, Un hombre de suerte.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,45 y 10,45, Oro y sangre.

**AVENIDA.**—6,45 y 10,45, Noche de redada.

**CINEMA GOYA.**—10,45 (jardín), Su noche de bodas.

**CINEMA ARGUELLES.**—6,45 y 10,45, Enfermeras de guerra.

**CINE DOS DE MAYO.**—6,45 y 10,30, El desfile del amor.

**CALLAO.**—6,45 (salón), 10,30 y 10,45 (salón y terraza), El fin del mundo.

**SAN MIGUEL.**—6,45 (salón), 10,30 y 10,45 (salón y terraza), Soborno.

**BARCELO.**—6,45, Marianita (preciosa comedia de Charles Farrel-Jamet Gaynor). 10,45 (terraza), Eran trece (en español).

**FIGARO.**—(Teléfono 93741.) 6,45 y 10,45, El zeppelin perdido (por Ricardo Cortez).

**ROYALTY.**—6,45 y 10,45, Tiembla y titubea (Laurel y Hardy).

**CINE SAN CARLOS.**—(Teléfono 72827.) A las 6,45 y 10,45, El misterio del cuarto amarillo.

**CINE DELICIAS** (Tortosa, 8; teléfono 74052).—6,30 y 10,30, Periquito y el vagabundo, Lejos del pasado, Vida privada de Helena de Troya (María Korda).

**CINEMA BILBAO.**—(Teléfono 30796.) A las 6,45 tarde, El trío de la bencina. A las 10,45 noche, El favorito de la guardia.

**PARDINAS.**—(Lunes popular. Butaca, 0,75).—6,45 y 10,45, el mismo programa del domingo.

**CHAMBERI.**—6,45 y 10,45, Corazón de marino (Anita Page).

**METROPOLITANO.**—Lunes popular, a precios populares. 6,45, 10,45, programa del domingo.

**CINEMA EUROPA.**—7 (salón) y 10,45 (terraza), ¿Conoces a tu mujer? (en español, por Carmen Larrabeiti).



# LA AVIACION AL ALCANCE DE TODOS

## ¿QUIERE USTED APRENDER A VOLAR?

Nada más fácil. Con el perfeccionamiento alcanzado por la industria aeronáutica y el moderno sistema de enseñanza, el tiempo que requiere hoy la instrucción de un alumno hasta su primer vuelo "solo", es poco más del que se necesita para conducir un automóvil... ¿Te parece exagerado, lector? Pues no lo es. Se cita el caso de un principiante que empezó a tomar sus lecciones a la salida del sol y a la puesta del mismo hizo su primer vuelo completamente solo...

Pero esto no es lo corriente. Ni siquiera lo prudente. Como alarde de enseñanza y por excepción, bien está. Pero de ahí no se debe pasar.

**Con medio día de clase puede un alumno hacer su primer vuelo completamente solo y sin peligro**

La duración del aprendizaje elemental varía, como es lógico, con las aptitudes de cada uno. En general, puede afirmarse que con doce horas de clase en total, distribuidas en diez lecciones como máximo, puede el alumno al final de ellas hacer su primer vuelo completamente solo y sin peligro. Si algunos se retrasan sin causa justificada es debido, principalmente a su poca aptitud y después a causas imprevistas, tales como el mal tiempo, falta de aparatos debido a frecuentes roturas, etc., y que obligan a soluciones de continuidad perjudiciales, sobre todo al principio.

**Cualidades que se requieren para pilotar un avión**

Dos son las principales. La primera es de orden físico. Todo piloto debe estar para volar en perfecto estado. Ha de evitar a toda costa los excesos de cualquier género. Por el contrario, la práctica de los deportes son un excelente medio de desenvolver sus aptitudes físicas. El piloto que no posea la plenitud de sus facultades es un peligro, tanto para él como para los pasajeros que conduzca en su avión.

Es necesario que su vista no tenga defecto alguno; que sus oídos funcionen con normalidad; su corazón y pulmones puedan resistir las depresiones a que se verán sometidos a causa de las distintas alturas a que habrá de volar; sus arterias tengan la tensión normal que corresponde a su edad, etc. En estas condiciones, un piloto estará en forma.

Y, por último, la segunda cualidad, y acaso la más importante, es de orden moral.

Se precisa una gran dosis de prudencia, unida a una paciencia sin límites; sangre fría, obediencia ciega al instructor, un mínimo de audacia y ausencia total de amor propio mal entendido. ¿Por qué se preguntará el alumno—son necesarias tantas cualidades?

Podríamos reseñar muchísimos casos de accidentes mortales debidos al olvido de alguna de ellas; pero un par de ejemplos nos aclararán mucho esta cuestión.

Un alumno poco diestro o menos favorecido por las circunstancias que otros ingresados en la Escuela de Aviación al mismo tiempo que él, quiere a toda costa obtener rápidamente el título de piloto, porque los demás lo han conseguido ya. Su amor propio se siente mortificado por el retraso; cada día que transcurre es una verdadera batalla la que libra consigo mismo, hasta que, al fin, y desoyendo los prudentes consejos de su instructor, sale a volar, decidido a demostrar que está en condiciones de hacer lo que sus compañeros han hecho; efectúa una falsa maniobra y el aparato cae a tierra, sin que nadie pueda evitar la catástrofe.

Este es un caso típico de impericia, unido a un excesivo amor propio mal entendido.

Otros, por el contrario, muy diestros y muy audaces, quieren "epatar" a los demás alumnos e incluso a su profesor. Un día, sin consultar a nadie, hacen un "pinito aéreo" y sale bien por casualidad. Aquello les "infla" de tal forma que ya no admiten consejos de nadie y se lanzan a todo..., hasta que viene la contraria.

Este es un caso de imprudencia temeraria, por falta de experiencia profesional.

En fin, ¿a qué seguir! Con los dos ejemplos citados basta para darse cuenta de la importancia tan grande que tiene el observar al pie de la letra cada una de ellas...

**Conocimientos profesionales necesarios**

El papel del futuro piloto no es solamente conducir bien su avión. Debe aumentar sin cesar su valor profesional por el estudio, la observación, la reflexión, el ejercicio, y estar siempre dispuesto a cumplir cualquier misión de que su aparato sea capaz, por difícil y peligrosa que ésta sea.

Para ello debe conocer a fondo el funcionamiento de todos los órganos de su avión y motor, así como todos los accesorios e instrumentos de a bordo que pueda tener necesidad de emplear. Cualquier modificación, por pequeña que sea, hecha a su aparato debe seguirla con interés, hasta el extremo de que nada debe serle extraño.

Igualmente debe saber la repartición exacta por compartimento de los pesos que constituyen la carga útil de su avión. Ninguno de estos pesos puede ser añadido o quitado sin orden suya.

Y por último, para obtener de su avión el rendimiento máximo debe conocer de una manera precisa las cualidades y particularidades de aquél (velocidad de crucero, velocidad máxima y mínima horizontal, consumo de combustible y lubricante, radio de acción, carga útil, velocidad ascensional, etc.).

Estos son, lector, a grandes rasgos los conocimientos que precisa tener todo buen piloto de avión. No son muchos, ¿verdad?

Veamos ahora cómo se practica la enseñanza en clase, en tierra y en vuelo.

**La enseñanza en clase**

Tiene por objeto mostrar al alumno antes de servirse de ellos todo lo que debe conocer del avión y motor.

Si ésta es bien dirigida, su aprovechamiento se hará notar rápidamente desde las primeras lecciones en tierra sobre el avión escuela, y el alumno podrá dedicar toda su atención a aprender las reglas prácticas que le irá enseñando su instructor.

**La enseñanza en tierra. Reglas generales**

Para esta clase de enseñanza se utiliza generalmente un avión llamado vulgarmente "pingüino", y que consiste en un aeroplano usado, al cual se le desentela previamente la cantidad suficiente de ala, con objeto de evitar que el aparato despegue o levante el vuelo aun estando al régimen máximo de revoluciones el motor.

Estos ejercicios son siempre ejecutados al principio, en aparatos de doble mando y con el instructor.

El fin de esta instrucción es que el alumno aprenda a conducir el aparato por el suelo y a rodar bien en línea recta (sin despegar), la cola alta, en posición de vuelo horizontal, que es la que debe preceder siempre al vuelo (o despegue). En tanto que el alumno no ejecute correctamente todas las maniobras necesarias sobre el avión "pingüino", no deberá jamás comenzar su instrucción en el vuelo.

Cuando una maniobra es ejecutada correctamente por el alumno bajo la inspección del profesor, continúa aquel ejercitándose solo hasta el momento en que es juzgado apto para aprender la maniobra siguiente.

El terreno sobre el cual se practica la instrucción deberá ser lo más grande posible, sin obstáculos peligrosos tales como fosos, muros, pozos, etc., sino que por el contrario, permita rodar en todas direcciones.

Uno de los accidentes más frecuentes en esta parte de la enseñanza son los capotajes (o vueltas de campana). Para evitar todo daño, se le obligará al alumno a llevar protegida la cabeza con el casco y a ir fuertemente atado al asiento por medio del cinturón.

**LECCION I. EN TIERRA**

**Rodar lentamente en línea recta, cara al viento, y el patín en el suelo**

Para efectuar este ejercicio, el alumno elige un punto de dirección bastante alejado—un árbol, una casa, etc.—en la prolongación del eje del avión, y empieza a rodar, sin rebasar al principio la velocidad de un hombre al paso y, conservando la dirección marcada, por medio del "palonnier" (barra del timón de

dirección, que se manobra con los pies). Para detenerse se reducen los gases del motor progresivamente, y se tira de la palanca de mando suavemente hacia atrás, hasta llegar al tope.

**LECCION II**

**Virar lentamente con el patín en el suelo**

Para efectuar un viraje a la derecha, por ejemplo, se ejerce ligera presión con el pie correspondiente sobre el "palonnier". Si ésta no es suficiente para hacer virar al avión, se inclina la palanca de mando al costado izquierdo, sin dejar de oprimir el pie derecho. Inversamente se procede para la izquierda. Cuando el avión inicia el viraje, vuelve el pie y la palanca a su posición normal.

**LECCION III**

**Rodar rápidamente en línea recta y con la cola alta en posición de despegar**

Previamente se le explica al alumno la posición que tiene el aparato en línea de vuelo. Este ejercicio, que es el último sobre avión "pingüino", tiene por objeto prepararle para lanzarlo al aire, y se ejecutará un día de viento nulo o muy débil, para evitar tener que hacer maniobras en el suelo.

Una vez que el alumno ejecute solo a la perfección estos tres ejercicios pasa a practicar la instrucción en vuelo con el profesor.

**LA INSTRUCCION EN VUELO.**

**LECCION I**

**Subida**

Esta instrucción, como es natural, se efectúa en aparato con doble mando.

Todos los movimientos, tanto en tierra como en el aire, han de ejecutarse francamente, pero sin brusquedad alguna, y siempre bajo la vigilancia inmediata del instructor.

Para ejecutar la maniobra que nos ocupa se pone el aparato orientado al viento; se empieza a rodar, lentamente al principio, rápidamente después, hasta que el avión, en posición de línea de vuelo, no tarda en despegar por sí solo. Una vez en el aire, exigir al alumno que controle frecuentemente el ángulo de subida por la acción del viento sobre los timones.

**LECCION II**

**Vuelo horizontal**

Este ejercicio, que es la base del vuelo, debe ser ensayado hasta que el alumno tenga la sensación plena en todo mo-

mento de la velocidad relativa de su avión.

Es un medio, además, de hacerle adquirir sensibilidad en el asiento (por analogía a la instrucción del jinete) y de obligarle a volar en una dirección determinada, maniobrando correctamente los mandos del avión para asegurar el equilibrio longitudinal y transversal.

Esta sensibilidad de asiento le permitirá darse cuenta rápidamente de la temible pérdida de velocidad, tan peligrosa en un principiante.

**LECCION III**

**Virajes (o cambios de dirección)**

Primeramente se enseñarán los virajes con poca inclinación, vigilando el instructor muy particularmente que el alumno no cruce jamás los mandos, ni aun si quiera ligeramente. Esta falta es debida a que algunos pilotos, al efectuar un viraje, encuentran su avión demasiado inclinado (al parecer) y quieren contrarrestarlo inclinando la palanca al lado contrario. Esta maniobra frena rápidamente el aparato, y puede sobrevenir la pérdida de velocidad, con todas las consecuencias.

Por lo tanto, para virar en el aire habrá que maniobrar el timón de dirección y la palanca de mando del lado correspondiente al que se quiera efectuar (lo contrario que en el suelo con la palanca).

**LECCION IV**

**Descenso (o vuelo planeado) en línea recta**

Los primeros ejercicios de descenso (o planeo) en línea recta se harán al principio bajo un ángulo muy agudo, y por consecuencia, con el motor a un régimen de revoluciones ligeramente inferior al empleado para el vuelo horizontal.

Progresivamente se irán reduciendo los gases hasta efectuar el vuelo planeado al "ralenti" (o mínimo de revoluciones),

**LECCION V**

**Aterrizaje**

Las faltas más frecuentes que cometen los alumnos en la maniobra del aterrizaje son las dos siguientes:

1.ª Pasar del vuelo planeado al vuelo horizontal (o enderezar) demasiado alto; y 2.ª Que toquen las ruedas en el suelo prematuramente, por no enderezar a tiempo el avión.

Estas dos faltas provienen, principalmente, de que el alumno no tiene todavía la práctica suficiente para apreciar a simple vista la altura a que se halla del suelo cuando va a enderezar su avión. Sólo con una gran paciencia irá perfeccionándose hasta efectuar la toma de tierra con exactitud. No hay que olvidar tampoco que esta es la maniobra más difícil de ejecutar de todas las que componen el vuelo de un avión.

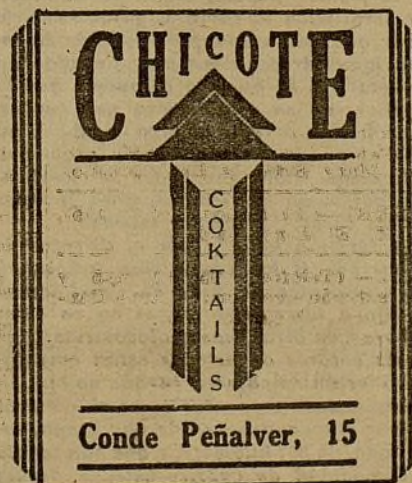
Una vez que el alumno practica la toma de tierra correctamente está en disposición de salir solo; el instructor le acompaña por última vez, para asegurarse de que en ese preciso momento está en condiciones, y le abandona completamente el manejo del avión. Después de hacerle efectuar todas las maniobras aprendidas, le obliga a aterrizar. Si la toma es correcta, el instructor desciende del aparato, el alumno ocupa su sitio y, al fin, vuela solo...

El alumno ha hecho su primer vuelo completamente solo. Ha dado varias vueltas sobre el aeródromo y ha aterrizado sin incidentes. ¿Quiere esto decir que esté ya en condiciones de atravesar el Atlántico? Si se lo preguntan a él en aquel momento, seguramente responderá que sí... ¡Tal es la confianza que tiene ya en sí mismo...! Pero es ahora precisamente cuando tiene que poner a prueba todas las cualidades de que habíamos al principio—prudencia, amor propio mal entendido, paciencia sin límites, etcétera—, no olvidando nunca que desde este instante su vida depende de él exclusivamente. Ha aprendido las reglas más elementales del vuelo. De ahora en adelante tendrá que ir perfeccionando lo poco que sabe, bajo la vigilancia del instructor, y tener presente en todo momento el viejo aforismo que dice "La precipitación es siempre la peor de las velocidades..."

Arsenio RIOS

Agosto 1932.

**Lea usted en LA FARSA  
EL ALMA DE LA COPLA**





# LA CARRERA INTERNACIONAL BARCELONA-MADRID

## Marchisio ganó la etapa final y fué declarado vencedor de la carrera

### EZQUERRA, PRIMERO DE LOS NACIONALES

#### La clasificación de la cuarta etapa, Guadalajara - Madrid (por Algete)

1. Marchisio, los 74 kilómetros en 2 horas 24 m. 5 s. (Velocidad media, 30 kilómetros 800 por hora.)
2. Ghysquiere, 2 h. 24 m. 5 s. 1/5
3. V. Carretero, 2 h. 24 m. 6 s.
4. Meini, 2 h. 24 m. 6 s. 4/5
5. Ezquerra, 2 h. 24 m. 7 s.
6. Cañardó, 2 h. 24 m. 8 s.
7. Bidot, 2 h. 25 m. 6 s. 1/5
8. Cardona, 2 h. 25 m. 6 s. 3/5
9. Gabard, 2 h. 25 m. 6 s. 3/5
10. J. Cebrián Ferré, 2 h. 26 m. 40 s.
11. Nicoláu, 2 h. 29 m. 30 s.
12. R. Montero, 2 h. 30 m. 20 s.
13. Maclair, 2 h. 34 m. 25 s.
14. R. Ruiz Trillo, 2 h. 34 m. 50 s.
15. Figueras, 2 h. 35 m. 20 s.
16. Carrión, 2 h. 35 m. 46 s.
17. V. Trueba, 2 h. 36 m. 8 s.
18. V. Cebrián Ferré, 2 h. 36 m. 8 s. 1/5
19. Luciano Montero, 2 h. 37 m. 20 s.
20. Izquierdo, 2 h. 37 m. 35 s.
21. Martínez, 2 h. 37 m. 40 s.
22. Lloret, 2 h. 37 m. 41 s.
23. Marciano Jiménez, 2 h. 38 m. 0 s.
24. F. Mula, 2 h. 39 m. 15 s.
25. Gomis, 2 h. 39 m. 30 s.
26. Sánchez, 2 h. 40 m. 0 s.
27. Tormo, 2 h. 40 m. 15 s.
28. López, 2 h. 40 m. 15 s. 1/5
29. Holgado, 2 h. 40 m. 16 s.
30. Cabestreros, 2 h. 41 m. 12 s.
31. David Pérez, 2 h. 41 m. 55 s.
32. Isaac Caño, 2 h. 45 m. 32 s.
33. Tomás Gómez, 2 h. 50 m. 25 s.
34. Roger, 2 h. 50 m. 45 s.
35. Lleónart, 2 h. 51 m. 20 s.
36. Pastor, 2 h. 52 m. 35 s.
37. Pontes, 2 h. 52 m. 35 s.
38. Julián Muñoz, 2 h. 52 m. 35 s.
39. Las Heras, 3 h. 5 m. 0 s.
40. Yoldi, 3 h. 5 m. 0 s.
41. Moliné, 3 h. 5 m. 0 s.
42. Colás, 3 h. 6 m. 20 s.
43. Reina, 3 h. 6 m. 40 s.
44. J. B. Lorente, 3 h. 7 m. 20 s.
45. Gelade, 3 h. 12 m. 15 s.
46. Panicello, 3 h. 14 m.
47. Lozano, 3 h. 15 m.

#### Clasificación general

1. Marchisio, en 22 h. 20 m. 41 s.
2. Ghysquiere, en 22 h. 20 m. 41 s. 1/5
3. Ezquerra, en 22 h. 20 m. 45 s. (primero de los españoles).
4. Cañardó, en 22 h. 20 m. 46 s. (segundo de los españoles).
5. Bidot, en 22 h. 21 m. 44 s. 1/5
6. Cardona, en 22 h. 21 m. 44 s. 2/5 (tercero de los españoles).
7. Gabard, en 22 h. 21 m. 44 s. 3/5
8. J. Cebrián Ferré, en 22 h. 23 m. 18 s. (cuarto de los españoles).
9. Meini, en 22 h. 23 m. 44 s. 4/5
10. Carretero, en 22 h. 23 m. 46 s. (quinto de los españoles).
11. Nicoláu, en 22 h. 26 m. (sexto de los españoles).
12. Ricardo Montero, en 22 h. 26 m. 58 segundos (séptimo de los españoles).
13. Maclair, en 22 h. 31 m. 3 s.
14. Trueba, en 22 h. 32 m. 46 s. (octavo de los españoles).
15. Mula, en 22 h. 35 m. 53 s. (novenio de los españoles).
16. Figueras, en 22 h. 37 m. 23 s. (décimo de los españoles).
17. S. López, en 22 h. 41 m. 48 s.
18. Ruiz Trillo, en 22 h. 42 m. 18 s. 1/5
19. Cabestreros, en 22 h. 43 m. 55 s.
20. L. Montero, en 22 h. 44 m. 18 s.
21. Gomis, en 22 h. 47 m. 48 s.
22. V. Cebrián Ferré, en 22 h. 48 m. 16 segundos 1/5
23. Holgado, en 22 h. 49 m. 29 s.
24. Sánchez, 22 h. 53 m. 33 s.
25. Martínez, 22 h. 56 m. 43 s.
26. Carrión, 22 h. 57 m. 17 s.
27. Izquierdo, 22 h. 57 m. 58 s.
28. David Pérez, 22 h. 59 m. 50 s.
29. Jiménez, 23 h. 3 m. 33 s.
30. Cano, 23 h. 12 m. 2 s.
31. Pastor, 23 h. 18 m. 29 s.
32. Lleónart, 23 h. 20 m. 50 s.
33. Reina, 23 h. 26 m. 30 s.
34. Tormo, 23 h. 27 m. 55 s.
35. Las Heras, 23 h. 31 m. 18 s.
36. Roger, 23 h. 37 m. 38 s.
37. Lloret, 23 h. 49 m. 56 s.
38. Panicello, 23 h. 55 m. 10 s.
39. Muñoz, 23 h. 56 m. 12 s.
40. Gómez, 24 h. 3 m. 40 s.

41. Lorente, 24 h. 15 m.
42. Yoldi, 24 h. 20 m. 25 s.
43. Lozano, 24 h. 34 m. 0 s.
44. Colás, 24 h. 39 m. 10 s.
45. Pontes, 25 h. 11 m. 5 s.
46. Gelade, 25 h. 47 m. 15 s.
47. Moliné, 26 h. 33 m. 50 s.

Ha terminado la carrera Barcelona-Madrid con una verdadera apoteosis. No recordamos de un éxito de público semejante para una carrera ciclista. Es algo que no se puede describir. Los últimos kilómetros han sido cubiertos entre apretadas vallas de carne humana; pero sobre todo, el trayecto desde la entrada de Madrid al Stadium estaba cubierto por una enorme multitud. Qué decimos para una carrera ciclista... Escasas manifestaciones habrán reunido jamás multitud tan compacta.

Ha sonado la hora de las felicitaciones, y no ha de faltar la nuestra, muy efusiva, al creador de la prueba, nuestro camarada Isidro Corbino, y al diario cuyas páginas deportivas él redacta, "Heraldo de Madrid", que ha patrocinado la organización de esta interesante carrera internacional.

Tan grande ha sido el éxito del remate de la etapa final de la carrera, que casi estamos por decir que ha sido excesivo... Porque los espectadores del paseo de ronda y de la glorieta de Cuatro Caminos y de la avenida de Pablo Iglesias han observado un orden perfecto (gracias, es verdad, al concienzudo trabajo de los guardias de Asalto), pero dentro del Stadium, donde no era de esperar ningún desmán, todos los servicios de orden han sido desbordados, arrollados... Francamente, no podemos, ni aun haciéndonos cargo de su entusiasmo, disculpar la actitud de este público. Ha invadido la pista, ha dificultado la entrada de los corredores y el control de la llegada. Por verdadero milagro no ha estropeado por completo la carrera, obligando a una anulación de la llegada...

Entusiasmo, bueno; pero, ¡no tanto! Tenemos que dirigir estos reproches a nuestro público deportivo, de la misma manera que otras veces hemos hecho su elogio, con la esperanza de que nuestras predicciones no caerán en el vacío y de que en otra ocasión los esfuerzos de todos se encaminarán a evitar que los deportistas de otros países se lleven una impresión desfavorable de la civilidad de nuestras multitudes.

Uno está curado de espanto y ha asistido a toda clase de "jaramas" deportivas sin asustarse. Bueno, pues ayer, casi estuvimos a punto de asustarnos. Y no podemos dejar sin castigo a estos espectadores. ¿Qué les decimos? ¡Quieren ustedes que les llamemos, por lo menos, pedazos de brutos! Pues, ya está.

Y ahora hablemos de la carrera. Decíamos ayer que los organizadores estudiaban la fórmula que sirviera para resolver el múltiple empate existente para el primer puesto, en la corta etapa que terminaba la carrera, ya que era de temer que esta etapa, por razón de su escaso kilometraje, viera otra llegada "en paquete". Si se hubiera dispuesto que la clasificación se estableciera por puntos, es decir, con arreglo al lugar ocupado en cada etapa, no habría habido problema. Pero como había que hacer la clasificación por suma de tiempos, y los tiempos de "los catorce" eran los mismos...

La fórmula hallada por el director de la carrera y los comisarios fué la siguiente: Antes de salir de Guadalajara se dijo a los corredores, si no en estas palabras, en otras más protocolarias: "Señores: catorce de ustedes están empatados. Y están empatados porque no han sido capaces de separarse entre sí, después de tres etapas, después de una etapa, sobre todo, de 267 kilómetros, que han tenido la comodidad de cubrir—ustedes, "tours

de France", "giros d'Italia", etc., etc.—a una despreciable velocidad media de 25 kilómetros por hora, en compañía de Pérez, López, Sánchez y de unos ancianos decrepitos.

Esto se ha acabado. Ustedes han venido "a correr" una prueba internacional; no a pasearse bajo el cielo azul de España, a expensas de unos organizadores benévolos. Ustedes han contraído un compromiso deportivo al hacer su inscripción y deben cumplirlo.

La carrera tiene que tener un vencedor y una clasificación. Quizá, por exceso de benevolencia, no les tenemos ya en la mano. Pero hoy es el último día y, naturalmente, de hoy no se pasa. Hay que correr. Podíamos hacerles a ustedes correr, dando las salidas individuales, contra el reloj; pero no es fórmula esta de la devoción del organizador. Por otra parte, esto restaría interés al espectáculo que se ha organizado a la llegada. Van ustedes a salir en línea; pero adviertan que la clasificación de la etapa de hoy va a ser la de la carrera, por lo que se refiere a los empatados.

Se acabaron las contemplaciones: queda terminantemente prohibido el aprovisionamiento organizado; el que quiera beber agua que lleve la provisión consigo o que descienda en las fuentes del camino; el que pinche un neumático, que desmonte la rueda y lo cambie. Al que reciba auxilio exterior se le castigará severamente.

Hay que reconocer que a los organizadores no les faltaba razón. Hubiera sido demasiado fuerte que se hubiera repetido el paseo de placer y la llegada en grandes grupos. ¿Qué solución dar, ajustándose al reglamento de la carrera? Declarar "ex aequo" a catorce para el primer puesto. Un verdadero esperpento deportivo. Y posiblemente tampoco se hubieran conformado los señores del margen con el reparto de los premios a razón de cuatrocientas pesetas por barba. Los franceses hubieran reclamado el desempate, con arreglo a la clasificación de las etapas. Pero esto es la fórmula "por puntos", pura y simplemente, que "no era" la de la carrera.

En resumidas cuentas, que interpretando rectamente el reglamento de la carrera y mejor aún el reglamento de carreras de la U. V. E., que tiene previsto que los casos de empate se resuelvan así, se dispuso que la clasificación general de la carrera fuera la de la última etapa.

A los "ases" internacionales no acabó de parecerles bien la pretensión de los directores de la carrera; pero la aceptaron. De mala gana los franceses, que anunciaron, desde luego, que formularían una protesta... es de suponer que si el resultado no les era favorable.

Pero se dispusieron a correr. —¿Hay cuestiones?—preguntaron. —Solamente en la parte final del recorrido, antes de entrar en Madrid, hay un par de subidas, y no muy pronunciadas. Y la mayoría adoptó multiplicaciones de pista.

Guadalajara despidió a los "héroes de la carretera" (un poco héroes por fuerza en esta ocasión) a las cinco de la tarde. Para que "arrancaran" se dispuso la salida en una prolongada cuesta abajo que duraba hasta la salida de la ciudad.

Y... a correr.

Se ha corrido bien en esta última etapa. Cortita, pero substancial. Ya esto

**"DEPORTE ES SALUD"**  
Artículos para toda clase de deportes.  
**"LA FLECHA DE ORO"**  
Solicite gratis Catálogo de precios.  
T. 72859 - MADRID - P. N. Salmerón, 8

tenía fisonomía de carrera ciclista y no de merienda de amigos. Soplaban un fuerte viento de cara; pero ello no era obstáculo suficiente para aminorar el ímpetu de nuestros hombres. Ya en las primeras rectas que llevan a Alcalá hubo un intento de escapatoria. Fué su autor ese bravísimo flamenco Ghysquiere, que llegó a tomar veinte metros y más al pelotón.

¿Saben ustedes quién salió en su persecución como un bravo? Carretero. El no se jugaba nada en la etapa, porque el desgraciado pinchazo del día anterior, a las puertas de Guadalajara, le había alejado de los primeros lugares; pero él quería ganar en su pueblo y no consentía que ningún "flamenco" le quitara ese gusto.

No hay que decir que el rasgo del madrileño llenó de alegría al grupo. Los italianos y los españoles le animaron. Me parece que fué el viejo cuco Ricardo Montero el que le gritó:

—¿Que se te va! ¿Que se te va!

Sólo le faltaba esto al inocente chava para picarse en su amor propio. De nada le sirvió a Maclair ponerle ese gesto feo, que pone para asustar a los niños, ni gritarle ordinariamente en un francés de taberna... Carretero llevó al grupo hasta el sillín del fugitivo. Y los "ases" internacionales del grupo no sintieron vergüenza ni nada.

Le queda mucho que aprender aún a nuestro chaval. Le falta aún mucha picardía, aunque quizá sea deseable que siga tan inocente y tan noble como es ahora, prodigando su esfuerzo sin reservas, ni trucos, ni artimañas de viejo usurero.

¡Si le vieran ustedes regalar sus bidones de agua a sus enemigos y quedarse él sin beber!

Los madrileños están dispuestos a brillar en su pueblo. Ramón Ruiz Trillo —otro bravo— se larga antes de Alcalá. A su rueda, Ezquerra únicamente. Comoción en el grupo. Caza... Y captura. Y en seguida, otro madrileño que se destaca. Isaac Caño, que marca un tren de infierno y es el primero en embocar la bifurcación de Algete. Pero estamos de mala. En el viraje, derrapa el bravo Caño y se da un batacazo de espanto.

A todo esto, naturalmente, el pelotón se ha partido en pedazos.

En los grupos de rezagados figuran pronto Ricardo Montero y el pobre Cavallini, que ha salido enfermo y que finalmente tiene que ser recogido por un coche.

Nicolau figura en el segundo pelotón y él solo sostiene el tren de la caza imposible. Carretera infame, llena de polvo. Pincha Figueras. Poco después vemos a Marchisio en el rastrojo, arrancando el tubular con rabia.

El grupo primero también se ha partido al empezar la pendiente camino de Algete. Se han rezagado Cañardó, Carretero y los hermanos Cebrián.

Otra "pinchadura", la de Maclair. ¡Hay que oírle! Mejor dicho, ¡hay que no oírle!

Durante la subida toma contacto con este segundo pelotón Marchisio, y lo pierde el pequeño de los Ferré.

El grupo de cabeza se ve a lo lejos, entre nubes de polvo. Lo forman seis: Meini, Ghysquiere, Cardona, Bidot, Gabard, Ezquerra. No hay acuerdo en la conducción de la locomotora, porque Meini, que no es de "los catorce", se hace el loco, en espera de que llegue su compañero Marchisio. Y los franceses le dicen esas cosas que decían los generales de Napoleón. Pero como él no entiende el francés...

En el puente de Paracuellos, Ezquerra nos da el susto. Se cae sin que nadie lo toque, como esos boxeadores pasados; pe-



ro se repone en seguida y vuelve a tomar contacto. Y él es el que anima aún más el tren del grupo de cabeza, porque quiere ganar... y quiere dar en la cabeza a los seleccionadores que envían al Campeonato del Mundo a Montero y a Cañardó, a los que él va a batir, y a Campamá. Y para su viaje no hay dinero.

Por Alcobendas pasamos a las 6.50, y, con el permiso de ustedes, nos vamos directamente al Stadium, sin pasar por los vericuetos de Chamartín, para ver la llegada.

Después comprobamos que en este tramo final de la carrera, que Carretero conoce como el pasillo de su casa, el madrileño ha rehecho el terreno perdido. Y con él se ha aproximado Marchisio.

Cuando el jersey violeta del madrileño aparece en la puerta del Stadium estalla una ovación, que no se encalma ya en lo que duran las dos vueltas a la pista. Las dos vueltas... que le hacen perder la etapa a Carretero. Le ataca primero Meini, que le desborda en la recta de enfrente; pero Meini también se estanca en la ceniza blanda y es desbordado por Ghysquiere y por Marchisio. Gana éste, finalmente. El entusiasmo se desborda. Y ya los corredores han cubierto la última vuelta entre el gentío que ha invadido la pista...

A cada llegada se renuevan las ovaciones y los vitores. ¡Y cada vez hay más gente dentro de la pista!

Truaba llega y parece que va a derribarse el Stadium. Vicentuco ha de dar una vuelta de honor, después de las reglamentarias, para que la gente se sacie de aplaudirle. Y aún se lo llevan en hombros a las duchas...

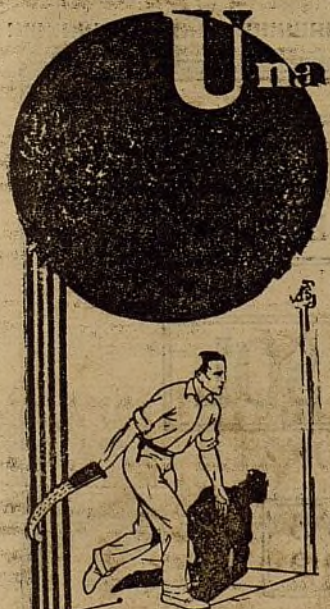
Cuando llega Lozano, el hombre del sombrero de paja, este valenciano pintoresco y optimista, que llega último siempre o casi siempre, y siempre está contento, respiramos... La carrera ha terminado.

Angel DIEZ DE LAS HERAS

La triunfal etapa final de la Barcelona-Madrid ha sido también triunfal para los coches Chrysler, que han asegurado los servicios de control y de información de la carrera sin una "panne", sin un fallo, sin un retraso. Los cuatro coches de turismo y la camioneta portaequipajes han realizado las cuatro etapas, cuyas dificultades conocen bien los que han seguido carreras ciclistas por carretera en refida competencia entre ellos mismos, en punto a regularidad, buena marcha, robustez de motor, seguridad y confort. Y han quedado "ex-aequo"...

El inmenso gentío que presenció la llegada a Madrid de los corredores admiró también el desfile de la caravana "Chrysler" que tan magníficamente se ha comportado en los 647 kilómetros de la Barcelona-Madrid.

**Lea usted ESTAMPA**



**Una bebida deliciosa de aroma y sabor sin igual**

**Coca-Cola**  
MARCA REGISTRADA

## ANOCHE, EN BILBAO

### EN LA VELADA DEL DEPORTIVO VENCEN ARAMBILET, IRAS-TARZA, MARIN Y RIAMBAU

BILBAO.—En el Frontón del Club Deportivo se ha celebrado una reunión pugilística que arrojó los siguientes resultados:

Primer combate.—Plaza II (57 kilos) fué batido a los puntos por el campeón de España, amateur Sans (56,800). La pelea pasó sin pena ni gloria.

Segundo combate.—Arambilet (60,700) venció por puntos a Ruiz (61,100) en un combate en el que Arambilet consiguió sólo una ventaja muy discutible y discutida.

Irastarza venció por puntos a Epifanio Islas, que le aventajaba en 20 kilos justos de peso. El combate fué monótono.

El cuarto combate corrió a cargo del cubano Pastor Milanés y el francés Marin.

El primero acusó en el pesaje 71,800, y 74,400 el segundo.

En los primeros asaltos la ventaja fué del cubano, que en el cuarto asalto recibió un golpe bajo; pero, repuesto después del minuto de descanso, continuó, siendo niveladas las acciones en los dos asaltos siguientes; pero en los "rounds" siete y ocho el mejor entrenamiento del francés le permitió realizar un ataque enérgico que a duras penas pudo Milanés sobre llevar.

En el noveno asalto los cuidadores del cubano, en vista del mal estado de éste, arrojaron la esponja en señal de abandono.

En último lugar pelean los ligeros Pérez Catalá (60,700) y Rímbau (59,500).

La pelea constituyó un éxito franco.

#### Tenis

### Los campeonatos de la Ciudad Lineal

El Tenis Club de la Ciudad Lineal ha organizado su primer concurso que, a juzgar por el número y calidad de las inscripciones, promete constituir un éxito. Las eliminatorias darán comienzo el próximo martes día 23, disputándose los siguientes partidos:

#### Individuales caballeros

Antonio García-Mariano Casado, Joaquín Morales-José Gallego, Lucien Leborne (francés)-José Mari Gómez-Urgoiti.

Enrique Echevarría Chávarri-Mauro Bilanzonze (argentino).

Pepe Fernández Verdes-Montenegro-Alfonso Berastegui.

Adolfo Viura (alemán)-José Maeti, Juan Bedriñana-Sixto Pallarés.

#### Individuales señoritas

Maruja-Langa-Aurora Mori, Julia Pereira (portuguesa)-Carmen Gallego.

"Nera" Viura (alemana)-Josefina Fos, Luisita Mori-María Asunción Sala.

#### Motor

### En las carreras de Irlanda se producen graves accidentes

BELFAST, 20.—Durante la carrera de "autos" del circuito internacional de "Ards" se han producido algunos incidentes, a consecuencia de los cuales varias personas resultaron heridas.

El automóvil que conducía el corredor Dixon volcó durante una de las carreras. El corredor resultó ileso, pero su mecánico sufrió heridas de gravedad.

A consecuencia según parece de un patinazo, el coche conducido por el corredor Moore, se precipitó contra la multitud que presenciaba la carrera, resultando heridas de alguna gravedad tres personas.

Por último, el coche que conducía el mayor Gedner, volcó al tomar un viraje, resultando heridos el mayor y su mecánico.—Fabra.

### Las pruebas regionales de ciclismo

### El Campeonato de Madrid de principiantes

La Unión Volocipédica prepara para el día 28 del corriente una carrera para principiantes, y en la que podrán tomar parte todos los corredores de esta categoría que tengan licencia corriente.

El itinerario será: Salida de la avenida de la Ciudad Universitaria, seguirá por la carretera de La Coruña, Galapagar, Villalba, Torreloredones, Las Rozas, hasta el punto de partida.

Total, 80 kilómetros.

SI QUIERE USTED CONTAR CON LA MAS INTERESANTE COLECCION DE OBRAS DE TEATRO ESTRENADAS CON EXITO EN MADRID, COMPRE TODOS LOS SABADOS

### LA FARSA

CADA EJEMPLAR, UNA OBRA COMPLETA, PRIMOROSAMENTE EDITADA, CON PRECIOSAS ILUSTRACIONES Y CUBIERTAS EN COLORES

#### Fútbol veraniego

### El Madrid jugará contra el Betis dos partidos amistosos

AYAMONTE.—En los días 9 y 11 de septiembre jugarán en esta ciudad el Madrid F. C. y el Betis Balompié de Sevilla dos partidos amistosos.

El Madrid alineará a: Zamora; Ciriaco, Quincoces; Prats, Ordóñez, Gómez; Lazcano, Regueiro, Olivares, Hilario y Eugenio.

El Betis es posible que forme a: Arquiga; Valentin, Jesúsín; Peral, Soladredo, Roberto; Luque, Adolfo, Torres, Lécue y Enrique.

La expectación por presenciar estos partidos es enorme, hasta el punto de que la Compañía de Ferrocarriles trata de organizar trenes especiales para que los aficionados portugueses de los pueblos del Algarbe puedan presenciarlos.

#### En la piscina "La Isla"

### En las pruebas del Canoe Natación Club vence Trullenque en el concurso de saltos

Con extraordinaria animación se celebraron las pruebas de natación organizadas por el Canoe, que arrojaron los siguientes resultados:

500 metros, libre: 1, César García Agosti; 2, Escrivá de Romani; 3, Márquez; 4, Gordón.

150 metros, espalda (handicap): 1, Sánchez, "scratch"; 2, Revuelta, que salió con cinco segundos de ventaja.

150 metros, libre (handicap): 1, Resines; 2, Dadin.

150 metros, braza (handicap): 1, Ortiz; 2, Sanford; 3, Alonso.

Relevos (4 por 100), libre: 1, equipo formado por Resines, Escrivá, Gordón y Jurado; 2, equipo integrado por Villaverde, Dadin, Díaz, Agosti.

Relevos (4 por 25), estilos: 1, equipo compuesto por Sanford (espalda), Alonso (braza), Sánchez (crawl) y Márquez (over sencillo); 2, equipo en el que figuraban Revuelta (espalda), Trullenque (braza), Ortiz (crawl) y Jurado (over sencillo).

50 metros, señoritas: 1, Aurora Villa; 2, niña Martita; 3, González.

Salto de palanca: Quedaron primero igualados en puntuación Trullenque y Kestler para el primer puesto, el cual se decidió en dos saltos a elección. Ganó Trullenque; en el segundo puesto, Kestler; 3, Pina; 4, Alonso. Fuera de concurso se clasificó Hermida.

Como final se jugó un partido de waterpolo entre los equipos A y B, formado el primero por Márquez, Trullenque, Resines-González; Sánchez, Kestler, Jurado, y el segundo, por Leo, Castilla, Sanford, Agosti, Escrivá, Villaverde, G. Díaz.

Ambos contendientes defendieron su marco con gran tesón, haciendo el partido muy interesante. Venció el equipo A por tres tantos contra dos.

La cada día más popular revista deportiva en huecograbado

**AS**

publica en su próximo número una información gráfica incomparable de la gran carrera ciclista internacional

### BARCELONA - MADRID

Vea usted también en ese número el artículo de la serie de

### LOS SECRETOS DEL RING AMERICANO

consagrado a la odisea del bravo valenciano Hilario Martínez

Y otros interesantísimos originales de actualidad

Lea en "La Farsa" EL ALMA DE LA COPLA, comedia de Quintero y Guillén - 50 cts.



**POZOS** Construyo. Alumbramiento aguas. Pago después obtenida. Alquiler maquinaria agotamientos. Bombas P.S.H., garantía tres años. Tel. 95362. A. FERNANDEZ, Pl y Margall, 9, Madrid.

**OKAL** DOLOR DE CABEZA  
2 TABLETAS 0,40

**PREVENIRSE** contra los contagios usando los preservativos que vende **LA MASCOTA-GATO, 4**  
Envío provincias Catálogo gratis

Tratamiento externo de la **DEBILIDAD SEXUAL VIGOR SEXUAL KOCH**  
Venta farmacias, 15 ptas. tratamiento. Pedir folleto gratis de estas materias al Apartado 8 de Madrid.

**POZOS ARTESIANOS**

Sondeos para minas. Sondeos en pozos ordinarios. Bombas. Tuberias. Molinos de viento, conducciones de aguas. Pozos cavados. Equipos de agotamiento. Folletos y presupuestos gratis.

**FIGUEROLA** - Casa fundada en 1880

Pl y Margall, 18, 1.º núm. 4.

**MADRID**

**Colegio para Huérfanos de Funcionarios de Hacienda**

Esta Institución abre concurso entre matrimonios para proveer las plazas de director y administrador del Internado que ha de establecer en Madrid, con arreglo al pliego de condiciones que obra en las oficinas del Colegio (Ministerio de Hacienda) a disposición de quien desee conocerlo, de cinco a ocho de la tarde.

El plazo de admisión de proposiciones terminará el día 10 de septiembre, a las ocho de la noche.

**ANEMIA - INAPETENCIA NUCLEOVITAL**

Poderoso reconstituyente a base de aceite de hígado de bacalao y glicerofosfatos.

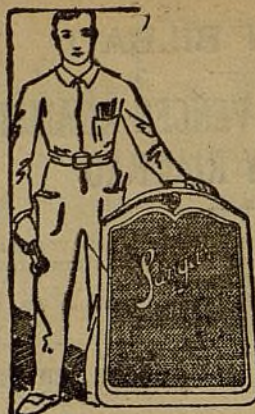
**EL TONICO IDEAL POR SU AGRADEABLE SABOR**

**GRADUACION DE LA VISTA GRATIS**

por Mr. Ivo, del Instituto Oftálmico de París. Nuestros lectores pueden aprovechar nuevamente los servicios de ese afamado especialista, quien durante una corta temporada en Werklar Cía. Anglo-Americana de Optica, Arenal, 9, de 11 a 1 y de 5 a 8, hace un minucioso examen de la vista a su distinguida clientela, sin tocar para nada los ojos, proporcionándoles, al propio tiempo, a precios reducidos, los célebres cristales puntuales "Werklar". Cristales especiales para ver cerca y lejos con el mismo lente.

**BLENNORRAGIA (PURGACIONES)**  
en todas sus manifestaciones URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc. en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc. en la mujer por crónicos y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz con los **CACHETS DEL Dr. SOIVRE**

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito-urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc. tan peligrosas siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se enoja de su enfermedad. Basta tomar una caja para convencerse de ello. Dirigir siempre los legítimos **CACHETS DEL Dr. SOIVRE** y no admitir sustituciones interesadas de escasez o malos resultados. Vende en las principales farmacias de España, Portugal y América.



**¡AUTOMOVILISTAS!**

Antes de efectuar un viaje compruebe la refrigeración de su radiador. **PARA ELLO ACUDID A LA CASA**

**"Sangar"**

Única fábrica española de radiadores que garantiza la construcción y refrigeración en todos los casos. Oficina y exposición: **ALVAREZ DE CASTRO, 9**. Fábrica: **ALVAREZ DE CASTRO, 12**. — Teléfono 36560. — **MADRID**

**EL MEJOR SUSTITUTIVO DEL CAFE, "MALTA LA SEGADORA".** ULTRAMARINOS Y FUENCARRAL, 38 (Comestibles)

**Gane Mas Dinero**

FABRICANDO MUCHOS ARTICULOS DE CONSUMO DIARIO. SIN EXPERIENCIA NI CAPITAL PIDA CATALOGO GRATIS DE 320 PAGINAS. SI NOS ESCRIBE, SERA NUESTRO CLIENTE. DIRECCION **L.O.I. A. FORMOSO LA CORUÑA**

**FLEURUS**

**18 MESES DE CREDITO** EL MEJOR RELOJ SUIZO Y EL MAS GARANTIZADO  
PIDA HOY MISMO CATALOGO Y BOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA LA **SESE** DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA **SAN SEBASTIAN**  
PRECIOSOS MODELOS DE BOLSILLO Y PULSERA  
CALLE P. LARROCA, 14

**ALUMBRADO Y** cocina por gasolina para casa de campo. Pida catálogo. C. Galindo, Roberto Castrovido, 15 (antes Amor de Dios), Madrid.

**ARCAS SOLER** ALDANA 2 Y 5 BARCELONA  
Resistentes al SOPLETE  
CONCESIONARIOS EN MADRID **FIEL S.A.**  
CABALLERO DE GRACIA 7, 9 - TEL. 10.19

**CANA**

**Invento Maravilloso** para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente. Cuidado con las imitaciones. De venta en todas partes. **LABORATORIO CASPE 33 BARCELONA**

**DEBILIDAD**

a insensibilidad sexual. Se cura radicalmente con las **PERLAS LEROY**. Caja 9,30 ptas.; por correo, una peseta más. **F. GAYOSO** Arenal, 2 y farmacias.

**N O G A T**

PRODUCTO ESPECIAL MATARRAÑA



El matarratas **NOGAT** constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes en principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

PRODUCTO DEL LABORATORIO **NOGATARO**

Calle del Tez, 16. Teléfono 50791. — Barcelona.

NOTA: Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo, por giro postal o sellos de Correo, al importe más 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio, a vuelta de Correo, verifica el envío del pedido.

**AGUA!**

En el caudal que interese y a la altura que convenga se obtiene fácil, cómoda y económicamente, instalando una

**BOMBA VERTA**

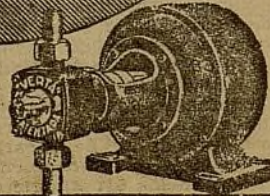
Grupos completos desde 218 pesetas (motor, bomba y válvula) Garantía explícita

**PIZZALA & CRORY, S. A.**

Paseo del Prado, 28 y 30

**MADRID**

Bombas **VERTA** portátiles.  
Bombas **CENTRI-VERTA** centrifugas.  
Bombas especiales.  
Bombas a mano.  
Tuberia - Griferia.



**ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES**

**LIBRERIA Y EDITORIAL MADRID**

**PARA OBTENER UN SERVICIO RAPIDO Y CALIDAD INMEJORABLE, HACER VUESTROS PEDIDOS A**

**Carbones EL SOL**

**TELEFONOS 94918 y 16819**

**LA FARSA publica las mejores obras teatrales. — 50 cts.**



# Cock-tail



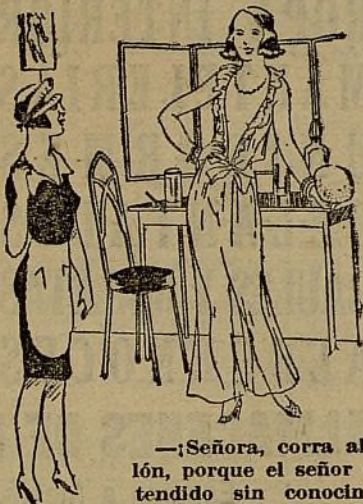
El de hoy  
**LAFUENTE-  
COCK-TAIL**

Prepárese en una copa de champagne:

Unos pedacitos de hielo, unas gotas de cognac, unas gotas de Grand Marnier, cordón rojo.

Termínese de llenar la copa de champagne Perrier Jouet, agregándole una corteza de limón y otra de naranja.

P. CHICOTE



—¡Señora, corra al salón, porque el señor está tendido sin conocimiento, con un papel en la mano!

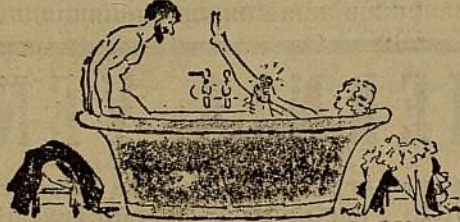
—¿Un papel? Debe ser la factura de mis sombreros.

Teléfono de AHORA: 18340

¡AL AGUA, PATOS!



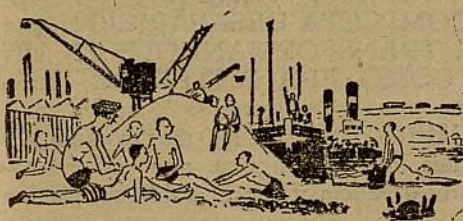
Baño de pies



Bañera matrimonial



El "tub"



A orillas del río



Riberas y frondas



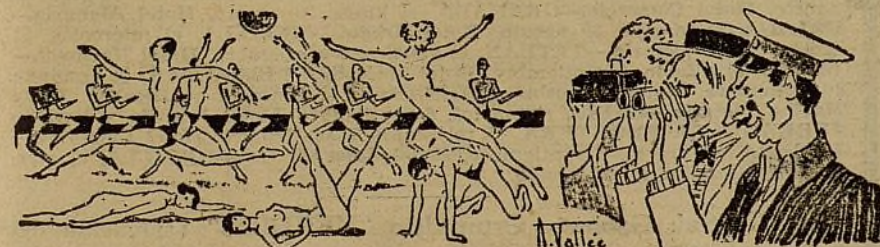
Duchas



En la piscina



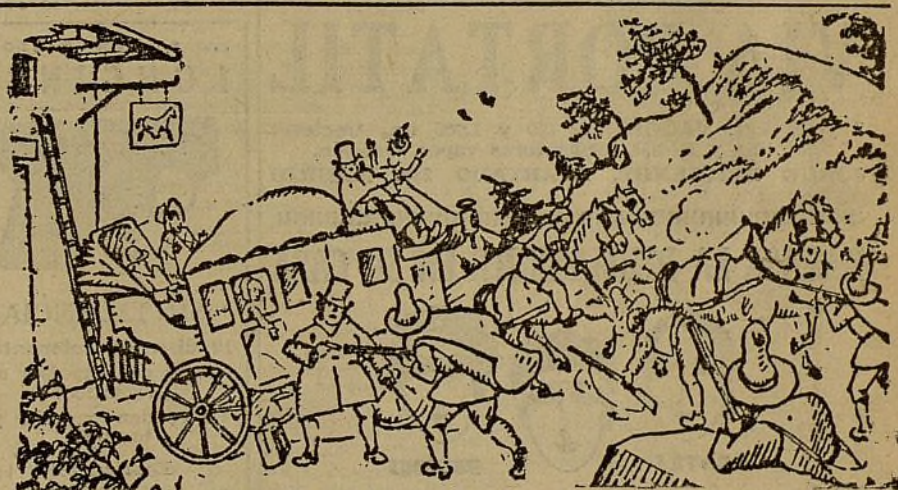
Una playa de moda



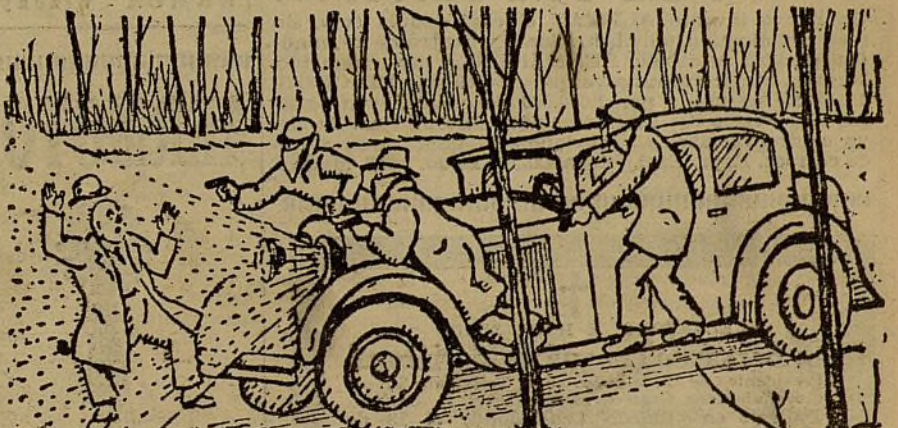
Desnudismo deportivo y... deportistas mirones



Pequeños accesorios indispensables a una multimillonaria americana para bailar un sencillo fox-trot



En otro tiempo los bandidos a pie atacaban a los viajeros que iban en diligencia



Hoy los bandidos en automóvil atacan a los viajeros que van a pie

Lea en "La Farsa" EL ALMA DE LA COPLA, comedia de Quintero y Guillén - 50 cts.

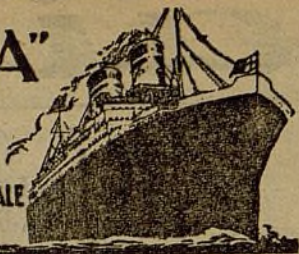
Anuncios y suscripciones:

LIBRERIA Y EDITORIAL MADRID Arenal, 9. Madrid. Teléfono 16058



# "ITALIA"

FLOTAS REUNIDAS:  
COSULICH  
LLOYD SABAUDO  
NAVIGAZIONE GENERALE



BARCELONA - BUENOS AIRES

## CONTE BIANCAMANO

9 Septiembre de Barcelona  
Médico, cocineros y personal español

Escalas: RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

BARCELONA - VALPARAISO  
(Vía Panamá)

## O R A Z I O

1.º Octubre de Barcelona  
Escalas: VENEZUELA, COLOMBIA, PANAMA, ECUADOR, PERU

GIBRALTAR - NEW YORK

## CONTE GRANDE

29 Agosto de Gibraltar

## AUGUSTUS

5 Septiembre de Gibraltar

## R O M A

19 Septiembre de Gibraltar  
LINEAS DE LUJO PARA EGIPTO, INDIA, MANILA (Vía Hong Kong) Y EXTREMO ORIENTE

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA:

"S. A. E. M. A. R."

S. A. Española de Empresas Marítimas  
BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31-33.  
MADRID: Alcalá, 45.

AGENCIAS EN TODA ESPAÑA

AHORA

21-8-32

## FALTAN AGENTES

Activos deseosos labrarse porvenir. Escriba: R. B., Valencia, 315 - Barcelona.

## CINEMATOGRAFO

acreditado en barrio aristocrático de Madrid, se arrienda. Cabida, 900 espectadores. Razón y detalles: Lisboa, 10, Hotel, de 4 a 6 de la tarde.



## LABORATORIOS DE QUIMICA

Instalación general para Escuelas especiales. Industrias. Institutos Medicina. Laboratorios rurales para Farmacia. Mobiliario Clínico. Productos químicos puros.

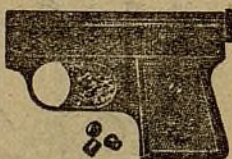
Establecimientos



J O D R A

Príncipe, 7  
M A D R I D

## ... nueva pistola LONGINES



¡SIN LICENCIA!

10 disparos detonantes.

¡Única con expulsor automático!

La venden armerías y bazares

Fabricantes:

Doming. Acha y C.º

ERMUA - Vizcaya

## AERMOTOR



LO MAS PRACTICO PARA ELEVAR AGUAS

GUILLEN

Alcalá, 41. — Madrid

Teléfono de AHORA:

18840

# Visita los ALMACENES PUERTA DEL SOL y comprarán bien y barato

## ROPA INTERIOR

## MANTELERIAS

## UNIFORMES

## DELANTALES

## BAULES Y MALETAS

## ALBORNOCES

## ALMACENES DE LA PUERTA DEL SOL, 15

Esquina a Alcalá. - Teléfono 10596. - Madrid.

## Es siempre la Casa de los GRANDES SURTIDOS Y LOS PRECIOS BARATOS

La correspondencia, a nombre de la propietaria de estos Almacenes, señora viuda de García Villa.

# LA HERNIA VENCIDA

Basándonos en la anatomía Humana hemos creado el maravilloso "HERNIUS", que no es un aparato cualquiera, sino un elemento mecano-terápico dotado de vida propia, que en breve tiempo y con facilidad pasmosa DOMINARA Y VENCERA TOTALMENTE su hernia, hasta su COMPLETA DESAPARICION, por antigua y voluminosa que sea, TRANSFORMANDOLE EN UN SER PERFECTO Y SANO, COMO ERA ANTES DE HERNIARSE.

Los científicos aparatos "HERNIUS" son los más cómodos y los únicos que no llevan tirantes de clase alguna, por estar contruidos exclusivamente para cada dolencia y sobre molde anatómico de la región enferma.

## VISITA EN MADRID

Un agente "HERNIUS" recibirá gratis en MADRID JUEVES y VIERNES (25 y 26 agosto), en el Hotel Continental, calle Arenal, 24, de nueve a una y de tres a siete.

IMPORTANTE: Nuestro agente visitará en:

CUENCA, el sábado, 27 agosto, Hotel Iberia.—AVILA, el domingo 28 agosto, Hotel Inglés.—SALAMANCA, el lunes, 29 agosto, Hotel Terminus.—ZAMORA, el martes, 30 agosto, Hotel Suizo.—ORENSE, el miércoles, 31 agosto, Hotel Miño.—VIGO, el jueves, 1 septiembre, Hotel Palace.—PONTEVEDRA, el viernes 2 septiembre, Hotel Palace.—VILLAGARCIA, el sábado, 3 septiembre, Hotel Lois.—SANTIAGO, el domingo, 4 septiembre, Hotel Suizo.—LA CORUÑA, el lunes, 5 septiembre, Hotel Francia.—EL FERROL, el martes, 6 septiembre, Hotel Suizo.—LUGO, el miércoles, 7 septiembre, Hotel Méndez Núñez.

Nuestro Agente del Norte visitará en:

GIJON, el jueves, 25 agosto, Hotel Malet.—LLANES, el sábado, 27 agosto, Hotel Victoria.—SANTANDER, el domingo, 28 agosto, Hotel Ignacia.—BILBAO, el lunes, 29, Hotel Inglaterra.—HARO, el martes, 30 agosto, Hotel Adela.—LOGROÑO, el miércoles, 31 agosto, Gran Hotel.

Nuestro Agente del Sur visitará en:

ALMERIA, el sábado, 27 agosto, Hotel Simón.—GUADIX, el domingo, 28 agosto, Hotel Comercio.—GRANADA, el lunes, 29 agosto, Hotel Alameda.—MALAGA, el martes, 30 agosto, Hotel Bristol.—MELILLA, el miércoles, 31 agosto, Hotel Victoria.—TETUAN, el viernes, 2 septiembre, Hotel Nacional.—CEUTA, el sábado, 3 septiembre, Hotel Majestic.—GIBRALTAR, el domingo, 4 septiembre, Hotel Victoria.—ALGECIRAS, el lunes, 5 septiembre, Hotel Marina Victoria.—CADIZ, el martes, 6 septiembre, Hotel Francia y París.—JEREZ DE LA FRONTERA, el miércoles, 7 septiembre, Hotel Comercio.—UTRERA, el jueves, 8 septiembre, Hotel León de Oro.—SEVILLA, el viernes 9 septiembre, Hotel Simón.

Casa Central: Gabinete Ortopédico "HERNIUS" (salvación del herniado), Aragón, 277, entresuelo, segunda (frente Apeadero paseo Gracia). Teléfono 76.850. BARCELONA

# VIA PORTATIL

7 y 10 kgs. VAGONETA 750 y 1.000 lts., tractores gasolina y Diesel, locomotoras vapor. Ocasión.

JORGE BEHRENDT, APARTADO 289, MADRID

## HAGASE LA PERMANENTE EN SU CASA



con el

## GORRO DE ONDULACION

Un nuevo invento ALEMAN el cual ondula solo, sin recursos ninguno, sin electricidad, y dentro de 15 minutos quedará su cabello PERMANENTE bello ondulado. Nuestra mejor garantía es que el GORRO DE ONDULACION es usado por 1.000.000 de señoras con satisfacción. Precio del gorro completo, 9,50 pesetas. Se sirve contra reembolso o enviando su importe en sellos de correos. Repr. Excl. "Casa Lufri" Apdo. 9.033. Madrid

EL EXCMO. E ILMO. SEÑOR

D. Bernardo Longué de Mariátegui

Presidente de Sala hon. del Tribunal Supremo. Caballero Gran Cruz de Isabel la Católica Falleció en Olmedo (Valladolid) el 18 de agosto de 1932

Confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, la Excmo. e Ilma. señora doña Isabel de Soria-Santa Cruz de Velarde; hijas: Isabel, Enriqueta y Dolores; hijo político, don Roberto Taub, cónsul general de Austria; nietos; hermana, doña Agueda Longué, viuda de Peláez; hermano político don Fernando de Soria-Santa Cruz de Velarde, y demás parientes.

Participan a sus amistades esta irreparable pérdida y les ruegan se sirvan encomendarle a Dios.

## ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES LIBRERIA Y EDITORIAL MADRID

ARENAL, 9

TELEFONO 16058



# INFORMACION FINANCIERA

## NUESTRA INDUSTRIA Y SUS POSIBILIDADES LAS SEIS CLASES DE LA ECONOMIA DIRIGIDA

Aquí en España, casi siempre que se habla de montar una nueva industria, se tropieza con la dificultad de encontrar el capital necesario para ello. No se tiene fe en nuestra capacidad productora. Existe el prejuicio de que lo fabricado en el extranjero es mejor que lo nuestro, y yo creo que ha llegado la hora de que hagamos desaparecer tal estado de cosas, demostrando, como puede demostrarse, que nuestros géneros nada tienen que envidiar a los de otras procedencias y que su coste, en una fabricación bien orientada, es menor que en los otros países.

Es muy difícil convencer al capitalista para que emplee su dinero en industrias que podríamos llamar de prueba, o sea aquellas nuevas en España y cuyo resultado inmediato no puede asegurarse. Son dos las causas que motivan este retraimiento: en primer lugar, la falta de iniciativa de nuestro capital, y en segundo, las cargas que siempre ha tenido que soportar desde sus principios toda nueva industria.

La primera causa hay que combatirla convenciendo al capitalista de que, en bien de sus propios intereses, le conviene tomar iniciativas y derroteros nuevos que aumenten su capital, al mismo tiempo que aumenta la riqueza nacional.

La segunda incumbe al Gobierno, pero auxiliada al mismo tiempo por el capitalista. La forma racional de impuesto debe ser estudiada muy a fondo, y liberar completamente de él a toda aquella industria que palpablemente se encuentra en situación difícil.

El impuesto no debe ser sobre el beneficio obtenido, sino en proporción al repartido, que con ello, a la larga, es el mismo Estado el que se beneficia. Supongamos que se constituye una Sociedad para una explotación cualquiera y que por las circunstancias en que se ha establecido, por la oportunidad al hacerlo y por su buena organización obtiene unos beneficios crecidos. Esta Sociedad, desde el primer momento, empieza a contribuir en proporción a los beneficios obtenidos, e inmediatamente ocurre que para contribuir en menor escala empieza a realizar aumentos de capital que en aquellos momentos no le son necesarios.

Si en lugar de contribuir por el total de beneficios obtenidos, lo hubiese hecho solamente en proporción a los repartidos, es indudable que una gran parte se hubiese dedicado a mejoras y que con ello, a la larga, el rendimiento para el Estado sería mayor.

He conocido hace años una Sociedad que tuvo la suerte de establecerse en momento sumamente oportuno. Pues bien, esa Sociedad, entre impuestos directos e indirectos, pagaba de sus beneficios mucho más al Estado de lo que daba a sus accionistas, y por falta de una protección decidida, hoy día no es, ni con mucho, lo que debía y podía haber sido.

Volviendo al punto primero del retraimiento del capital español y a las causas que lo han originado, creo que el Gobierno, después de dadas las facilidades necesarias para que dicho capital acuda al mercado, no debe tener ningún temor en acudir al capital extranjero.

Es un error grande el aislarse y creer que el capital extranjero viene a llevarse el dinero del país. Desde luego ese capital viene a obtener un beneficio, pero no hay duda que al mismo tiempo viene a crear una riqueza.

Examinemos, como ejemplo, la formación de la industria de los Estados Unidos. Vemos, desde luego, que en sus principios sólo poseía un subsuelo sumamente rico (como lo tiene también España), pero carecía de capital para explotarlo. Faltaba también gente para ello. ¿Cómo solucionó el problema de la gente y del capital? Muy sencillamente: dando todas las facilidades para que vengan del extranjero. No hay que olvidar que una riqueza que no se explota es lo mismo que si no existiese.

A los Estados Unidos llegaron el capital y la mano de obra extranjeras. ¿Y qué ha ocurrido? Que crearon la riqueza del país y que, lejos de llevarse dinero, lo trajeron en grandes cantidades. Si un extranjero monta un negocio en un país, sucede una de dos: o que el negocio fracasa o que triunfa. En el primer caso —desfavorable para él— es favorable al país en que se estableció, pues no cabe duda que un capital que llegó de fuera, por lo menos en gran parte, entre material y jornales, se queda en casa. En el segundo caso, o sea el de prosperar el negocio, también queda el beneficio de riqueza creada, a más de que existe un

90 por 100 de probabilidades de que este capital no vuelva a emigrar, ya que el extranjero que montó el negocio, para ocuparse de él reside en el país, y al seguir prosperando se queda en él, siendo lo más seguro que sus hijos adopten la nacionalidad, y, por tanto, su capital pasa a ser una riqueza más nacional.

Visto el ejemplo de los Estados Unidos, pasemos a estudiar el que tenemos en nuestro mismo continente. Existe un país que es envidiable por todas las facilidades de vida y la riqueza que en su reducido territorio ha creado. Me refiero a Suiza.

Suiza era pobre. Su situación geográfica no la favorecía para un desarrollo comercial. Carecía de riqueza agrícola, y el subsuelo tampoco podía prestarle el bienestar de que hoy día disfruta. Sin embargo, con un tesón digno de toda alabanza, con unas energías que todos debemos admirar, lucha contra su inferioridad y logra crear una industria y una riqueza. Suiza es la verdadera creadora, pues mientras los otros países no han hecho más que aprovechar su situación y explotar lo que en casa tenían, ellos, por su solo trabajo, han conseguido ser lo que hoy día son.

¿Cómo lo han logrado? Dando todas las facilidades posibles, no sólo a los nacionales, sino también a los extranjeros. Cuidando que las cargas no pudiesen perjudicar a la industria y con miras siempre a que, bien el capital nacional o el Estado, pudiesen rescatar aquellas industrias que estuviesen bajo el control extranjero.

Me consta positivamente que el capital extranjero tiene sus miras puestas en España y dispuesto a emprender grandes empresas en cuanto se les dé facilidades para ello, especialmente en el ramo de la minería.

Es, indudablemente, enorme la riqueza de nuestro subsuelo, riqueza casi virgen de explotación. ¿Qué inconveniente existe en que lo que no explotamos nosotros lo explote reglamentadamente el capital extranjero? Ninguno.

Supongamos que con capital extranjero se constituye en España una gran explotación minera. Indudablemente, el primer beneficio que obtenemos es una entrada considerable de dinero y—lo que es más importante en los momentos actuales—el empleo grande de mano de obra, solucionando con ello crisis de trabajo.

El material elaborado, si se consume dentro de España, no irroga mayor perjuicio que el existente hoy día, que lo pagamos al extranjero, y, por el contrario, nos beneficia, ya que parte importante de este precio se queda aquí para pago de jornales e impuestos.

Próximamente estudiaré algunas de nuestras industrias, su desarrollo, su capacidad y el auxilio de capital, bien español o extranjero, que a ellas pudiese aportarse.

F. C.

### UNION ELECTRICA MADRILEÑA

Servicio de Obligaciones 6 por 100.  
Emisiones años 1923 y 1926

A partir del día 1.º de septiembre próximo, se pagarán contra cupón número 19 de las obligaciones 6 por 100 emitidas en 1923, y contra cupón número 14 de las obligaciones 6 por 100 emitidas en 1926, los intereses vencimiento 1.º de septiembre de las que tiene esta Sociedad en circulación, a razón de pesetas 15, libre de todo impuesto.

Este servicio se efectuará en Madrid, oficinas de la Sociedad, avenida del Conde de Peñalver, número 23, y Banco Urquijo; en Bilbao, Banco Urquijo Vascongado; en Barcelona, Banco Urquijo Catalán; en San Sebastián, Banco Urquijo de Guipúzcoa; en Gijón, Banco Minero Industrial de Asturias; en Granada, Banco Urquijo (Agencia de Granada), y en Sevilla, Banco Urquijo (Agencia de Sevilla).

Madrid, 20 de agosto de 1932.—Valentín Ruiz Senén, consejero y director gerente.

Teléfono de AHORA: 18340

Como siempre llegamos tarde a las concepciones políticas y económicas más usadas, ahora también nos está sucediendo lo mismo con la economía dirigida. Se dibuja claramente en todas partes una reacción contra tal sistema, fracasado en las varias formas que reviste, y ahora se pone de moda entre nuestros economistas que, lógicamente, ejercen una influencia notoria sobre los partidos políticos y hombres de gobierno.

¿Qué es la economía dirigida? Son muchos los que hablan del tema y no todos quieren decir lo mismo. En el concepto genérico nosotros diferenciamos las especies siguientes:

- 1.ª Economía socializada;
- 2.ª Economía asociada;
- 3.ª Economía concertada;
- 4.ª Economía planeada;
- 5.ª Economía corporativa, y
- 6.ª Economía cooperativa.

Las seis clases son de economía dirigida; las seis trabajan los movimientos naturales económicos y el desarrollo libre de la economía nacional; las seis tienen un denominador común de intervencionismo; pero entre unas y otras hay diferencias de bulto. No basta por ello hablar de economía dirigida, sino que hay que preguntar: ¿Qué clase de economía dirigida?

Veamos en qué consisten sus diferencias.

La economía socialista, socializada o socializante—tres grados que conducen a la misma finalidad—es la economía en que el Estado lo es todo.

La economía asociada preconiza la intervención del Estado para reglamentar el nivel de los cambios.

La economía concertada reglamenta la producción mediante la inteligencia de las diversas ramas de la producción, dentro de cada uno de los diversos productos, y, si es posible, la hace extensiva a productores y consumidores.

La economía planeada es la que expuso en su última Memoria de la Oficina Internacional del Trabajo M. Albert Thomas, que hace referencia de modo principal al concierto de las distintas clases sociales.

Una variedad de esta economía planeada es la economía corporativa, practicada por el fascismo italiano, y que se basa en la inteligencia de las distintas clases sociales impuesta por el Estado.

Y queda aún la economía cooperativa, que si mientras el cooperativismo es libre, no puede ser calificada de dirigida al intervenir en aquel movimiento el Estado; como estimulador, como auxiliar en materia de tributos, hay que encuadrarla entre las especies de dicha economía.

En el fondo todas esas variedades se confunden de finalidad. No hay economía dirigida que más pronto o más tarde, con más o menos rodeos, no lleve a desembocar en el marxismo. Todas son una transacción, una componenda entre el marxismo y el libre comercio; pero como el origen de ellas es considerar al libre comercio fracasado, creen que la libertad económica es un daño, van huyendo progresivamente de este régimen y se van inclinando, cada día con más acentuación, hacia el socialismo. Por eso, practique la economía dirigida el Gobierno que la practique, sea socialista, dictatorial, proletario o burgués, siempre se cae en lo mismo: la economía dirigida conduce al marxismo.

Lo que ocurre es que el socialismo asusta a muchos, y para desvanecerse a sí mismos el miedo, huyen de la palabra, aun cuando no del concepto. Durkheim dijo: "Se llama socialista toda doctrina que reclama la incorporación de todas las funciones económicas o de algunas de entre ellas, que en la actualidad se encuentran diseminadas, a los centros directivos o conscientes de la sociedad". Definición más adecuada para cuanto se viene llamando economía dirigida sería difícil de encontrar. En efecto: las funciones políticas se subordinan a las económicas, el Estado político desaparece y pasa a ser el centro de la vida económica. "Se explica—dice un escritor—que las aspiraciones, lo mismo a la libertad que a la autoridad, hayan podido encontrar un alimento en el socialismo. Pero si de la teoría se pasa a la práctica, toda libertad, política o económica, se vería condenada a desaparecer y no quedaría más dilema que la anarquía o el despotismo."

La economía dirigida es, por naturaleza, absorbente. Poco a poco, el Estado va reclamando más funciones, concentra su actividad, la intensifica, suprime la libertad individual y el interés personal en

cuanto le estorban, el poder político se hace opresor y tiránico para poder servir a esa actividad económica y se llega a la consecuencia de Rusia, que para mantener en pie una economía marxista, meta de la economía dirigida, se ve precisada a sostener un régimen político más duro y terrible que el del propio zarismo.

Los más notables economistas del mundo se han dado cuenta de ello. En Berlín se celebró recientemente un Congreso de economía mundial, en el que personalidades tan destacadas de la teoría económica como Misses, Bonn y Jéze se pronunciaron abiertamente en contra de la economía dirigida. La Sociedad de Economía Política de Francia ha hecho otro tanto. Andemos, pues, con cuidado en la copia de modelos que otros países van desechando.

M. M.

### Bolsa de Londres

Cotización de las tres y media de la tarde de hoy:

Francos, 8853; dólares, 34712; pesetas, 4309; francos suizos, 17835; florines, 8625; libras, 6712; Suecia, 1948; escudos, 9875; marcos, 1458; francos belgas, 2500; Noruega, 1996; Dinamarca, 18765.

### Nueva York (cierre)

París, 392 3/16; Londres, cable, 341 7/8; España, 805; Italia, 512 5/8; Berlín, 2381; Suiza, 194725; Argentina, 2575; Bélgica, 138775; Holanda, 4027; Suecia, 1782; Noruega, 1741; Dinamarca, 1951.



### BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Pago del cupón de las Cédulas del 5 por 100

Desde el día 1.º de septiembre próximo se satisfará en las Cajas de este Banco, y en todas las sucursales del Banco de España, el cupón vencido de dicho día de las Cédulas hipotecarias del 5 por 100, por un líquido de pesetas 10,8339 por cada uno.

También satisfarán las Cédulas del 5 por 100 amortizadas en el sorteo del día 1.º de junio último, a razón de pesetas 489,463 por Cédula, deducido impuesto.

### EL ASALTO A LA CASA DE CORREOS

de Madrid lo cuentan un ordenanza y un guardia de Asalto en su último número

### Estampa

En el mismo número

### JOAN CRAWFORD Y SU MARIDO

hablan de su carrera y de sus proyectos a los españoles, y también

### "MISS UNIVERSO" SALUDA A ESPAÑA

y se confiesa con el corresponsal de

### Estampa

en Francia, FRANCISCO MELGAR



## La exportación de capitales

### La labor del Juzgado especial

Ayer por la mañana se constituyó en la Audiencia de Madrid el Juzgado especial que instruye el sumario por la exportación de capitales.

Prestó amplia declaración, en primer término, el abogado señor Rodríguez de Rivera. Después compareció el portero de la casa número 3 de la calle de Manuel Fernández Longoria.

En esta finca ha habitado la figura más esencial en este procedimiento, la dama francesa Marta Bories, dama misteriosa de quien ya se ha hablado en la Prensa, que gozó en época de la Dictadura de gran influencia y predicamento. Esta mujer ha sido ya reclamada, pero en vano, porque no parece por ninguna parte.

El juez señor Arias Vila ha dispuesto que en los periódicos oficiales se publique un edicto llamando y emplazando en el término legal al conde de la Prensa, inventor general que fué de la ex Casa Real. Este señor ha sido citado reiteradamente y aun no ha comparecido.

Se asegura que el señor Arias Vila ha dispuesto una inspección en determinados establecimientos bancarios de Madrid, diligencia que ha de comprobar ciertos datos que, al parecer, obran ya en el sumario.

## UNA MORENA Y UNA RUBIA por FRANCISCO CAMBA CINCO PESETAS

De venta en todas las librerías de España, en la LIBRERÍA Y EDITORIAL MADRID, Arenal, 9, y en la EDITORIAL ESTAMPA, paseo de San Vicente, 18. MADRID.

## LA NOCTURNA DE ANOCHE

### Despedida de "Los Calderones"

Satisfecho puede estar el creador del toreo cómico del público madrileño. En la noche del sábado la plaza se llenó hasta el gollete para despedir a Llapisera y su espectáculo taurino, como quizá no se había llenado en toda esta temporada veraniega. Un público, regocijado de antemano, esperaba las novedades del cartel, entre las cuales era la primera la presentación del Vallejo del saxofón flamenco, acompañado a la guitarra por el famoso Pepe el de Badajoz.

Cuando los profesionales parecen haber caído en el olvido, el saxofón recoge el canto flamenco, y lo hace llegar al público casi con toda su pureza. Este es uno de los méritos del notable profesor que anoche fué tan repetidamente ovacionado: "decir" el canto todo lo puro que el instrumento exige, sin recargarlo con demasiados arabescos de ejecución. El "fandanguillo" y la "media granadina" le salen perfectos.

El acompañamiento de guitarra le añade carácter y las hábiles manos de Pepe el de Badajoz ponen un comentario castizo a la voz casi humana del instrumento.

El público acogió con entusiasmo el número y lo ovacionó calurosamente.

El Bombero Torero, As Charlot y Laurelito lograron el acostumbrado éxito de risa en la lidia de un becerro de don Manuel Santos, que, como los otros dos lidiados por Luisito Arriaga y Rafael Ponche "Rafaelillo", resultaron bravos.

Luisito Arriaga estuvo muy decidido con la muleta, y pudo apreciarse maneras de torero. Al dejar una estocada se cortó en la mano derecha e ingresó en la enfermería.

"Rafaelillo" está más hecho. Maneja bien el capote y estuvo muy valiente y seguro con la muleta. Fué muy aplaudido.

La banda "Los Calderones" se presentó con nuevos detalles cómicos, que fueron

muy celebrados. Se le ovacionaron todas las piezas del concierto, dió la vuelta al ruedo e intervino en la filarmónica lidia del último becerro, en la que el público volvió a celebrar la gracia de las cuadrillas cómicas.

Se rifaron seis espléndidos regalos. El público salió muy satisfecho.

F.

### La banda de "El Empastre"

EN CIUDAD REAL.—Con una gran entrada actuó la banda El Empastre. Se lidiaron becerros de Santos, que salieron manejables.

Lerin, el Guardia Torero y Charlot Feito lograron un buen éxito de risa, dando la vuelta al ruedo.

La banda "El Empastre" alcanzó un éxito magnífico. Fué ovacionada durante el concierto lleno de bis cómica, y luego, en la lidia filarmónica de un becerro. Dió la vuelta al ruedo y fué despedida con grandes ovaciones.

### Toros en Badajoz

Se ha celebrado la tercera corrida de feria con un lleno rebosante.

El rejoneador Alfonso Reyes ha obtenido un gran éxito rejoneando dos toros de Marral. Fué largamente ovacionado.

El novillero Yerberito, muy bien; fué aplaudido.

La Banda de Estrellas Negras ha logrado un grandioso éxito. Donde culminó el entusiasmo fué en la interpretación de fandanguillos por el negro Aquilino. El público ovacionó incesantemente a esta notable agrupación, obligándoles a dar varias vueltas al ruedo.

Don José Chamaco, Pichi y el Hombre Goma fueron muy aplaudidos en sus nuevos trucos.

Lea usted en LA FARSA  
EL ALMA DE LA COPLA  
EJEMPLAR, 50 CENTIMOS

## En Chinchilla se produjo una explosión en un vagón de mercancías, resultando dos mozos heridos gravemente

ALBACETE, 20 (6 t.).—Comunican de Chinchilla que en un muelle de trasbordo de aquella estación férrea, sobre las doce y media de la mañana, y mientras los mozos encargados del trasbordo se ocupaban en verificar la carga de unos bultos dentro de un vagón, se produjo en éste una formidable explosión, que alcanzó a dos mozos, dejando el vagón de mercancías completamente destrozado. Se supone que el origen de la explosión sea el contenido de algunas cajas correspondientes a una expedición facturada en Segovia para Cartagena.

Resultó herido de gravedad el mozo Juan Maestre García, y menos grave José García González. El Juzgado interviene para esclarecer el hecho.

### CHICOTE

#### AMERICAN BAR

ESPECIALIDAD EN COCKTAILS  
CAVIAR FRESCO DE RUSIA  
FOIE GRAS DE STRASBOURG  
OSTRAS VERDES DE MARENNES  
CONSOMÉ Froid  
EL MEJOR WHISKY DE  
BARCEL

CONDE PENALVER, 15  
(Gran Vía)



EL  
COCK-TAIL

# KEMTTON

ES NECESARIO PARA LUCHAR EN  
LA VIDA

INMEJORABLE APERITIVO TONIFICANTE

PEDIRLO EN  
CAFES, BARES Y CERVECERIAS



# ANUNCIOS POR SECCIONES

## PARA ESTA SECCION SE RECIBEN ANUNCIOS EN:

**PASEO DE SAN VICENTE, 18.**  
Administración.—Teléfono 18340.  
**ARENAL, 9.**  
Librería y Editorial Madrid.—Teléfono 16058.  
**GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.**  
Estando y Lotería.—Teléfono 43703.  
**TORRIJOS, 74.**  
Estando.—Teléfono 59899.  
**ALCALA, 133.**  
Estando.—Teléfono 59438.  
**GLORIETA DE ATOCHA**  
Lotería.  
**PUNTE VALLECAS. Av. República, 9.**  
Estando número 1.—Teléfono 73734.  
**ALCALA, esquina Barquillo.**  
Quiosco de periódicos.—Teléfono 13217.

Cada palabra, 25 céntimos. Mínimo que se cobra por anuncio, ocho palabras.

## AGENCIAS

**VIGILANCIAS, INFORMACIONES** personales y comerciales; reserva, garantía, economía. Detectives Madrid, provincias. Centro-meño. Silva, 4, primero. Teléfono 15509.

**DETECTIVES PARTICULARES,** vigilancias, informaciones reservadísimas, económicamente. Argos. Puebla, 18, primero. Teléfono 90738.

**VIGILANCIAS SECRETAS,** informaciones delicadas. Costanilla Angeles, 4 duplicado.

**EN TODOS LOS BUENOS** bares y cafés exija el cock-tail KEMTTON.

**DIVORCIOS, CASAMIENTOS.** Documentos todas oposiciones. Cancelación antecedentes. Certificados penales, 7,25; voluntades, 8,25. Hortaleza, 28 (moderno), principal.

**DETECTIVES PARTICULARES** reservadísimos. Investigaciones, rápidamente, discreción. Preciados, 33.

## ALMONEDAS

**ALCOBAS, DESPACHO,** alcoba jacobina, gran ocasión; despacho español, 400; comedor jacobino, desde 460. Flor Baja, 3.

**OCASION. DESPACHO** español, vale 1.500, en 900; otro, 400. Flor, 3.

**OCASION. GRAMOLA** eléctrica, motor Universal, propia para bar, casino, academia baile, finca recreo, costó 2.000 pesetas, vendemos por 500. Goya, 77. Tarde solamente.

**LIQUIDACION URGENTE.** Un millón sillas, lavabos, mesas despachos, tresillos, centros camas, mecedoras, perchas, armarios, cunas videl. Ventura Vega, 14.

**TODA CLASE MUEBLES** baratísimos, c a m a s doradas. Luna, 22. (Portada naranja).

**EXTRANJERO, VENDE** todos los muebles. Torrijos, 30.

**NO ENCONTRARA MEJOR** cock-tail que el KEMTTON.

**MUEBLES GAMO. LOS** mejores y más baratos. Beneficencia, 4.

**POR AUSENCIA REALIZO** todo un piso; muebles nuevos. Teléfono 35173. No admítense preñeros.

**COMEDOR, DORMITORIO,** tresillo, bargueño, arañas, figuras. Lagasca, 57.

**LIQUIDANSE MOSTRADORES,** estantería, mesas sastre, tresillo, telares, tapices, etcétera. Plaza García Hernández, número 6. De diez a doce.

## ALQUILERES

**TRES PISOS INDEPENDIENTES,** amplios, hotel jardín. Rebajados. Olivos, 2. (Metropolitano).

**EXTERIORES. CALEFACCIÓN,** agua Lozoya, ascensor, baño, teléfono, 120 pesetas. Benito Gutiérrez, 9.

**ALQUILASE CUARTO** todo confort, teléfono, gas. José Marañón, 3.

**PISOS NUEVOS, AMUEBLADOS.** Castellana, 51 duplicado. Teléfono 41588.

**EXTERIORES, 22 DULCES.** Calefacción, gas, ascensor, baño, cocina, cinco habitables. Vascos, 1.

**DESPACHOS INDEPENDIENTES** y apartamentos con estudio, dormitorio y baño. Eduardo Dato, 9.

**EL COCK-TAIL KEMTTON,** etiqueta roja, es la mezcla de las exquisitas bebidas tropicales.

**EXTERIORES. BAÑO,** teléfono, tranvía, "Metro", puerta, sitio sano. Santa Engracia, 125.

**GRAN VIA (PI Y MARGALL).** Magnífico hueco, situado mejor sitio Madrid, cedíase sin traspaso. Informes escritos: J. N. Paseo del Prado, 12.

**EXTERIORES E INTERIORES** amplios, 100, 90 y 65 pesetas. Andrés Mellado, 34.

**CUARTOS VENTILADOS,** muy amplios, casa nueva, 75 pesetas. Abtao, 24.

**AMPLIOS EXTERIORES** e interiores, económicos. Goiri, 18.

**ALQUILO BONITISIMOS** pisos. Principal, 225 pesetas; bajo, 125 pesetas. Tranvía, "Metro", pocos vecinos. Alcántara, 35.

**ALQUILO ATICO Y EXTERIORES,** muy rebajados. Velázquez, 55.

**ATICO CON TERRAZA** alquilase, 150 pesetas. Pelayo, 11.

**PISO AMUEBLADO,** todo confort. Teléfono 59826.

**GOYA, 71. BAJO SIN HUMEDADES,** todos servicios, veinte duros.

**PISO REBAJADO, COMERCIAL,** nueve balcones. Mesonero Romanos, 37; esquina Gran Vía.

**PRINCIPAL MODERNO,** di grandes habitaciones, calefacción central, baño y teléfono, 265 pesetas. Ayalá, 67.

**AVENIDA PENALVER,** 19. Cuartos, Mediodía saliente. Vivienda, industria.

**PISOS ESPACIOSOS,** casa a estrenar, todo confort, vistas Retiro y Botánico, rentas moderadas. Alfonso XII, 48 duplicado; junto calle Espalter.

**PISO AMUEBLADO.** Miguel Angel, 19.

**ALQUILASE PISO AMUEBLADO,** diez habitaciones, dos cuartos de baño. Razón: O'Donnell, 16. De tres a cinco.

**EXTERIOR, BAÑO, 125;** interior, 75,50 pesetas. Fernando Católico, 72.

**VELAZQUEZ, 65. MAGNIFICO** exterior, calefacción central, gas, baño, teléfono, 360; ático, 310; otro, 170.

**AMPLIO LOCAL, PROPIO** almacén, industria. Santo Tomé, 4.

**LOCAL TIENDA, JUNTO** Gran Vía, 425. Concepción Arenal, 3.

**EXTERIORES. BAÑO,** ascensor, gas, calefacción central, 165 y 185 pesetas. Rafael Calvo, 22. Tranvía y "Metro", Chamberí.

**PISO AMUEBLADO,** confortable, fresco, con jardín. Miguel Angel, 19 duplicado.

**LINDISIMO CUARTO MODERNO.** Lujo, confort, calefacción central, hermoso baño, 265 pesetas. Zurbano, 37.

## COMADRONAS

**PROFESORA PARTOS.** Consultas reservadas. Pensión. Alcalá, 157, principal.

**EXPROFESORA MATER-** nidad, consultas reservadas, hospedaje. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70603.

**ASUNCION GARCIA.** Hospedaje autorizado, consultas. Felipe V, 4.

**VICENTA SANTA CLARA.** Hospedaje, consultas embarazadas. Apodaca, 3. Teléfono 13095.

**COMADRONA PRACTICANTE.** Francisca Ramirez. Consultas reservadas, hospedaje embarazadas. Hermsilla, 44.

**ANA MATEOS, PROFESORA** partos, practicante, trabajo con especialista, curaciones radicales. Hospedaje embarazadas. San Bernardo, 3, principal derecha. Teléfono 96873.

**NARCISA. CONSULTA** reservada, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44.

**PARTOS. PROFESORA** argentina. Hospedaje. Alvarez Castro, 20. Teléfono 41120.

**MARIA MATEOS, PROFESORA** partos. Consultas, hospedaje embarazadas. Autorizada. Carmen, 41. Teléfono 96871.

## COMPRAS

**TRASPASO NEGOCIO,** buenas condiciones. Razón: Sapic. Peligros, 5.

**ADQUIERA COCK-TAIL KEMTTON** en todos los buenos bares y cafés.

**ALHAJAS, OBJETOS DE** oro, máquinas escribir. Pagando su valor. Al Todo de Ocasión. Fuencarral, 45.

**COMPRA ALHAJAS,** antiguas, modernas; oro, plata, platino. Pagando bien. Casa Orgaz. Ciudad Rodrigo, 13. Teléfono 11625.

## ALHAJAS PAPELETAS DEL MONTE

La Casa que más paga  
COMPRA SAGASTA, 4 VENTA

**PAGO INSUPERABLE** mente trajes usados, americanas, pantalones, objetos plata, oro, porcelanas, etcétera. Núñez Balboa, 9. Teléfono 54410. Miguel.

**COMPRA, VENTA, ALHAJAS** ocasión, antiguas y modernas; oro, plata, platino, piedras finas. La Casa que más paga. Doldán. Preciados, 34, entresuelo. Teléfono 17353.

**COMPRARIA A PARTICULAR** máquina escribir, oficina, viaje. Teléfono 15171.

## CONSULTAS

**MATRIZ, RECONOCIMIENTO** embarazadas, menstruación. Consulta: Doctor Hernández. Duque Alba, 16. Once una, tres siete.

**CURACIONES PRONTAS,** alivio inmediato. Venéreo, sífilis, purgaciones, debilidad, impotencia, espermatorrea. Clínica: Duque Alba, 16. Diez-una, tres-nueve. Provincias, correspondencia.

**ALVAREZ GUTIERREZ.** Vías urinarias, secretas. Preciados, 9. Diez una, siete nueve.

**ESPECIALISTA VENE-** reo, sífilis. Once una, cuatro nueve. Obreros, económica. Fuencarral, 73. Santa Bárbara, 2.

**CONSULTE A SU BAR-** man y le servirá el mejor cock-tail: el KEMTTON.

**CURACION RADICAL DE** la tuberculosis y bronquitis crónica por el método del doctor Lloria. Quien hable mal hoy de la ciencia médica es un ignorante; aquélla tiene tal poder curativo, que no hay enfermedad infecciosa incurable. Pídame folletos gratis. Desengaño, 16. Portería.

## DENTISTAS

**DENTADURAS (ESPE-** cialidad en). Alvarez, dentista. Magdalena, 28, primero.

## ENSEÑANZAS

**SEÑORITAS: APREN-** dan corte, confección. Gran Academia. Avemaria, 6, principal.

**ENSEÑANZA TECNICA** por correspondencia. Sin salir de su casa puede adquirir una sólida formación técnica estudiando por correspondencia una de las especialidades que se cursan en la Internacional Institución Electrotécnica. Plaza Cataluña, 9. Apartado 638. Barcelona. Es la Escuela más antigua de su clase en España y su fundación data del año 1903. Escriba usted hoy mismo pidiendo el folleto de información, que recibirá gratis.

**MECANOGRAFIA, SIETE** pesetas mes; taquigrafía, ortografía, contabilidad, diez pesetas. "Hispania". Puerta Sol, 6.

**LA EXPERIENCIA NOS** enseña que el mejor cock-tail es el KEMTTON.

**ESTADISTICA, AGRI-** cultura. Apuntes propios. Clases Blasco. Montero, 9.

**BAILES SOCIEDAD, CLA-** ses particulares. Quinita. Hermosilla, 107 duplicado.

**INGLES, LONDRES. MA-** drazo, 16, principal derecha.

**JOVEN ESPANOL CAM-** biaría conversación con persona francesa. Escribid: Juan Robles. Alvarado, 18.

**APRENDA MECANO-** grafía su domicilio, alquilamos máquinas nuevas. Caños, 1 triplicado.

**PROFESORA CORTE Y** confección, clases particulares, patrones a medida, garantía la enseñanza. Claudio Coello, 72. Teléfono 52834.

## FINCAS

**22.000 PESETAS BONITO** hotel, amueblado. Alameda. Guadarrama. Don Eliseo. Maestro.

**LOTES, CARRETERA** Rozas; desde real. Plazos. Teléfono 94527.

**FINCAS RUSTICAS, COM-** pro y cambio por casas en Madrid. Brito. Alcalá, 94. Madrid.

**ADMINISTRACION DE** fincas urbanas. Señor Heredero. Una y media, tres y media, tarde. Juan de Dios, 3.

**EL COCK-TAIL KEM-** TTON, etiqueta negra, es un tónico y estimulante, con un fondo amargo aromático.

**COMPRO PEQUEÑA CA-** sa, centro, barrios Norte, trato directo, datos precisos. Escribid: Menéndez. Continental. Alcalá, 2.

**URGE VENTA HOTEL,** Chamartín, 13.000 duros. Facilidades pago. Teléfono 14298.

**VENDO LINDA CASITA,** próxima Hotel del Negro, 3.800 pies, baratísima. Camino Maudes, 31. Villa María.

## HOSPEDAJES

**PENSION MARY. CON-** fort. Matrimonio o dos amigos. Miguel Moya, 4; junto Gran Vía.

**PENSION ARENEROS.** Casa fresquísima. Alberto Aguilera, 5.

**HABITACIONES CON-** confortables. Goya, 39. Precios especiales para familia.

**PENSION CALLAO. LA** mejor situada. Hermosas y frescas habitaciones, económico. Palacio Prensa. Gran Vía.

**EN FAMILIA, TODO** confort, con o sin. Fuencarral, 147 duplicado, segundo izquierda.

**PENSION BILBILITANA.** Barquillo, 12, segundo derecha. Amplias habitaciones, todo confort. Teléfono 13591. Vicente García Casado.

**ANDREE. PENSION** francesa. Plaza Santa Bárbara, 4, primero. Teléfono 41910.

## LIBROS

**¿QUIERE USTED MIS-** mo construirse su aparato de radio? Compre el libro de Escanciano. Radiotelefonía vulgarizada, 2 pesetas. Librería y Editorial Madrid. Arenal, 9.

## NEGOCIOS

**PROPIEDAD INDUSTRIAL**  
**PATENTES**  
**MARCAS**  
**ROTU-**  
**LOS**  
**CAPPI**  
**NOM-**  
**BRES**  
**CON-**  
**CELES**  
**MODELOS**  
**PLANTAS MEMORIAS**  
Agente Oficial  
**DOMINGO DIAZ - UNGRIA**  
**AV. EDUARDO DATO, 11**  
**TEL. 90552 - MADRID**

## OPTICA

**GRADUACION DE LA VISTA GRATIS**  
**OPTICA**  
**JUAN MIRO**  
Carrera de S. Jerónimo, 29 ent.

## PELUQUERIAS

**MONFERRER**  
ONDULACION PERMANENTE  
6 pesetas. SAN VICENTE, 39

## TRASPASOS

**SE TRASPASA VAQUE-** ría céntrica, con despacho. Informarán: Arango, 8, bajo. 1 a 4.

**TRASPASO TIENDA AM-** plia, bien acondicionada, con cámara frigorífica, 2.000 pesetas. Fuentes. Paloma, 6.

**TRASPASO TIENDA, DOS** huecos. Arenal, 22. Sin intermediarios.

**FERRETERIA CENTRI-** ca, poca renta, urgente. Tres a cinco. Tutor, 26, bajo derecha.

## VARIOS

**DIVORCIOS, COBRO** créditos, asuntos judiciales. Doce-una. Puebla, 18, primero.



**CASAMIENTOS VENTA-**josos consiguense leyendo "Preludios", revista matrimonial. Pidan hoja instrucciones, que remitiremos gratis, sobre abierto. De-seándolo cerrado, envienos franqueo. Apartado 699. Madrid. Véndese librerías, quioscos. Una peseta.

**"CENTRO FINANCIERO"**. Compra letras, pagarés, facturas. Hortaleza, 50.

**CASAMIENTOS VENTA-**josos consiguense leyendo "Preludios". Una peseta librerías. Quioscos, gratis circular explicativa. Apartado 699. Madrid.

**REMEDIOS EFICACES** contra las preocupaciones y desgracias. Pronósticos científicos sobre realización de bodas y ruptura de noviazgos. Predicciones sobre divorcios. Lea "Preludios", segundo número, interesantísimo. Librerías, quioscos, una peseta.

**SEÑORITAS, 100.000 A** 500.000 pesetas, desean casa-se. Sobre franqueado. Apartado 9.040. Demuestro casamientos.

**RELACIONARE PERSONAS** decentísimamente. Comadre 4. bajo. (Progreso). Victorina.

**VEDADO CAZA ABUN-**dante, 38 kilómetros Madrid. Estación ferrocarril. Doy acciones. Teléfono 93481.

**VEDADO CAZA, 36 KILO-**metros Madrid, quedan dos acciones. Puerta Sol, 9. Sastretería.

**FOSAS SEPTICAS SANI-**tarias, cemento armado transportables, único sistema saneamiento hoteles y fincas rústicas careciendo de alcantarillado. Factura a provincias. Facilidades pago. Pidan folletos. Fábrica tubos. Puente Segovia. Madrid.

**MAGNIFICA GUIA DE** solteras y solteros, vecinos de Madrid. Publica nombres, edad, domicilio, profesión. Última palabra del progreso. Leed "Preludios". Librerías, quioscos, una peseta.

**CABALLEROS. APREN-**dan bailes en plaza del Carmen, 1.

**MUÑECAS TRAPO, ECO-**nómicas, tomo pedidos Navidades. Navarro. Espronceda, 6.

## VENTAS

**VENDO MOLINO HARI-**nas con motor gas pobre; negocio en marcha sin competencia. Eladia Vega. Cebrenos (Avila).

**FCNOGRAFO MALETA,** magnífico, cien pesetas. Regalo álbum doce discos. Goya, 77.

**CAMAS DEL FABRICAN-**te al consumidor. Las mejores. "La Higiénica". Bravo Murillo, 48.

**CUADROS. MEJOR SUR-**tido Casa Roca. Colegiata, 11.

**VENDO HASTA MIL ME-**tros via Decauville, 60 centímetros, usada, en perfectas condiciones y vagones. Apartado 218.

**PIANOS OCASION, BA-**ratísimos. Puebla, 4.

**TUBOS CEMENTO CEN-**trífugos. Cantó. Princesa, 34. Teléfono 34466.

**MONTANO. PLANOS DE** esta incomparable marca. Calle San Bernardino, 3.

**MAQUINAS ESCRIBIR,** ocasión, todas marcas, ilquido por exceso. Contado, plazos, alquiler. Caños, 1 triplicado.

**CACHORRITOS POIN-**ter, perdiguero, 25 pesetas. Santo Tomé, 4.

**VENDO CASA PROXIMA** alquilar, bien construida, se adquiere 90.000 pesetas, tomo parte solar. Informes: Rodas, 6. Portería.

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

**CONDUCCIONES, CINCO,** siete plazas; Chrysler, Graham. Paige, Mercedes, Plymouth, Ford, Essex, otros. Ródenas. Barquillo, 4.

**CABRIOLET CUATRO** plazas interiores, Chrysler 70, cuatro velocidades. Ródenas. Barquillo, 4.

**ROADSTER CHRYSLER,** último modelo, ocho cilindros. Ródenas. Barquillo, 4.

**CABRIOLETS HUDSON,** Chrysler, Graham Paige, Río, Whippet. Ródenas. Barquillo, 4.

**CORD NUEVO, VENDO.** Precio interesante. Viriato, 7. Taller.

**POR AUSENCIA VENDE-**se Lasalle conducción interior, cinco plazas, inmejorable estado, económico. Carrocerías Hispanas. Francisco Giner, 39.

**OCASION. DE SOTO,** conducción, cuatro puertas. Goya, 41.

**CONDUCCIONES EL CAR,** Erskine, Hudson, Amilcar, Graham Paige, otras marcas. Goya, 41.

**AUBURN, SIETE PLA-**zas, último modelo. Goya, 41.

**CONDUCCION, FIAT 521,** cuatro puertas, nuevo. Goya, 41.

**BUICK, CARROCERIA** especial, gran lujo, sin estrenar. Precio reducido. Pi y Margall, 11.

**REGO, CONDUCCION, SI-**ete plazas; vendo o cambio coche dos plazas. Paseo del Rey. Garaje Irún.

**ENSEÑANZA CONDUCCION** automóviles, mecánica, cincuenta pesetas. Escuela Automovilistas. Alfonso XII, 56.

**ALQUILER AUTOMOVI-**les lujo bodas, abonos, viajes. Ayala, 9.

**NEUMATICOS OCASION,** cubiertas desde 30 pesetas. Malasaña, 24.

**PRECIOSO CORD. RODE-**na. Barquillo, 4.

**CAMION FEDERAL, SE-**minuevo, vendo. Viriato, 7. Taller.

**NEUMATICOS OCASION,** todas medidas. Compra, venta, reparaciones recauchutado, garantía verdad. Gonzalo Córdoba, 1. Teléfono 41194.

**NEUMATICOS OCASION,** todas medidas, garantizo reparaciones y recauchutados. Santa Feliciano, número 10. Teléfono 36237.

**AUTO-PARIS. ENSEÑAN-**za completa, carnet, toda documentación, incluidas 108 pesetas. Facilidades pago. Fuencarral, 139.

**ESCUELA CHOFERES** "La Hispano". Conducción, mecánica. Citroen, Ford, Chevrolet, Renault. Otras marcas. Santa Engracia, 4.

**CHRYSLER SEIDA, SEC-**ción coches de ocasión, todos Chrysler, revisados y garantizados. Sedan, coupé, cabriolet, cuatro velocidades, tipos 70 y 77; cabriolet, ocho cilindros; De Soto, M. 42.000, barato. Varios Sedan Plymouth. Espronceda, 38.

**PARTICULAR, BUICK,** conducción, cinco-siete plazas; baratísimo, urge. Viriato, 18. Talleres Celso.

**CONDUCCION INTER-**rior, siete plazas, 38.000 de matrícula, con patente de taxis. Malasaña, 24.

**NECESITO GARAJE** unos diez coches, barrio Pardiñas. Teléfono 45012.

**OCHENTA COCHES** existencias verdad, todos modelos recientes. Garaje España, la Casa más acreditada en coches de ocasión. Galile, 5.

**CAMIONETA, ONCE CA-**ballos, tonelada, M. 34.000, Phanard. Garaje España.

**WHIPPET, CATORCE CA-**ballos, cuatro puertas, seis ruedas. Garaje España.

**CAERIOLET CITROEN,** cinco caballos. Garaje España.

**CADILLAC, SIETE PLA-**zas, seis ruedas, separación. Garaje España.

**STUDEBAKER PRESI-**dente, ocho cilindros, separación, seis ruedas. Garaje España.

**PLYMOUTH 30, CUATRO** puertas, seis ruedas, 16 caballos. Garaje España.

**CHEVROLET, M. 35.000,** seis cilindros, dos puertas, impecable estado. Garaje España.

**CHRYSLER 66, CUATRO** puertas, seis ruedas. Garaje España.

**HUDSON, OCHO CILIN-**dros, cuatro puertas, seis ruedas, cinco plazas. Garaje España.

**DODGE, ULTIMO MODE-**lo, seis ruedas, cuatro puertas, cinco plazas. Sin estrenar. Garaje España.

**CERBER. TAPON INVIO-**lable para impedir subtracción gasolina automóviles. Auto-Reparación. Castillo, 22. Teléfono 34560. Madrid.

**¡GRANDES OCASIONES!** Conducciones cinco-siete plazas, Buick, Studebaker, Essex moderno, Chevrolet seis, Whippet cuatro, Fords modelos 29-30; precios asombrosamente baratos. Valverde 16.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

**ACEPTO REPRESENTA-**ciones Casas importantes. Dirijanse: Apartado 336. Sevilla.

**ADMINISTRARIA PRO-**piedades rústicas, urbanas. Escribid: Jefe Banca. Montera, 15. Anuncios.

**ABOGADO, VEINTISEIS** años, solvencia, moralidad, ofrécese administración, gerencia, despacho oficinas, cargo análogo. Escribid: Calleja. Prensa. Carmen, 18.

**OFRECESE COCINERA,** doncella. Centro Católico. Hortaleza, 72, primero.

**SE NECESITAN AGEN-**tes ambos sexos, activos, trabajar asuntos nuevos, fácil venta, grandes rendimientos, presentarse: Señoritas, mañanas, de diez a doce. Caballeros, tardes, de cinco a siete. Telemadrid. Montera, 15 y 17, entre-suelo.

**CHOFER MECANICO,** ofrécese tardes. Escribid. Ceferino Pérez. Princesa, 43.

### OFRECEN TRABAJO

**REPRESENTANTES, RE-**vendedores bisutería y artículos novedad, toda España, preferible cuenta propia. Apartado 718. Madrid.

**"INDUSTRIAS LUIDO-**ro" proporcionan facilísimo, abundante trabajo, realizar propios domicilios. Apartado 3.056.

**TECNICO CONSTRUCCION** admitiria socio capitalista para contratación obras. Sueldo y beneficios. Señor Seijas. Teléfono 33199.

**350-500 PESETAS MEN-**suales trabajando mi cuenta, propio domicilio (localidades provinciales). Solicito representantes. Apartado 544. Madrid.

**FALTAN AGENTES TO-**dos pueblos, negocio gran porvenir; envíen una peseta sellos para folletos descriptivos. Fuente. Apartado 3.012. Madrid.

**SUELDOS FIJOS, 300-500** trabajando mi cuenta horas libres, residentes pueblos, provincias. Apartado 10.080. Madrid.

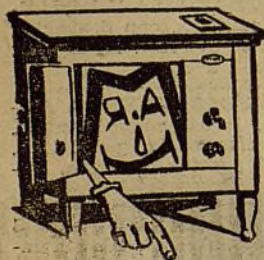
**¿Desea usted representa-**ciones? Suscribase "Boletín Comercial Felto". Buenavista, 18. MADRID. Cinco pesetas semestre reembolso.

**TODA PERSONA QUIE-**ra crearse buen negocio y ganar mucho dinero escriba Editorial Albero. Avenida Pablo Iglesias, 8. Madrid.

**SEÑORITAS: MARIANA** Pineda, 5. Reunión hoy, seis tarde.

## TRASPASO

Tienda céntrica, inmejorables condiciones. Razón: O'Donnell, 7; 10/12 y 4-6. Intermediarios, abstenerse.



## UNA NEVERA

Incomparable, 85 pesetas, muchos modelos. Baños duchas a 5 pesetas. Batería de Cocina, completa, 35 pesetas. Ajuar cafeteras, cestas, mesas y sillas para campo. Precios baratos.

MARIN  
12. Plaza de Herradores, 12

**¡CALLOS?**  
Juanetes, ojos de gallo, etc.  
**CALCIDA "TITAN"**  
(PATENTADO)  
Los extirpa de raíz en dos días

¡Haga usted la prueba! Precio: una peseta en todas partes. Por correo, 1,40  
FARMACIA MONTURIOL, San Bernardo, 70 - MADRID

**TANQUE**

Por muchas que sean sus provisiones para el viaje de verano, estarán incompletas si no lleva un TANQUE, que es la mejor garantía de que regresará sano y salvo.

Pídalo en cualquier armería

OJANGUREN Y VIDOSA - EIBAR

Representante: GREGORIO RUBIO - Paseo Delicias, 7 - MADRID

**GUTIERREZ. La revista más humorística. 30 céntimos**

## MONO-XUAL

**Contra la Impotencia o Vejez prematura**  
**HOMBRES DEBILES.**—Ya no hay que pensar en operaciones cruentas para injertar glándulas de mono. Por vía bucal, y en agua azucarada, usted puede injertar injertos bioquímicos MONO-XUAL, y será otro hombre. Correspondencia y folleto especial gratis: Apartado 1220, Madrid. De venta: Farmacia Gayoso, Arenal, 2.  
Precio: 20 pesetas (envíos por correo, 0,60 ptas. más)

## CAPITALISTAS ESPAÑOLES

Espléndido negocio moderno de posibilidades ilimitadas, al frente del cual se pondrá persona joven y competente muy activa y con pleno conocimiento del asunto, os ofrece oportunidad única de invertir vuestro capital en uno de los negocios de más amplio porvenir.—A los interesados se les ruega pedir informes, sin compromiso, al Sr. Fernández-La Prensa-Carmen, 18, antes del día 25.

**LA FARSA publica las mejores obras teatrales. 25 cts.**



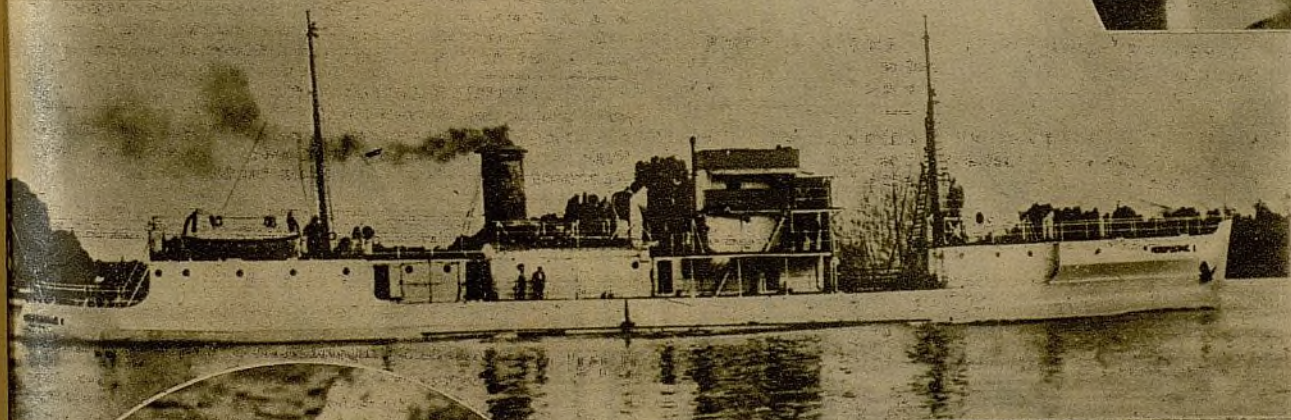
# DEL CONFLICTO ENTRE BOLIVIA Y PARAGUAY



Una gran manifestación ha tenido lugar en La Paz, en la que los bolivianos solicitaron de los poderes de su país mantengan íntegras sus pretensiones a la propiedad del Gran Chaco (Foto Ortiz-Keystone)



## El buque "Aeropostal núm. 2" desaparecido



La foto muestra al aviso "Aeropostal número 2", que ha desaparecido cuando, procedente de América del Sur, fué sorprendido por un temporal. La tripulación se componía de veintidós hombres.

El presidente del Paraguay, señor Ayala, es recibido con extraordinario entusiasmo en Asunción, donde acaba de declarar que será intransigente en cuanto al mantenimiento de los derechos de su país.

## Una ex artista acusada



## Mr. Roosevelt y el deporte

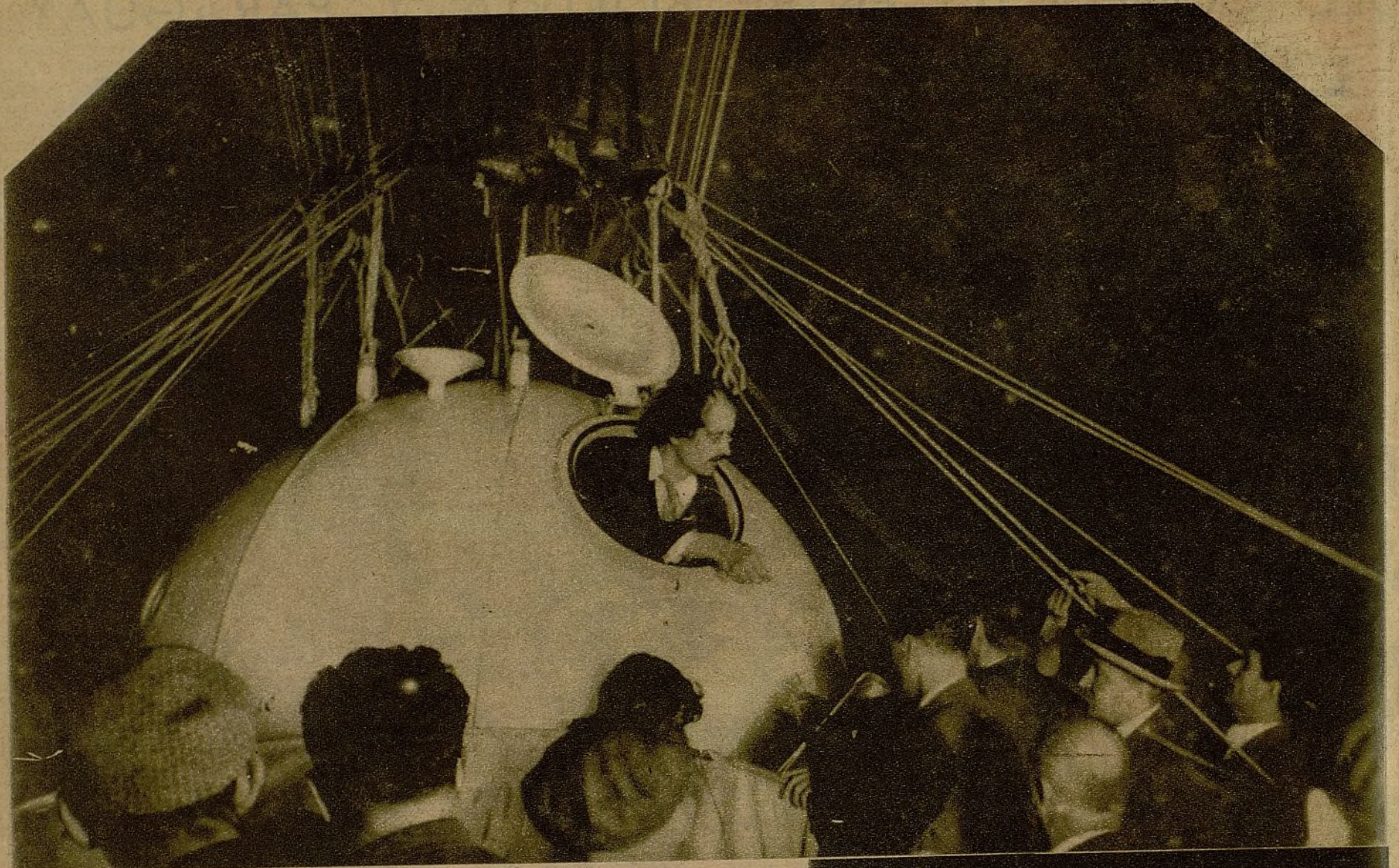
Franklin D. Roosevelt, candidato del partido demócrata a la Presidencia de los Estados Unidos, es un entusiasta del "water-ball". Aquí aparece durante sus entrenamientos.

La ex artista Libby Holman, acusada del asesinato de su esposo, el millonario Reynolds. Su abogado solicita la libertad, bajo fianza, de la acusada.

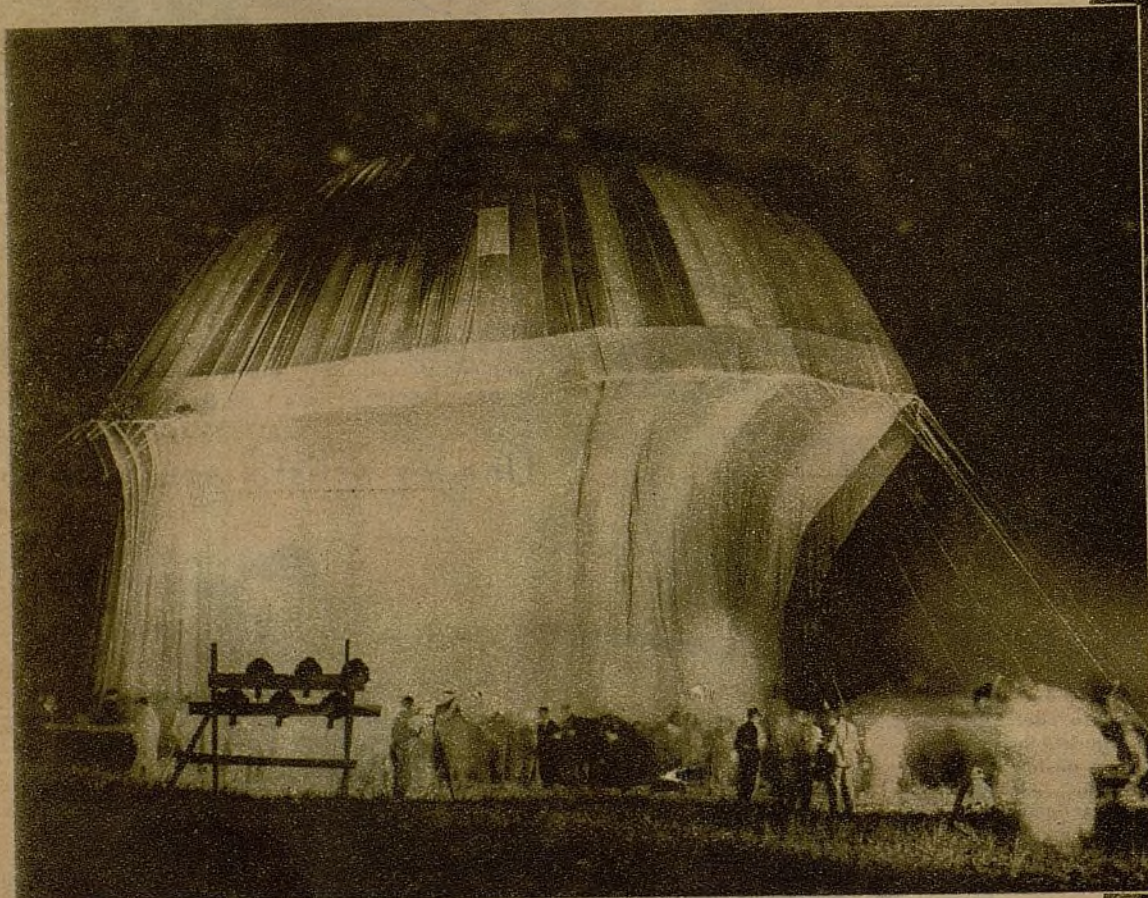




# La segunda ascensión del profesor Piccard a la estratoesfera



Hace unos meses, cuando el sabio profesor suizo dió a conocer su propósito de explorar las altas capas de nuestra atmósfera, la mayoría de los comentarios al atrevido proyecto se resolvían en una sonrisa irónica. Pero, contra todas las previsiones, el triunfo más rotundo coronó la audaz experiencia; un triunfo no sólo de orden científico, sino deportivo, pues con la altura conseguida quedó batido el "record" hasta entonces establecido. En este segundo intento, logrado igualmente con pleno éxito, los informadores de Prensa se disputaban escuchar las palabras del sabio, pronunciadas momentos antes de la ascensión



Los preparativos para la ascensión a la estratoesfera. La noche anterior todo era animación en el aeródromo de Dubendorf-Zurich. Este es el momento en que se procede a llenar de hidrógeno la seda del globo, que horas después recibirá, a 16.000 metros de altura, la caricia de los misteriosos rayos telúricos

Momentos antes de la partida se procede a pesar minuciosamente la barquilla; el doctor Cosyns, compañero de experiencia del profesor Piccard, vigila atentamente la operación del pesaje

(Fotos Ortiz-Keystone)

